CRABV 55 **PLEN 117**

DE KAMER BE
LA CHAMBRE BE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

08-07-2021

Après-midi

Donderdag

08-07-2021

Namiddag

N-VA	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	*Parti Socialiste*
VB	*Vlaams Belang*
MR	*Mouvement réformateur*
CD&V	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	*Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	*Open Vlaamse Liberalen en Democraten*
Vooruit	*Vooruit*
cdH	*centre démocrate Humaniste*
DéFI	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	*Indépendant - Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications :		*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*	
DOC 55 0000/000	*Document parlementaire de la 55e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair stuk van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénière*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Motions d'ordre 1
Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Sophie Rohonyi**

QUESTIONS 2

Questions jointes de 2

- Dries Van Langenhove à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les propos antidémocratiques d'une commissaire du gouvernement" (55001825P) 2

- Daniel Bacquelaine à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Le respect du principe de neutralité par les commissaires du gouvernement" (55001826P) 2

- Sophie Rohonyi à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "La position du gouvernement à la suite des déclarations de la commissaire du gouvernement à l'IEFH" (55001828P) 2

- Georges Dallemagne à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité femmes-hommes" (55001827P) 2

- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La position du gouvernement à la suite des déclarations de la commissaire du gouvernement à l'IEFH" (55001832P) 2

- Servais Verherstraeten à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement" (55001837P) 2

- Darya Safai à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement Ihsane Haouach" (55001844P) 2

- Egbert Lachaert à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations d'une commissaire du gouvernement dans Le Soir" (55001845P) 2

- Malik Ben Achour à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité femmes-hommes" (55001848P) 2

INHOUD

Ordemoties 1
Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**, Sophie Rohonyi**

VRAGEN 2

Samengevoegde vragen van 2

- Dries Van Langenhove aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De antidemocratische uitspraken van een regeringscommissaris" (55001825P) 2

- Daniel Bacquelaine aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De inachtneming van het neutraliteitsbeginsel door de regeringscommissarissen" (55001826P) 2

- Sophie Rohonyi aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "Het standpunt van de regering over de uitspraken van de regeringscommissaris bij het IGVM" (55001828P) 2

- Georges Dallemagne aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van de regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen" (55001827P) 2

- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De houding van de regering na de uitspraken van de regeringscommissaris bij het IGVM" (55001832P) 2

- Servais Verherstraeten aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van de regeringscommissaris" (55001837P) 2

- Darya Safai aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De uitspraken van de regeringscommissaris Ihsane Haouach" (55001844P) 2

- Egbert Lachaert aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van een regeringscommissaris in Le Soir" (55001845P) 2

- Malik Ben Achour aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van de regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen" (55001848P) 2

- Séverine de Laveleye à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement" (55001849P) 2

Orateurs: **Dries Van Langenhove, Daniel Bacquelaine, Sophie Rohonyi, Georges Dallemagne, Jean-Marie Dedecker, Servais Verherstraeten**, président du groupe CD&V**, Darya Safai, Egbert Lachaert, Malik Ben Achour, Séverine de Laveleye, Alexander De Croo**, premier ministre**, Sarah Schlitz**, secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité

Questions jointes de 12

- Maxime Prévot à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La vaccination chez les soignants" (55001830P) 12

- Vincent Scourneau à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La suite de la campagne de vaccination" (55001840P) 12

Orateurs: **Maxime Prévot, Vincent Scourneau, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Question de Jan Briers à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le Covid Safe Ticket pour les secteurs du sport, de la jeunesse et de la culture" (55001836P) 14

Orateurs: **Jan Briers, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Questions jointes de 15

- Maria Vindevoghel à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "L'indemnité de licenciement de l'ex-CEO de bpost, Jean-Paul Van Avermaet" (55001829P) 15

- Nathalie Dewulf à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "L'avenir de bpost" (55001833P) 15

Orateurs: **Maria Vindevoghel, Nathalie Dewulf, Petra De Sutter**, vice-première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste

Questions jointes de 17

- Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La guerre contre les drogues" (55001834P) 17

- Séverine de Laveleye aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De verklaringen van de regeringscommissaris" (55001849P) 2

Sprekers: **Dries Van Langenhove, Daniel Bacquelaine, Sophie Rohonyi, Georges Dallemagne, Jean-Marie Dedecker, Servais Verherstraeten**, voorzitter van de CD&V-fractie**, Darya Safai, Egbert Lachaert, Malik Ben Achour, Séverine de Laveleye, Alexander De Croo**, eerste minister**, Sarah Schlitz**, staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit

Samengevoegde vragen van 12

- Maxime Prévot aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De vaccinatie bij de zorgverleners" (55001830P) 12

- Vincent Scourneau aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het verdere verloop van de vaccinatiecampagne" (55001840P) 12

Sprekers: **Maxime Prévot, Vincent Scourneau, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Vraag van Jan Briers aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het Covid Safe Ticket voor de sport-, de jeugd- en de cultuursector" (55001836P) 14

Sprekers: **Jan Briers, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Samengevoegde vragen van 15

- Maria Vindevoghel aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De ontslagvergoeding voor de voormalige CEO van bpost Jean-Paul Van Avermaet" (55001829P) 15

- Nathalie Dewulf aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De toekomst van bpost" (55001833P) 15

Sprekers: **Maria Vindevoghel, Nathalie Dewulf, Petra De Sutter**, vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

Samengevoegde vragen van 17

- Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De war on drugs" (55001834P) 17

- Katja Gabriëls à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La lutte contre la criminalité organisée" (55001839P) 17

- Ben Segers à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La guerre contre les drogues et la lutte contre la criminalité organisée" (55001841P) 17

- Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La guerre contre les drogues" (55001842P) 17
Orateurs: **Marijke Dillen, Katja Gabriëls, Ben Segers, Sophie De Wit, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Questions jointes de 20

- Barbara Creemers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les normes en matière de PFOS et la communication de l'AFSCA" (55001835P) 20

- Karin Jiroflée à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La communication de l'AFSCA sur la pollution au PFOS" (55001838P) 20

- Greet Daems à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La communication de l'AFSCA sur les normes en matière de PFOS" (55001843P) 21

- Daniel Senesael à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les normes en matière de PFOS et la communication de l'AFSCA" (55001846P) 21

- Frieda Gijbels à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La pollution au PFOS" (55001850P) 21

- Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La pollution au PFOS aux alentours de l'entreprise chimique 3M à Zwijndrecht" (55001851P) 21

- Erik Gilissen à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau 21

- Katja Gabriëls aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De strijd tegen de georganiseerde misdaad" (55001839P) 17

- Ben Segers aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De war on drugs en de strijd tegen de georganiseerde misdaad" (55001841P) 17

- Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De war on drugs" (55001842P) 17
Sprekers: **Marijke Dillen, Katja Gabriëls, Ben Segers, Sophie De Wit, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Samengevoegde vragen van 20

- Barbara Creemers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-normen en de communicatie van het FAVV" (55001835P) 20

- Karin Jiroflée aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De communicatie van het FAVV over de PFOS-vervuiling" (55001838P) 20

- Greet Daems aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De communicatie van het FAVV over de PFOS-normen" (55001843P) 21

- Daniel Senesael aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-normen en de communicatie van het FAVV" (55001846P) 21

- Frieda Gijbels aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-verontreiniging" (55001850P) 21

- Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-verontreiniging in de omgeving van de chemische fabriek van 3M te Zwijndrecht" (55001851P) 21

- Erik Gilissen aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) 21

démocratique) sur "La pollution au PFOS" (55001852P)
Orateurs: **Barbara Creemers, Karin Jiroflée, Greet Daems, Daniel Senesael, Frieda Gijbels, Leen Dierick, Erik Gilissen, David Clarinval**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Ordre du jour 25

Renvoi d'amendements en commission 26

Motions d'ordre (continuation) 26
Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Sophie Rohonyi, Patrick Dewael, Benoît Piedboeuf**, président du groupe MR**, Gilles Vanden Burre**, président du groupe Ecolo-Groen

Motions d'ordre 29

PROPOSITIONS ET PROJETS DE LOI 30

Proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours (1789/1-6) 30

- Proposition de résolution relative à la situation des Ouïghours (1469/1-2) 31

- Proposition de résolution visant à condamner les actions perpétrées par le gouvernement de la République populaire de Chine envers les Ouïghours et les minorités musulmanes de la région autonome ouïghoure du Xinjiang (1780/1-2) 31

- Proposition de résolution relative au travail forcé des Ouïghours dans la région autonome chinoise du Xinjiang (1807/1-2) 31

Discussion 31
Orateurs: **Vicky Reynaert**, rapporteur**, Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Samuel Cogolati, Malik Ben Achour, Annick Ponthier, Els Van Hoof, Nabil Boukili, Marianne Verhaert, Georges Dallemagne, François De Smet**

Proposition de loi portant des dispositions urgentes en matière de Justice (2084/1-4) 45

Discussion générale 45
Orateurs: **Kristien Van Vaerenbergh, Marijke Dillen, Nabil Boukili, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et

over "De PFOS-verontreiniging" (55001852P)
Sprekers: **Barbara Creemers, Karin Jiroflée, Greet Daems, Daniel Senesael, Frieda Gijbels, Leen Dierick, Erik Gilissen, David Clarinval**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

Agenda 25

Verzending van amendementen naar een commissie 26

Ordemoties (voortzetting) 26
Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**, Sophie Rohonyi, Patrick Dewael, Benoît Piedboeuf**, voorzitter van de MR-fractie**, Gilles Vanden Burre**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie

Ordemoties 29

VOORSTELLEN EN WETSONTWERPEN 30

Voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in "heropvoedings-kampen" en de ondersteuning van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren (1789/1-6) 30

- Voorstel van resolutie over de situatie van de Oeigoeren (1469/1-2) 31

- Voorstel van resolutie waarbij wordt opgeroepen tot veroordeling van de acties van de regering van de Volksrepubliek China tegen de Oeigoeren en de moslimminderheden in de Oeigoerse autonome regio Xinjiang (1780/1-2) 31

- Voorstel van resolutie over de dwangarbeid van de Oeigoeren in de autonome Chinese regio Xinjiang (1807/1-2) 31

Bespreking 31
Sprekers: **Vicky Reynaert**, rapporteur**, Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**, Samuel Cogolati, Malik Ben Achour, Annick Ponthier, Els Van Hoof, Nabil Boukili, Marianne Verhaert, Georges Dallemagne, François De Smet**

Wetsvoorstel houdende dringende bepalingen inzake Justitie (2084/1-4) 45

Algemene bespreking 45
Sprekers: **Kristien Van Vaerenbergh, Marijke Dillen, Nabil Boukili, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en

ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Discussion des articles 48

Projet de loi modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat et portant des dispositions diverses à la suite de la transposition de la directive (UE) 2019/1151 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant la directive (UE) 2017/1132 en ce qui concerne l'utilisation d'outils et de processus numériques en droit des sociétés (2047/1-8) 48

Discussion générale 48
Orateurs: **Katrien Houtmeyers, Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord

Discussion des articles 50

Proposition de loi modifiant la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace et visant à élargir les conditions de nomination des greffiers du Comité R et du Comité P (2064/1-3) 51

Discussion générale 51
Orateurs: **André Flahaut**

Discussion des articles 51

Projet de loi modifiant la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes (2005/1-3) 52

- Projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral (2010/1-3) 52

Discussion générale 52

Discussion des articles 52

INTERPELLATIONS 53

Interpellations jointes de 53

- Dominiek Sneppe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les problèmes au comité de direction du SPF Santé publique" (55000157I) 53

minister van Justitie en Noordzee

Bespreking van de artikelen 48

Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en van de wet van 16 maart 1803 op het notarisambt en houdende diverse bepalingen ingevolge de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht (2047/1-9) 48

Algemene bespreking 48
Sprekers: **Katrien Houtmeyers, Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee

Bespreking van de artikelen 50

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, alsook tot verruiming van de voorwaarden tot benoeming van de respectieve griffiers van het Vast Comité I en van het Vast Comité P 51

Algemene bespreking 51
Sprekers: **André Flahaut**

Bespreking van de artikelen 51

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof (2005/1-3) 52

- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat (2010/1-3) 52

Algemene bespreking 52

Bespreking van de artikelen 52

INTERPELLATIES 53

Samengevoegde interpellaties van 53

- Dominiek Sneppe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De problemen aan de top van de FOD Volksgezondheid" (55000157I) 53

- Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le président du comité de direction du SPF Santé publique" (55000158I) 53

- Sofie Merckx à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'évaluation du responsable du SPF Santé publique" (55000161I) 53
Orateurs: **Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter, Sofie Merckx, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Motions 57
Orateurs: **Melissa Depraetere**, présidente du groupe Vooruit

Nominations – Procédure 60

Conseil central de surveillance pénitentiaire – Nomination d'un membre effectif néerlandophone – membre du Bureau 60

Institut fédéral pour la protection de la promotion des droits humains – Nomination d'un membre effectif néerlandophone du Conseil d'administration 60

Scrutins 61

Renvoi d'une proposition à une autre commission 61

Demandes d'urgence émanant du gouvernement 61
Orateurs: **Thomas Dermine**, secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail**, Peter De Roover**, président du groupe N-VA

Prise en considération de propositions 62

VOTES NOMINATIFS 62

Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Katleen Bury sur "Le déploiement du bracelet anti-rapprochement" (n° 153) 62
Orateurs: **Katleen Bury**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Erik Gilissen sur "L'obligation de conserver les données des utilisateurs" (n° 154) 63
Orateurs: **Erik Gilissen**

Motions déposées en conclusion des interpellations de 65

- Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De topman van de FOD Volksgezondheid" (55000158I) 53

- Sofie Merckx aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De evaluatie van de topman van de FOD Volksgezondheid" (55000161I) 53
Sprekers: **Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter, Sofie Merckx, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Moties 57
Sprekers: **Melissa Depraetere**, voorzitster van de Vooruit-fractie

Benoemingen – Procedure 60

Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid – lid van het Bureau 60

Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid van de Raad van bestuur 60

Geheime stemmingen 61

Verzending van een voorstel naar een andere commissie 61

Urgentieverzoeken van de regering 61
Sprekers: **Thomas Dermine**, staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk**, Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie

Inoverwegingneming van voorstellen 62

NAAMSTEMMINGEN 62

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Katleen Bury over "De implementatie van de antitoenaderingsarmband" (nr. 153) 62
Sprekers: **Katleen Bury**

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Erik Gilissen over "De verplichte bewaring van gebruikersdata" (nr. 154) 63
Sprekers: **Erik Gilissen**

Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van 65

- Mme Dominiek Sneppe sur "Les problèmes au comité de direction du SPF Santé publique" (n° 157)	65	- mevrouw Dominiek Sneppe over "De problemen aan de top van de FOD Volksgezondheid" (nr. 157)	65
- Mme Katleen Depoorter sur "Le président du comité de direction du SPF Santé publique" (n° 158)	65	- mevrouw Katleen Depoorter over "De topman van de FOD Volksgezondheid" (nr. 158)	65
- Mme Sofie Merckx sur "L'évaluation du responsable du SPF Santé publique" (n° 161)	65	- mevrouw Sofie Merckx over "De evaluatie van de topman van de FOD Volksgezondheid" (nr. 161)	65
Amendement et article réservés de la proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours et les autres minorités musulmanes turciques (nouvel intitulé) (1789/1-7)	65	Aangehouden amendement en artikel van het voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in "heropvoedingskampen" en de ondersteuning van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren en van de overige etnisch-Turkse moslimminderheden (nieuw opschrift) (1789/1-7)	65
Ensemble de la proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours et les autres minorités musulmanes turciques (nouvel intitulé) (1789/6)	66	Geheel van het voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in "heropvoedingskampen" en de ondersteuning van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren en van de overige etnisch-Turkse moslimminderheden (nieuw opschrift) (1789/6)	66
Proposition de loi portant des dispositions urgentes en matière de justice (2084/4)	66	Wetsvoorstel houdende dringende bepalingen inzake justitie (2084/4)	66
Projet de loi modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat et portant des dispositions diverses à la suite de la transposition de la directive (UE) 2019/1151 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant la directive (UE) 2017/1132 en ce qui concerne l'utilisation d'outils et de processus numériques en droit des sociétés (2047/9)	66	Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt en houdende diverse bepalingen ingevolge de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht (2047/9)	66
Proposition de loi modifiant la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace afin d'élargir les conditions de nomination des greffiers respectifs du Comité permanent R et du Comité permanent P (2064/3)	67	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse teneinde de voorwaarden tot benoeming van de respectieve griffiers van het Vast Comité I en van het Vast Comité P te verruimen (2064/3)	67
Projet de loi modifiant la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes (2005/3)	67	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof (2005/3)	67
Projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral (2010/3)	67	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat	67

(2010/3)

Adoption de l'ordre du jour 68 Goedkeuring van de agenda 68

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 08 JUILLET 2021

Après-midi

_____

La séance est ouverte à 14 h 24 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: M. Alexander De Croo et Mme Sarah Schlitz.

Motions d'ordre

Peter De Roover (N-VA): Nous tiendrons tout à l'heure un débat sur la commissaire du gouvernement Ihsane Haouach au cours duquel le premier ministre et la secrétaire d'État Sarah Schlitz apporteront des réponses en leur qualité de responsables politiques. La proposition faite par mon parti d'entendre au Parlement l'intéressée en personne a été rejetée hier.

Toutefois, un fait nouveau est apparu après la réunion de la Conférence des présidents qui a eu lieu hier: la commissaire du gouvernement s'est exprimée sur Facebook au sujet des événements passés. Ce commentaire a suscité de nouvelles réactions de la part de plusieurs ministres.

C'est pourquoi nous déposons une motion d'ordre dans laquelle nous demandons à la Chambre d'adresser une requête explicite au président de la commission de la Santé en vue d'organiser sans délai une réunion durant laquelle les députés pourront interroger la commissaire du gouvernement. Nous espérions ainsi pouvoir exercer notre droit de contrôle.

La **présidente**: Nous reviendrons sur la motion d'ordre à l'issue des questions orales.

Sophie Rohonyi (DéFI): Le plus intéressant est d'entendre le premier ministre et la secrétaire d'État sur les déclarations de la commissaire à l'égalité hommes-femmes, mais la demande de la N-VA d'entendre l'intéressée est légitime. Sur base des réponses du gouvernement, on pourrait l'appuyer

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 08 JULI 2021

Namiddag

_____

De vergadering wordt geopend om 14.24 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heer Alexander De Croo en mevrouw Sarah Schlitz.

Ordemoties

Peter De Roover (N-VA): Straks zullen wij een debat houden over regeringscommissaris Ihsane Haouach, waarop de eerste minister en staatssecretaris Schlitz als politieke verantwoordelijken de antwoorden zullen verschaffen. Het voorstel van mijn partij om ook de betrokkene zelf in het Parlement te horen, is gisteren verworpen.

Na de vergadering gisteren van de Conferentie van voorzitters heeft zich echter een nieuw feit voorgedaan: de regeringscommissaris heeft zich op Facebook geuit over de voorbije gebeurtenissen. En verschillende ministers hebben daarop dan weer gereageerd.

Daarom dienen wij een ordemotie in waarin wij vragen dat de Kamer een uitdrukkelijk verzoek zou richten tot de voorzitter van de commissie voor Gezondheid om onverwijld een vergadering te beleggen waarop de regeringscommissaris zelf door de Kamerleden kan worden ondervraagd. Op die manier hopen wij ons controlerecht te kunnen uitoefenen.

De **voorzitster**: Wij zullen de ordemotie na de mondelinge vragen behandelen.

Sophie Rohonyi (DéFI): Het belangrijkste is nu dat we de eerste minister en de staatssecretaris horen over de verklaringen van de regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, maar het verzoek van de N-VA om de betrokkene zelf te horen is legitiem. Afhankelijk van

avec la motion d'ordre que je dépose au nom de mon groupe.

Questions

01 Questions jointes de
- Dries Van Langenhove à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les propos antidémocratiques d'une commissaire du gouvernement" (55001825P)
- Daniel Bacquelaine à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Le respect du principe de neutralité par les commissaires du gouvernement" (55001826P)
- Sophie Rohonyi à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "La position du gouvernement à la suite des déclarations de la commissaire du gouvernement à l'IEFH" (55001828P)
- Georges Dallemagne à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité femmes-hommes" (55001827P)
- Jean-Marie Dedecker à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La position du gouvernement à la suite des déclarations de la commissaire du gouvernement à l'IEFH" (55001832P)
- Servais Verherstraeten à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement" (55001837P)
- Darya Safai à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement Ihsane Haouach" (55001844P)
- Egbert Lachaert à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations d'une commissaire du gouvernement dans Le Soir" (55001845P)
- Malik Ben Achour à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité femmes-hommes" (55001848P)
- Séverine de Laveleye à Sarah Schlitz (Égalité des genres et Égalité des chances) sur "Les déclarations de la commissaire du gouvernement" (55001849P)

01.01 **Dries Van Langenhove** (VB): Durant des décennies, des travailleurs étrangers venant du Maroc et de Turquie ont été introduits en Belgique, par simple cupidité, en fermant les yeux sur les problèmes de société qu'ils causeraient. Les partis de gauche ont importé des migrants dans l'espoir d'obtenir leurs voix aux élections, mais les migrants

de antwoorden van de regering zouden wij dat verzoek eventueel kunnen steunen door middel van de ordemotie die ik namens mijn fractie indien.

Vragen

01 Samengevoegde vragen van
- Dries Van Langenhove aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De antidemocratische uitspraken van een regeringscommissaris" (55001825P)
- Daniel Bacquelaine aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De inachtneming van het neutraliteitsbeginsel door de regeringscommissarissen" (55001826P)
- Sophie Rohonyi aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "Het standpunt van de regering over de uitspraken van de regeringscommissaris bij het IGVM" (55001828P)
- Georges Dallemagne aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van de regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen" (55001827P)
- Jean-Marie Dedecker aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De houding van de regering na de uitspraken van de regeringscommissaris bij het IGVM" (55001832P)
- Servais Verherstraeten aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van de regeringscommissaris" (55001837P)
- Darya Safai aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De uitspraken van de regeringscommissaris Ihsane Haouach" (55001844P)
- Egbert Lachaert aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van een regeringscommissaris in Le Soir" (55001845P)
- Malik Ben Achour aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De uitspraken van de regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen" (55001848P)
- Séverine de Laveleye aan Sarah Schlitz (Gendergelijkheid en Kansengelijkheid) over "De verklaringen van de regeringscommissaris" (55001849P)

01.01 **Dries Van Langenhove** (VB): Decennialang werden gastarbeiders uit Marokko en Turkije uit geldgewin naar hier gehaald, zonder rekening te houden met de samenlevingsproblemen die daardoor zouden ontstaan. Linkse partijen importeerden migranten in de hoop dat ze voor hen zouden stemmen, maar natuurlijk hebben die

ont naturellement emmené aussi leurs convictions religieuses dans leurs bagages.

Lorsque Ihsane Haouach déclare que nos valeurs démocratiques doivent évoluer au gré de la croissance de la population musulmane en Belgique et lorsqu'elle affirme que les musulmans doivent s'organiser pour exercer des pressions sur les institutions politiques, elle se borne simplement à faire ce qui sied à une musulmane pieuse. Elle ne commet aucune faute, contrairement aux responsables politiques qui ont amené ces migrants dans notre pays et qui leur ont, en prime, distribué des postes politiques.

Quiconque ne respecte pas nos valeurs et nos libertés démocratiques ne mérite pas d'être nommé commissaire du gouvernement. Le premier ministre doit révoquer la nomination d'Ihsane Haouach. Il devra reconnaître, en outre, que les déclarations de la commissaire du gouvernement confirment que le grand remplacement est une réalité et a un impact gigantesque sur notre démocratie et sur nos libertés.

01.02 **Daniel Bacquelaine** (MR): Nous sommes stupéfaits de voir votre commissaire du gouvernement subvertir la neutralité en portant le voile dans l'exercice d'une charge que le Conseil d'État considère comme une fonction publique, de voir votre représentante fouler aux pieds son devoir de réserve en répandant dans la presse des propos polémiques et militants, de l'entendre dire que l'interdiction du port de signes convictionnels dans les administrations est discriminatoire ou qu'il faudrait adapter le principe de séparation de l'Église et de l'État en fonction des changements démographiques, et enfin de la voir maquiller une entrevue antérieure en l'expurgeant de ses passages les plus violemment communautaristes.

Un rappel à l'ordre s'impose, tout comme une réaffirmation de votre attachement aux valeurs, libertés et droits fondamentaux qui caractérisent un État démocratique.

01.03 **Sophie Rohonyi** (DéFI): J'ai lu avec attention cet entretien de votre commissaire à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. Elle y exposait ses idées en lien avec sa fonction et qui ne sont pas sans soulever des questions. Selon elle, l'interdiction des signes convictionnels serait discriminatoire par essence, ce qui nie la vertu de la neutralité des services publics, qui est de garantir l'égalité de traitement entre tous les administrés. Ensuite, la séparation de l'Église et de l'État devrait

migranten ook hun religieuze overtuiging meegebracht.

Wanneer Ihsane Haouach zegt dat onze democratische waarden mee moeten evolueren naarmate er meer moslims in België wonen en wanneer ze stelt dat moslims zich moeten organiseren om druk uit te oefenen op de politieke instellingen, doet zij gewoon wat van een vrome moslima wordt verwacht. Zij begaat geen fout, wel de politici die hen naar hier hebben gehaald en hun ook politieke postjes hebben gegeven.

Wie onze democratische waarden en vrijheden niet respecteert, hoort niet benoemd te worden tot regeringscommissaris. Daarom moet de eerste minister haar ontslaan. Tegelijk zal hij moeten erkennen dat zij met haar woorden bewijst dat de omvolking wel degelijk een feit is, met een gigantische impact op onze democratie en onze vrijheden.

01.02 **Daniel Bacquelaine** (MR): We zijn stomverbaasd dat uw regeringscommissaris het neutraliteitsbeginsel schendt door een hoofddoek te dragen tijdens de uitoefening van een ambt dat door de Raad van State als een openbaar ambt beschouwd wordt, dat uw vertegenwoordigster haar discretieplicht met de voeten treedt door in de pers polemische en activistische uitspraken te doen, dat ze stelt dat het verbod op het dragen van uiterlijke tekenen van geloofs- of levensovertuiging in de administratie een vorm van discriminatie is en dat men het beginsel van de scheiding van kerk en staat aan bepaalde demografische evoluties zou moeten aanpassen, en dat ze ten slotte een eerder interview opsmukt door de felste communautaristische passages eruit weg te laten.

Ze moet tot de orde geroepen worden en u moet opnieuw klaar en duidelijk bevestigen dat u gehecht bent aan de waarden, de vrijheden en de grondrechten die een democratische Staat kenmerken.

01.03 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Ik heb dat interview met uw regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen aandachtig gelezen. Ze zet daarin haar ideeën in verband met haar functie uiteen en die opvattingen doen vragen rijzen. Volgens haar is het verbod op levensbeschouwelijke tekens per definitie discriminerend, wat een ontkenning inhoudt van de verdienste van de neutraliteit van de openbare diensten, die erin bestaat de gelijke behandeling

pouvoir être déclinée selon les évolutions démographiques. On aurait une neutralité à géométrie variable suivant les revendications des uns et des autres ou les rapports de force.

En outre, en prétendant que celles qui ne veulent pas porter le voile doivent être très minoritaires, vu qu'on en parle très peu, la commissaire minimise les victimes du patriarcat qu'elle est censée protéger.

Mme Haouach garde-t-elle votre confiance après ses déclarations publiques? Reflète-t-elle la position du gouvernement sur le principe de neutralité? Adopterez-vous un code d'éthique quant à la neutralité des actes et des apparences pour le gouvernement et ses délégués? Pouvez-vous garantir que Mme Haouach veillera aux droits de toutes les femmes, sans exception?

01.04 **Georges Dallemagne** (cdH): La question n'est pas de savoir si on accepte les opinions de la nouvelle commissaire du gouvernement mais bien de savoir si elles sont compatibles avec sa fonction. Ses propos, ses attitudes passées sont tellement problématiques qu'elle a cherché elle-même à les maquiller. Il y a un an, elle appelait à la constitution d'un lobby musulman et fustigeait les musulmans qui ne votaient pas pour ceux qui défendaient leurs droits, ces droits étant résumés au voile, aux cours de religion et à l'abattage rituel.

Cette vision communautariste est-elle votre conception de la vie en société, de la défense de l'égalité entre les hommes et les femmes? Appelez-vous à la fragmentation de notre société en communautés qui s'affrontent les unes aux autres, plutôt que de tendre à faire de chacun un citoyen à part entière?

01.05 **Jean-Marie Dedecker** (INDEP): Œuvrer pour que la démographie atteigne un point de basculement en important suffisamment d'électeurs qui soutiennent les idées politiques que l'on défend soi-même, c'est ce qu'on appelle le remplacement de la population. Les libertés et les acquis sont alors adaptés au nouveau groupe dominant. Lorsqu'une commissaire du gouvernement adhère

van alle burgers te waarborgen. Vervolgens stelt ze dat de scheiding tussen kerk en staat afgestemd moet kunnen worden op de demografische evoluties. Afhankelijk van de eisen van dezen of genen of van de machtsverhoudingen zou er aan de neutraliteit dus een andere invulling gegeven worden.

Door bovendien te beweren dat de vrouwen die geen hoofddoek willen dragen wel een zeer kleine minderheid moeten vormen, aangezien men zeer weinig over hen spreekt, minimaliseert de staatssecretaris de situatie van de slachtoffers van het patriarchaat die zij net verondersteld wordt te beschermen.

Behoudt u na de publieke verklaringen van mevrouw Haouach het vertrouwen in haar? Zijn haar uitlatingen een weerspiegeling van het regeringsstandpunt met betrekking tot het neutraliteitsbeginsel? Zult u voor de regering en haar afgevaardigden een ethische code aannemen met betrekking tot de neutraliteit van de handelingen en de uiterlijke tekenen? Kunt u garanderen dat mevrouw Haouach zal waken over de rechten van álle vrouwen, zonder uitzondering?

01.04 **Georges Dallemagne** (cdH): De vraag is niet of men de opvattingen van de nieuwe regeringscommissaris aanvaardt, maar wel of die verenigbaar zijn met haar functie. Haar uitspraken en haar standpunten in het verleden zijn zo problematisch dat ze zelf getracht heeft ze te verhullen. Een jaar geleden riep ze op tot de oprichting van een moslimlobby en hekelde ze moslims die niet stemden voor degenen die hun rechten verdedigden, waarbij die rechten zich beperkten tot de hoofddoek, godsdienstlessen en ritueel slachten.

Is een dergelijke visie, die gestoeld is op het opdelen van de samenleving in onderscheiden gemeenschappen, uw idee van het maatschappelijke leven, van de verdediging van de gelijkheid van mannen en vrouwen? Roept u op tot een verbrokkeling van onze samenleving in gemeenschappen die onderling met elkaar botsen, eerder dan ernaar te streven dat iedereen een volwaardige burger wordt?

01.05 **Jean-Marie Dedecker** (ONAFH): Ervoor ijveren dat de demografie een omslagpunt bereikt door genoeg kiezers te importeren die de eigen politieke ideeën steunen, noemt men omvolking. Vrijheden en verworvenheden worden dan aangepast aan de nieuwe, heersende groep. Als een regeringscommissaris die theorie aanhangt en dan ook nog haar pijlen richt op onze

à cette théorie et s'en prend de surcroît à notre séparation constitutionnelle entre l'Église et l'État, des sonnettes d'alarme devraient retentir au sein du gouvernement.

Mme Haouach est censée être neutre, mais elle se révèle être une véritable activiste qui abuse de sa fonction, et n'en est pas à son coup d'essai. Elle a déjà plaidé précédemment pour un lobby politique islamique et a créé Bruxelloise et voilée en vue de promouvoir le port du voile. Le Pr. Etienne Vermeersch a déclaré un jour que celles qui portent le voile représentent le Coran et la charia et ne sont absolument pas neutres dans le cadre de l'exercice d'une fonction publique.

Le CV de Mme Haouach est peut-être en béton, mais sa neutralité est en carton. Le premier ministre va-t-il ou non la démettre de ses fonctions?

01.06 **Servais Verherstraeten** (CD&V): La commissaire du gouvernement a souligné qu'elle n'a, à aucun moment, voulu remettre en question la séparation entre l'Église et l'État, ni l'égalité de traitement des citoyens. Nous prenons acte de cette rectification adéquate. Nous estimons que la communication de l'intéressée a été maladroite et qu'elle a été inutilement provoquée. Un(e) commissaire de gouvernement est censé(e) témoigner d'une juste retenue.

La liberté de culte doit être permise que ce soit dans la sphère privée ou publique. Il convient de trouver un équilibre entre les droits et les libertés dans le respect des règles de l'État. L'égalité de traitement est un droit et un devoir pour chacun d'entre nous. Le défi démographique ne signifie pas que nous devions pour autant adapter nos normes et nos valeurs à cette évolution. Nous devons nous interroger en permanence sur la manière dont nous organiserons le vivre ensemble, dans le respect des valeurs qui imprègnent notre société depuis des siècles.

À l'heure de la polarisation, le gouvernement et ses représentants se doivent de rassembler et de garantir la cohésion. Comment éviter que la communication compromette cette cohésion?

01.07 **Darya Safai** (N-VA): Ihsane Haouach estime que le principe de neutralité devrait être adapté aux principes de l'Islam. J'attendais un signal fort de la part du gouvernement, mais je n'ai pas beaucoup d'espoir. Il semblerait qu'un message posté sur Facebook par la commissaire du gouvernement ait permis d'arrondir les angles. Je ne suis pas d'accord. Dans une interview accordée au

grondwettelijke scheiding tussen kerk en staat, dan zouden de alarmbellen in de regering moeten afgaan.

Mevrouw Haouach wordt verondersteld neutraal te zijn, maar ze ontpopt zich als een echte activiste die haar functie misbruikt en dat is niet de eerste keer. Ze pleitte eerder al voor een politieke islamitische lobby en richtte Bruxelloise et voilée op ter promotie van de hoofddoek. Professor Etienne Vermeersch zei ooit dat wie de hoofddoek draagt, de Koran en de sharia vertegenwoordigt en absoluut niet neutraal is in het openbaar ambt.

De cv van mevrouw Haouach is misschien van beton, maar haar neutraliteit is van karton. Zal de premier haar wandelen sturen of niet?

01.06 **Servais Verherstraeten** (CD&V): De regeringscommissaris heeft benadrukt dat ze de scheiding tussen kerk en staat en de gelijke behandeling van burgers niet in vraag heeft willen stellen. Wij nemen akte van dat juiste standpunt. Wij gaan ervan uit dat ze onhandig gecommuniceerd heeft en dat ze onnodig geprovoceerd werd. Van een regeringscommissaris wordt terecht terughoudendheid verwacht.

Er moet ruimte zijn voor godsdienstbeleving, privaat en publiek. Rechten en vrijheden moeten elkaar in evenwicht houden en moeten binnen het kader van de regels van de Staat blijven. Iedereen heeft het recht op en de plicht tot een gelijke behandeling. De demografische uitdaging betekent niet dat we er onze normen en waarden zullen aan aanpassen. We moeten ons voortdurend afvragen hoe we alle mensen bij elkaar zullen houden en dat moeten we doen met respect voor de waarden die onze samenleving al eeuwen heeft.

In gepolariseerde tijden is het de opdracht van de regering en haar vertegenwoordigers om mensen bij elkaar te brengen en te houden. Hoe voorkomen we dat we met communicatie net het omgekeerde bereiken?

01.07 **Darya Safai** (N-VA): Volgens Ihsane Haouach moet het neutraliteitsprincipe worden aangepast aan de regels van de islam. Ik hoopte op een sterk signaal van de regering, maar veel hoop heb ik niet. Na een Facebookbericht van de regeringscommissaris, lijken de plooien al weer gladgestreken. Ik ga daar niet in mee. In een interview voor het European Forum of Muslim

European forum of Muslim Women, elle a exprimé l'envie de mettre en place davantage de règles islamiques par le biais de la politique.

C'est une première dans l'histoire de notre pays: un commissaire du gouvernement qui promeut une idéologie qui va à l'encontre de tous les principes constitutifs de notre démocratie libérale. Sa position est-elle compatible avec la fonction qu'elle occupe? Le gouvernement enverra-t-il un signal fort?

01.08 **Egbert Lachaert** (Open Vld): Une société diversifiée exige des efforts de la part de tous si nous voulons qu'elle soit un succès. Ce n'est pas évident. Dans notre pays, il existe depuis près de 200 ans un certain nombre de principes fondamentaux et ancrés dans la Constitution qui nous permettent de vivre ensemble dans une société diversifiée: la séparation de l'Église et de l'État et la neutralité des services publics et des agents de la fonction publique.

Parallèlement, chaque citoyen a le droit individuel d'être la personne qu'il entend être. Dans le forum public, se créent des zones de tension à certains moments. La situation requiert un vrai débat de société. Le débat mérite mieux que des platitudes de part et d'autre.

Dans *Le Soir*, la commissaire du gouvernement donne l'impression que certains principes devraient être adaptés à la démographie. Les libéraux ne pourront jamais accepter cela. Les principes constitutionnels doivent demeurer intacts.

La position du gouvernement consiste-t-elle à dire que nous devons veiller aux limites à ne pas dépasser? Le gouvernement et Mme Haouach sont-ils convenus qu'une telle situation ne se reproduira pas?

01.09 **Malik Ben Achour** (PS): Nous devrions tenir un débat de fond et non sur une personne. La commissaire de gouvernement auprès de l'Institut pour l'égalité entre les hommes et les femmes a clarifié ses propos et le gouvernement a dit qu'elle s'était exprimée à titre personnel. Ceci devrait nous replacer dans un authentique débat d'idées sur les libertés et les valeurs démocratiques, et ailleurs que sur Twitter. Nos principes de libertés, laïcité, neutralité et séparation entre l'Église et l'État ne peuvent être détournés pour servir des extrêmes et des intérêts politiciens, et stigmatiser certains en raison de leur foi, de leur couleur de peau ou de leur orientation sexuelle.

Women sprak ze de hoop uit om via politiek meer islamitische regels te realiseren.

Het is een primeur in de geschiedenis van ons land: een regeringscommissaris die een ideologie promoot die haaks staat op alles waar onze liberale democratie voor staat. Is haar houding verenigbaar met haar functie? Komt er een sterk signaal of niet?

01.08 **Egbert Lachaert** (Open Vld): Een diverse samenleving vergt van iedereen inspanningen om er een succesverhaal van te maken. Dat is niet vanzelfsprekend. In ons land kennen we een aantal fundamentele en grondwettelijk verankerde principes al bijna 200 jaar, waardoor we in een diverse samenleving kunnen samenleven: de scheiding van kerk en staat, en de neutraliteit van de overheid en de ambtenaren.

Daarnaast is er uiteraard de individuele keuze van iedere burger om te zijn wie hij wil zijn. In het publieke forum ontstaat er dan op een bepaald moment een spanningsveld. Dat is een degelijk maatschappelijk debat waard. Het debat verdient beter dan platitudes van de ene kant naar de andere kant.

In *Le Soir* wekt de regeringscommissaris de indruk dat bepaalde principes zouden moeten worden aangepast aan de demografie. De liberalen kunnen dit nooit aanvaarden. De grondwettelijke principes moeten blijven bestaan.

Is het regeringsstandpunt dat we die grenzen zullen bewaken? Is er met mevrouw Haouach afgesproken dat dit zich niet meer mag herhalen?

01.09 **Malik Ben Achour** (PS): We moeten een grondig debat houden en niet een debat dat draait rond één persoon. De regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen heeft haar uitspraken toegelicht en de regering heeft benadrukt dat het om haar persoonlijke mening ging. Dat moet voldoende zijn om een authentiek debat aan te vatten over de vrijheden en de democratische waarden, dat niet op Twitter gevoerd moet worden. Onze principes van vrijheid, neutraliteit en scheiding van kerk en staat mogen niet omzeild worden ter wille van extremen en politieke belangen en om bepaalde mensen te stigmatiseren op grond van hun geloof, huidskleur of seksuele geaardheid.

Madame la secrétaire d'État, comment percevez-vous les déclarations de Mme Haouach? Lui rappellerez-vous qu'elle a une mission confiée par la loi dans le respect de l'impartialité de l'État?

Mevrouw de staatssecretaris, hoe staat u tegenover de uitspraken van mevrouw Haouach? Zult u haar eraan herinneren dat ze bij wet een opdracht toegewezen kreeg waarbij ze de onpartijdigheid van de Staat in acht moet nemen?

01.10 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): La légitimité de Mme Haouach a été débattue voire critiquée depuis des semaines car elle porte un foulard. Le premier ministre a rappelé qu'elle avait été sélectionnée pour son excellent profil professionnel. Cependant, ce week-end, nous avons trouvé inacceptable que Mme Haouach dise que la séparation entre l'État et l'Église pouvait se décliner selon la démographie. Pour Ecolo, cette séparation est un principe fondateur de notre démocratie. Sans elle, la liberté individuelle et l'égalité entre les citoyens sont impossibles. Mme Haouach a, depuis lors, clarifié ses propos mais j'aimerais entendre la position du premier ministre et de la secrétaire d'État sur la séparation entre l'Église et l'État.

01.10 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): De legitimiteit van mevrouw Haouach vormt al weken voer voor debat en wordt zelfs ter discussie gesteld, aangezien ze een hoofddoek draagt. De eerste minister heeft eraan herinnerd dat ze gekozen werd voor haar uitstekende beroepsprofiel. Dit weekend heeft mevrouw Haouach echter verklaard dat de scheiding tussen kerk en staat op bepaalde demografische evoluties afgestemd kan worden, wat wij onaanvaardbaar vinden. Voor Ecolo-Groen is de scheiding van kerk en staat een beginsel dat aan de grondslag van onze democratie ligt. Zonder die scheiding zijn de individuele vrijheid en de gelijkheid tussen de burgers onmogelijk. Sindsdien heeft mevrouw Haouach haar uitspraken verhelderd, maar ik zou het standpunt van de eerste minister en van de staatssecretaris over de scheiding van kerk en staat willen horen.

01.11 **Alexander De Croo**, premier ministre *(en néerlandais)*: La séparation entre l'Église et l'État est une question de principe. Aucun doute ne peut exister à ce sujet.

(En français) Ce qui nous lie en tant que Belges, ce n'est pas une conception du bien selon, par exemple, une conception religieuse mais notre citoyenneté ancrée dans la Constitution. Or cette dernière garantit l'égalité entre les hommes et les femmes et l'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes en est un des garants.

(En néerlandais) Par ailleurs, tant la liberté de culte que le principe fondamental de séparation entre l'Église et l'État sont ancrés dans notre Constitution. Tout citoyen a le droit et la liberté d'exercer une religion ou une conviction philosophique de la manière qu'il choisit, dans les limites de la loi. Les principes religieux ou philosophiques ne peuvent en aucune manière outrepasser la loi.

Ces valeurs démocratiques de base n'autorisent aucun relativisme, car ce sont justement elles qui nous permettent de vivre dans une société pacifique dans toute sa diversité. Cette diversité a toujours caractérisé notre pays et nous est particulièrement chère.

(En français) La déclaration commune des représentants des cultes et de la laïcité du 13 juin 2018 confirme la séparation de l'Église et de

01.11 Eerste minister **Alexander De Croo** *(Nederlands)*: De scheiding tussen kerk en staat in ons land is principieel. Daarover mag geen enkele twijfel bestaan.

(Frans) Wat ons als Belgen verbindt, is niet een opvatting over het goede, die bijvoorbeeld door een geloofsopvatting ingegeven zou zijn, maar wel ons burgerschap dat in de Grondwet verankerd is. Die Grondwet biedt garanties voor de gelijkheid van mannen en vrouwen en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen is een van de hoedsters van die gelijkheid.

(Nederlands) Daarnaast verankert onze Grondwet de vrijheid van eredienst, maar ook het fundamentele principe van de scheiding van kerk en staat. Men heeft het recht en de vrijheid om religie of levensbeschouwing te beoefenen op de manier waarop men dat wil binnen de grenzen van de wet. Levensbeschouwelijke of religieuze voorschriften kunnen op geen enkele manier voorgaan op de wet.

Die democratische basiswaarden verdragen geen enkel relativisme. Net die basiswaarden immers zorgen ervoor dat wij een vreedzame samenleving kunnen zijn in alle diversiteit. Die diversiteit heeft steeds ons land gekenmerkt en is ons bijzonder dierbaar.

(Frans) In de gemeenschappelijke verklaring van de vertegenwoordigers van de erediensten en de vrijzinnigen van 13 juni 2018 worden de scheiding

l'État et la primauté de l'État de droit sur la loi.

(En néerlandais) Le gouvernement se distancie de toute suggestion selon laquelle ce principe devrait être revu. Il n'y a aucune place pour le relativisme en la matière.

Les droits fondamentaux au sens large sont clairement sous pression. Nous ne pouvons pas fermer les yeux sur ce problème. La discussion porte non seulement sur la séparation entre l'Église et l'État, mais également sur d'autres droits fondamentaux concernant les LGBTI et la lutte contre la discrimination. Ces droits fondamentaux forment un tout. Il ne s'agit pas de faire un choix à la carte dans notre Constitution. Tous les droits fondamentaux ont la même importance. Il ne s'agit pas d'un catalogue 3 Suisses. La Constitution est notre contrat de cohabitation et contient l'ensemble des droits fondamentaux que nous devons protéger et renforcer tous ensemble.

(En français) La sérénité est essentielle. Le code déontologique des mandataires publics précise clairement que la mission d'un commissaire de gouvernement ne peut alimenter le moindre préjugé ou stéréotype.

(En néerlandais) L'impartialité constitue une caractéristique essentielle. Le gouvernement n'acceptera pas que ce principe soit piétiné. Le passage du week-end dernier ne peut se reproduire. Il n'y a plus aucune marge de tolérance pour de nouveaux incidents ni de nouvelles controverses dans ce domaine.

01.12 **Sarah Schlitz**, secrétaire d'État *(en néerlandais)*: Je suis satisfaite des explications qu'a données hier Mme Haouach au sujet des déclarations dans son interview de samedi.

(En français) Elle a dit qu'elle ne remettait pas en question le principe de séparation entre Église et État qui est un fondement de notre démocratie comme la liberté de conscience, l'égalité des citoyens et la neutralité de l'État.

Mon travail s'inscrit dans le respect des principes fondateurs de l'État et des libertés fondamentales.

(En néerlandais) Il en a toujours été ainsi et il en restera ainsi à l'avenir. Mme Haouach m'a assuré que ceci valait pour elle aussi.

(En français) L'interview de Mme Haouach était à

van kerk en staat en de voorrang van de rechtsstaat op de wet bevestigd.

(Nederlands) De regering neemt afstand van elke suggestie dat dit herbekeken zou moeten worden. Er is hierin geen plaats voor relativisme.

Grondrechten in de brede zin staan duidelijk onder druk. We mogen de ogen daar niet voor sluiten. Er is niet enkel een discussie over de scheiding van kerk en staat, maar evenzeer over andere grondrechten inzake lgbti's en het tegengaan van discriminatie. Die grondrechten vormen een geheel. Het is geen kwestie van *pick and choose* in onze Grondwet. De grondrechten zijn allemaal even belangrijk. Het is geen 3 Suisses-catalogus. De Grondwet is ons samenlevingscontract met het geheel van grondrechten die we allemaal samen moeten beschermen en versterken.

(Frans) Sereniteit is essentieel. De Deontologische Code voor de openbare mandatarissen stelt duidelijk dat een regeringscommissaris in zijn of haar functie geenszins blijk mag geven van vooroordelen en stereotypen.

(Nederlands) Onpartijdigheid is daarvan een essentieel deel. De regering zal niet aanvaarden dat de onpartijdigheid met voeten wordt getreden. De passage van het voorbije weekend is niet voor herhaling vatbaar. Er is geen enkele ruimte meer voor nieuwe incidenten of nieuwe controverse in dit domein.

01.12 Staatssecretaris **Sarah Schlitz** *(Nederlands)*: Ik ben tevreden met de verklaringen die mevrouw Haouach gisteren gaf over de uitspraken in haar interview van zaterdag.

(Frans) Ze heeft gezegd dat ze het principe van de scheiding tussen kerk en staat niet in vraag stelt. Dat principe is, net zoals de gewetensvrijheid, de gelijkheid van de burgers en de neutraliteit van de Staat, een van de fundamenten van onze democratie.

Mijn werk kadert in de eerbiediging van de grondbeginselen van de Staat en van de fundamentele vrijheden.

(Nederlands) Dit was altijd al het geval en zal altijd zo zijn. Mevrouw Haouach heeft mij verzekerd dat dit ook voor haar geldt.

(Frans) Het interview met mevrouw Haouach vond

titre personnel. J'évalue la commissaire du gouvernement sur sa mission: présence avec voix consultative aux réunions du conseil d'administration et introduction de recours contre les décisions contraires aux statuts, à la loi ou l'intérêt général. Les compétences de Mme Haouach ont été démontrées lors de plusieurs réunions du conseil d'administration.

plaats op persoonlijke titel. Ik beoordeel de regeringscommissaris op haar taken: haar aanwezigheid met raadgevende stem tijdens de vergaderingen van de raad van bestuur en het instellen van beroepsprocedures tegen beslissingen die indruisen tegen de statuten, de wet of het algemeen belang. Dat mevrouw Haouach over de nodige bekwaamheden beschikt, werd al tijdens verscheidene vergaderingen van de raad van bestuur aangetoond.

(En néerlandais) J'espère que nous pouvons maintenant passer à la période qui suit la controverse.

(Nederlands) Ik hoop dat wij nu kunnen overgaan naar de periode na de controverse.

(En français) Je reprends ici l'appel à la sérénité et au travail constructif adressé aux membres du conseil d'administration.

(Frans) Ik herhaal hier mijn oproep aan de leden van de raad van bestuur om constructief en in alle sereniteit voort te werken.

(En néerlandais) Les propos de Mme Haouach étaient malheureux, mais ils ont été suffisamment éclaircis. Elle a insisté sur le fait qu'elle ne souhaite plus s'exprimer publiquement. Je comprends toutefois qu'après des semaines d'attaques et d'insinuations personnelles, elle ait souhaité réagir.

(Nederlands) Het citaat van mevrouw Haouach was ongelukkig, maar is voldoende opgehelderd. Zij heeft beklemtoond dat ze geen publieke verklaringen meer wenst te geven. Tegelijk begrijp ik waarom zij heeft willen reageren na weken van aanvallen op en insinuaties over haar persoon.

(En français) Ce climat politique qui semble exclure certains citoyens ou jette sur eux le soupçon me perturbe. Je continuerai à défendre les droits et les libertés de chacun indépendamment de sa façon de s'habiller. Le vivre-ensemble demande une défense inconditionnelle de tous les droits, et je m'y m'engage. Pour travailler sur les vrais problèmes de société, il n'est pas toujours utile d'être le plus présent dans les journaux ou le plus bruyant sur Twitter.

(Frans) Dat politieke klimaat waarbij sommige burgers uitgesloten of verdacht gemaakt worden, stoort me. Ik zal de rechten en vrijheden van elk individu blijven verdedigen, ongeacht de manier waarop hij of zij zich kleedt. Het samenleven in de maatschappij vereist dat we alle rechten onvoorwaardelijk verdedigen en ik wil me daartoe verbinden. Uitlatingen in de pers of op Twitter zijn niet erg nuttig om de echte maatschappelijke problemen aan te pakken.

(En néerlandais) Transformer chaque débat en polémique ne sert à rien ni à personne.

(Nederlands) Een splijtzwam maken van elk debat is werkelijk nergens goed voor.

(En français) La séparation des Églises et de l'État n'est pas négociable et ne le sera jamais! En gardant cela à l'esprit, je vous invite à nous remettre au travail pour construire une société plus juste et solidaire.

(Frans) Over de scheiding van kerken en Staat valt niet te onderhandelen, niet nu en niet in de toekomst! Met die gedachte in het achterhoofd vraag ik u om weer aan de slag te gaan om een rechtvaardigere maatschappij op te bouwen, waarin er meer plaats is voor solidariteit.

01.13 **Dries Van Langenhove** (VB): Je conseille au premier ministre de chercher la signification du mot *takia*. Mme Haouach est une dame très intelligente et réalise pleinement le sens de ses paroles lorsqu'elle affirme que la démographie peut mener à une mise en phase de nos libertés et de nos valeurs démocratiques, lesquelles devront suivre l'ethnomorphose et l'évolution de la population. Qui ajoute réellement foi ici aujourd'hui à ces déclarations concernant une communication maladroite qui ne doit surtout pas se reproduire?

01.13 **Dries Van Langenhove** (VB): Ik raad de premier aan om de betekenis van het woord takia eens op te zoeken. Mevrouw Haouach is een heel verstandige vrouw die zeer goed beseft wat ze zegt wanneer ze verklaart dat demografie ertoe kan leiden dat onze vrijheden en onze democratische waarden worden aangepast en mee moeten evolueren met de omvolking en de bevolkingsevolutie. Wie hecht hier nu eigenlijk echt geloof aan die verklaringen over "een onhandige communicatie die niet vatbaar is voor herhaling"?

Mme Haouach peut apparemment continuer à nourrir ses convictions, voire à les mettre en pratique, mais elle ne pourra plus faire de telles déclarations dans la presse. Elle est en réalité plus honnête que le premier ministre, car celui-ci se retourne contre nos libertés et contre ceux qui se dressent contre l'islamisation.

Mevrouw Haouach mag dit blijkbaar blijven denken of zelfs in praktijk brengen, maar ze mag het wel niet nog eens verklaren in de pers. Eigenlijk is zij eerlijker dan de premier, want die keert zich tegen onze vrijheden en tegen diegenen die opkomen tegen islamisering.

01.14 **Daniel Bacquelaine** (MR): Je prends acte des dénégations de la commissaire du gouvernement. Mais j'insiste sur le fait que ces principes fondamentaux sont non négociables et ne souffrent aucun accommodement. C'est notre socle de valeurs communes que nous défendons. Nous nous sentons parfois seuls, notamment par rapport à ceux qui généralement ont défendu avec nous ces valeurs fondamentales. Prenons la mesure de la gravité de cette situation et défendons une société solidaire et qui respecte les droits et libertés de chacun.

01.14 **Daniel Bacquelaine** (MR): Ik neem akte van de ontkenning door de regeringscommissaris. Ik blijf er echter bij dat die grondbeginselen niet onderhandelbaar zijn en niet vatbaar zijn voor compromis. Ze vormen samen de sokkel van de gemeenschappelijke waarden die we verdedigen. Soms voelt het alsof we de enigen zijn die dat doen, zeker tegenover degenen die die fundamentele waarden over het algemeen samen met ons verdedigden. We moeten ons bewust zijn van de ernst van deze situatie en een solidaire samenleving verdedigen, waarin ieders rechten en vrijheden gerespecteerd worden.

01.15 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Vous ne reconnaissez toujours pas que Mme Haouach représente le gouvernement, en tant que commissaire auprès de l'Institut pour l'égalité hommes-femmes. À ce titre, elle doit respecter la neutralité de l'État. Vous dites qu'elle s'est exprimée à titre personnel sur des sujets directement liés à sa fonction, qu'elle ne fera plus de déclaration publique et qu'elle a clarifié sa position sur Facebook. Mais elle n'a toujours pas clarifié ses propos sur les principes de neutralité et de laïcité, les qualifiant de fondamentalisme. Elle a aussi dit qu'elle regrettait l'absence d'un lobby politique qui ferait pression contre des mesures favorisant la neutralité et la mixité entre hommes et femmes.

01.15 **Sophie Rohonyi** (DéFI): U erkent nog steeds niet dat mevrouw Haouach de regering vertegenwoordigt als commissaris bij het IGVM. In die functie moet ze de neutraliteit van de Staat eerbiedigen. U zegt dat het ging over persoonlijke uitspraken over onderwerpen die rechtstreeks verband hielden met haar functie, dat ze geen publieke verklaringen meer zal afleggen en dat ze haar standpunt op Facebook heeft verduidelijkt. Ze gaf echter nog steeds geen toelichting bij haar uitspraken over de principes van neutraliteit en de scheiding van kerk en staat, die ze fundamentalistisch noemt. Bovendien betreurde ze naar eigen zeggen dat er geen politieke lobbygroep was die druk zette tegen maatregelen ter bevordering van de neutraliteit en het gemengd samenleven van mannen en vrouwen.

La neutralité est essentielle et nous continuerons à porter notre texte visant à l'inscription de la laïcité de l'État dans la Constitution. Ensuite, la commissaire doit s'expliquer devant les parlementaires. C'est la raison pour laquelle nous avons déposé une motion d'ordre en ce sens.

Het neutraliteitsbeginsel is essentieel en we zullen onze tekst waarin we vragen om de seculariteit van de Staat in de Grondwet te verankeren blijven bepleiten. Voorts moet de commissaris rekenschap komen afleggen aan de parlementsleden. Daarom hebben we een ordemotie in die zin ingediend.

01.16 **Georges Dallemagne** (cdH): Monsieur le premier ministre, vous avez fait référence au contrat social et à la Constitution. Nous sommes à la croisée des chemins sur le modèle d'une société diversifiée où chacun est un citoyen responsable à égalité de droits.

01.16 **Georges Dallemagne** (cdH): Mijnheer de eerste minister, u hebt naar het sociaal contract en de Grondwet verwezen. Met betrekking tot het gediversifieerde samenlevingsmodel waarin elkeen een verantwoordelijke burger met gelijke rechten is, staan we op een tweesprong.

La commissaire mérite un carton rouge. Ce qui est en cause, ce n'est pas sa qualité professionnelle, c'est le fait que, dès 2017, elle fustigeait la Cour de justice européenne pour avoir autorisé l'interdiction

De commissaris verdient een rode kaart. Niet haar professionele kwaliteiten staan ter discussie, maar wel het feit dat ze in 2017 al het Hof van Justitie van de Europese Unie hekelde omdat het het

du voile dans les entreprises. Elle a voulu modifier des paroles compromettantes. Elle n'a pas sa place comme commissaire de gouvernement à l'Égalité entre les femmes et les hommes.

hoofddoekverbod in de bedrijven toegestaan heeft. Ze heeft bezwarende uitspraken willen veranderen. Er is voor haar geen plaats als regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

01.17 **Jean-Marie Dedecker** (INDEP): J'ai apporté un article qui titre *"Met de hoofdoek op de barricade"* (En foulard sur les barricades). M. Bouchez – apparemment le dernier libéral encore debout – y déclare notamment que Mme Haouach est une caricature de la neutralité de l'État et qu'elle n'est pas à sa place là où elle siège actuellement. C'est aussi mon avis. Ses excuses ne sont pas acceptables, non seulement parce que la pratique de la *takia* autorise le mensonge contre les incroyants, mais aussi parce qu'elle continue à accumuler les bourdes. D'autres catastrophes suivront, ce n'est qu'une question de temps. Si la secrétaire d'État veut sauver sa peau, elle ferait mieux de sacrifier sa commissaire de gouvernement dès à présent.

01.17 **Jean-Marie Dedecker** (ONAFH): Ik heb hier een artikel bij met als titel 'Met de hoofddoek op de barricade'. Daarin zegt de heer Bouchez – blijkbaar de *last liberal standing!* – onder andere dat mevrouw Haouach een aanfluiting van de neutraliteit van de Staat blijft en dat ze niet op haar plaats zit waar ze nu zit. Dat is ook mijn mening. Haar excuses zijn niet acceptabel, niet alleen omdat takia liegen tegen ongelovigen toelaat, maar ook omdat ze de incidenten blijft opstapelen. Het is gewoon wachten op de volgende catastrofe. Als de staatssecretaris haar vel wil redden, zou ze beter haar regeringscommissaris nu opofferen.

01.18 **Darya Safai** (N-VA): Les déclarations ne risquent pas de se reproduire selon le premier ministre, mais il s'agit du point de vue de l'intéressée, déclaré ou non. Une commissaire de gouvernement qui promeut ouvertement une idéologie est en porte-à-faux avec tout ce que notre démocratie libérale représente. Le premier ministre envoie un signal très dangereux – je parle d'expérience. Soit elle retire, dans l'exercice de ses fonctions, son foulard, soit nous demandons sa démission, un point c'est tout!

01.18 **Darya Safai** (N-VA): De uitspraken zijn volgens de premier niet vatbaar voor herhaling, maar dat is nu eenmaal de visie van de betrokkene, uitgesproken of niet. Een regeringscommissaris die openlijk een ideologie promoot, staat haaks op alles waar onze liberale democratie voor staat. De premier geeft hier een zeer gevaarlijk signaal – ik spreek uit ervaring. Ofwel doet zij haar hoofddoek uit tijdens haar functie, ofwel vragen wij haar ontslag, punt aan de lijn!

01.19 **Malik Ben Achour** (PS): Le rappel que les droits fondamentaux sont des droits universels qui ne laissent aucune place à la discrimination, quel qu'en soit le moteur, est très important.

01.19 **Malik Ben Achour** (PS): Het is erg belangrijk dat eraan herinnerd wordt dat grondrechten universele rechten zijn die geen ruimte laten voor discriminatie, ongeacht de drijfveer.

Cela dit, nous déposons un texte qui appellera un débat public et serein autour de la révision de la Constitution.

Dat gezegd zijnde, zullen we een tekst indienen om op te roepen tot een sereen publiek debat omtrent de herziening van de Grondwet.

Certains ont rappelé à juste titre l'importance de ne jamais transiger sur la défense de nos libertés individuelles. Il est dommage que les mêmes personnes n'aient pas été au rendez-vous lorsque nous défendions l'égalité des droits pour les couples de même sexe, et l'universalité des valeurs fondamentales.

Sommigen hebben er terecht aan herinnerd dat het belangrijk is nooit compromissen te sluiten over de verdediging van onze individuele vrijheden. Het is jammer dat we hen niet hoorden toen we opkwamen voor gelijke rechten voor koppels van hetzelfde geslacht en de universaliteit van de fundamentele waarden.

01.20 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Je regrette certains propos tenus sur les réseaux sociaux, en particulier les attaques personnelles contre la commissaire. Si le débat sur la laïcité et la séparation de l'État et des églises est fondamental,

01.20 **Séverine de Laveleye** (Ecolo-Groen): Ik betreur sommige uitlatingen op sociale netwerken, in het bijzonder de persoonlijke aanvallen op de commissaris. Hoewel het debat over de seculariteit en de scheiding tussen kerk en staat fundamenteel

il doit se faire en dehors de toute surenchère ou jeu politique.

Plusieurs collègues ont appelé à un retour de la sérénité, et c'est comme cela que nous défendrons nos libertés individuelles.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de
- Maxime Prévot à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La vaccination chez les soignants" (55001830P)
- Vincent Scourneau à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "La suite de la campagne de vaccination" (55001840P)

02.01 **Maxime Prévot** (cdH): La part de nos concitoyens vaccinés commence à atteindre des taux appréciables, et cela doit être salué, y compris depuis les bancs de l'opposition. Mais le personnel soignant des institutions d'hébergement pour personnes âgées, pour personnes handicapées ou en milieu hospitalier, qui mérite notre soutien comme quand nous les avions applaudis, est proportionnellement peu vacciné.

Comment convaincre les derniers réfractaires de se faire vacciner si cette première ligne témoigne de ses plus vives réserves? Des scientifiques s'interrogent et certains invitent à ouvrir le débat sur une vaccination contraignante pour ce personnel qui est en contact avec un public plus fragile sur le plan sanitaire.

D'aucuns assurent même – et je ne suis pas compétent pour en juger – que ce vaccin serait parmi les plus sûrs de l'histoire.

Quelles sont vos intentions?

02.02 **Vincent Scourneau** (MR): La Belgique ne sera pas championne au foot, mais elle pourrait bien devenir championne du monde de la vaccination. Je vous félicite, ainsi que toutes les personnes qui ont contribué à ce que 80 % des adultes aient déjà reçu au moins une dose. Il faut rester prudent: des variants apparaissent et les premières injections datent déjà d'il y a un certain temps, ce qui peut donner lieu à un certain estompement.

Avez-vous évoqué en Conférence interministérielle la possibilité d'une vaccination complémentaire (3ème dose), des procédures ou protocoles qui permettraient d'augmenter encore l'immunité des

is, moet dat gevoerd worden zonder opbod en zonder politieke spelletjes.

Verscheidene collega's hebben opgeroepen om de sereniteit te laten terugkeren, en dat is hoe we onze individuele vrijheden zullen verdedigen.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van
- Maxime Prévot aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De vaccinatie bij de zorgverleners" (55001830P)
- Vincent Scourneau aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het verdere verloop van de vaccinatiecampagne" (55001840P)

02.01 **Maxime Prévot** (cdH): De vaccinatiegraad bij onze bevolking bereikt stilaan een hoog niveau en daar moeten we tevreden over zijn, ook bij de oppositie. De vaccinatiegraad bij het zorgpersoneel van instellingen voor bejaarden of gehandicapten en van ziekenhuizen, dat ook nu onze steun verdient nadat we bij het begin van de pandemie elke avond voor hen applaudisseerden, is echter verhoudingsgewijs laag.

Hoe kunnen we de laatste vaccinweigeraars over de streep trekken als de eerstelijnszorgverleners zo een groot voorbehoud maken? Wetenschappers stellen zich vragen en sommigen van hen vragen het debat te openen over een verplichte vaccinatie voor deze medewerkers, die in contact komen met een populatie die uit een gezondheidsoogpunt kwetsbaarder is.

Volgens sommigen – ik kan daar niet over oordelen – zou dit zelfs een van de veiligste vaccins ooit zijn.

Wat zijn uw plannen in dit verband?

02.02 **Vincent Scourneau** (MR): Ons land zal geen kampioen worden in het voetbal, maar kan wel wereldkampioen worden als het gaat over vaccinaties. 80 % van de volwassenen heeft al minstens één vaccin gekregen en daarvoor wil ik u en iedereen die daartoe bijgedragen heeft, feliciteren. We moeten voorzichtig blijven: er duiken varianten op en de eerste inentingen liggen al een zekere tijd achter ons, waardoor de werkzaamheid wat kan afnemen.

Hebt u in de interministeriële conferentie de mogelijkheid aangekaart om een bijkomende, derde dosis toe te dienen, en om procedures of protocollen in te voeren waarmee de immuniteit van

personnes vaccinées? La question se pose déjà dans nos pays voisins.

Avez-vous un stock suffisant? Intégrerez-vous de nouvelles procédures, comme l'implication plus forte des médecins généralistes?

02.03 **Frank Vandenbroucke**, ministre *(en français)*: Malgré le succès de notre campagne, le taux de vaccination dans différents établissements de soins est largement inférieur à ce qu'il devrait être, ce qui est grave. Se faire vacciner ou non doit être un choix personnel, mais si cela entraîne l'impossibilité pour un établissement de soins de pouvoir garantir un niveau de protection suffisant, alors nous avons un problème sérieux.

J'ai proposé à mes collègues de la Santé des entités fédérées de développer un ambitieux plan d'action commun, en étroite collaboration avec les associations professionnelles, les organisations coupoles et les partenaires sociaux.

Une étape cruciale est la transparence sur le taux de vaccination du personnel soignant dans chaque institution de soins, chaque maison de repos, chaque hôpital, chaque secteur. Je proposerai de publier ces taux, car si vous confiez une personne âgée à une maison de repos, par exemple, vous avez le droit de savoir combien de membres du personnel y sont vaccinés.

Une phase de vaccination *booster* pourrait commencer avant la fin de l'année 2021 pour les personnes à risque. Des études sont encore en cours pour évaluer la nécessité d'une 3ème injection: l'immunité apportée par un schéma complet de vaccination pourrait perdurer suffisamment pour rendre une 3ème injection superflue à court terme. Les conclusions sont attendues pour septembre-octobre au plus tôt. Rien ne permet d'estimer si les vaccins actuels pourraient être utilisés à cette intention ou si de nouvelles formules seront nécessaires contre les nouveaux variants. Les laboratoires développent des vaccins avec des compositions adaptées.

En tenant compte des incertitudes sur la taille du groupe-cible à vacciner et sur la disponibilité et les caractéristiques des vaccins de générations suivantes, la *task force* vaccination a rédigé un *blueprint* pour se préparer aux phases additionnelles de vaccination. Ce document étoffé a été publié sur info-coronavirus.be.

02.04 **Maxime Prévot** (cdH): Vous avez fait une

gevaccineerde personen nog versterkt kan worden? Die vraag wordt al gesteld in onze buurlanden.

Beschikt u over een toereikende voorraad? Zult u nieuwe procedures invoeren, zoals het sterker betrekken van de huisartsen?

02.03 Minister **Frank Vandenbroucke** *(Frans)*: Ondanks het succes van onze campagne ligt de vaccinatiegraad in verschillende zorginstellingen beduidend lager dan zou moeten, en dat is erg. Het zou een persoonlijke keuze moeten zijn of men zich al dan niet laat vaccineren, maar als een zorginstelling daardoor geen voldoende hoog beschermingsniveau kan garanderen, hebben we een ernstig probleem.

Ik heb mijn ambtgenoten van Volksgezondheid van de deelgebieden voorgesteld om een ambitieus gemeenschappelijk actieplan op te stellen in nauwe samenwerking met de beroepsverenigingen, de koepelorganisaties en de sociale partners.

Een cruciale stap is de transparantie over de vaccinatiegraad van het zorgpersoneel in elke zorginstelling, elk rusthuis, elk woonzorgcentrum, elke sector. Ik zal voorstellen om die cijfers te publiceren, want als u bijvoorbeeld een persoon op leeftijd aan een woonzorgcentrum toevertrouwt, hebt u het recht om te weten hoeveel personeelsleden er gevaccineerd zijn.

Een boostervaccinatiefase zou opgestart kunnen worden voor het einde van 2021 voor de personen die tot de risicogroepen behoren. Er zijn nog studies gaande om de noodzaak van een derde prik te evalueren: de immuniteit die dankzij een volledige vaccinatie verkregen werd, zou lang genoeg kunnen aanhouden om een derde prik op korte termijn overbodig te maken. De conclusies worden op zijn vroegst tegen september-oktober ingewacht. Men kan nu onmogelijk inschatten of de huidige vaccins als boostervaccin gebruikt zouden kunnen worden of dat er vaccins met een nieuwe samenstelling nodig zijn tegen de nieuwe varianten. De laboratoria ontwikkelen vaccins met aangepaste samenstellingen.

Gelet op de onzekerheden met betrekking tot de omvang van de te vaccineren doelgroep en de beschikbaarheid en de eigenschappen van nieuwe generaties vaccins heeft de taskforce vaccinatie een *blueprint* opgesteld ter voorbereiding op de bijkomende vaccinatierondes. Dat uitvoerige document werd gepubliceerd op info-coronavirus.be.

02.04 **Maxime Prévot** (cdH): U hebt gespierde taal

annonce forte et nouvelle. Publier les taux de vaccination va générer le sentiment que certains établissements prendraient plus au sérieux que d'autres cette problématique.

C'est sans doute une manière d'éviter à ce stade de rendre contraignante la vaccination et de faire en sorte que chaque établissement assume aussi la situation.

La concrétisation sera importante car la bonne volonté ne suffit pas.

02.05 **Vincent Scourneau** (MR): Les centres de vaccination ont déjà annoncé leur fermeture, il ne faut donc pas tarder. Il serait malheureux de ne plus pouvoir intervenir avec le même appui logistique. J'imagine qu'alors les médecins généralistes auront davantage un rôle à jouer.

Vous avez toute la confiance de notre groupe pour trouver les mesures les plus adéquates.

L'incident est clos.

03 Question de Jan Briers à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le Covid Safe Ticket pour les secteurs du sport, de la jeunesse et de la culture" (55001836P)

03.01 **Jan Briers** (CD&V): À partir du 13 août, le Covid Safe Ticket (CST) donnera accès à des événements de plus de 5 000 participants. Les personnes qui ne se sont pas fait tester ne pourront pas s'y rendre. Pourquoi ce CST n'est-il pas utilisé pour tout le secteur de la culture, du sport et de la jeunesse, et donc aussi pour les concerts dans les salles plus petites et pour les maisons de jeunes? D'aucuns s'inquiètent de voir le variant delta entraîner l'annulation de nombreux événements à l'automne. Le CST offre une solution. Le gouvernement proposera-t-il, à court terme, une solution pour l'un de nos secteurs les plus lourdement touchés?

03.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre *(en néerlandais)*: Le Covid Safe Ticket est une application qui interprète les données du certificat covid européen à la lumière des règles belges pour pouvoir participer à de grands événements.

Techniquement, l'application est prête, mais la base légale pour pouvoir l'utiliser fait encore défaut. Celle-ci requiert un accord de coopération qui doit faire l'objet de discussions au Parlement fédéral et

gesproken bij uw nieuwe aankondiging. Het publiceren van de vaccinatiegraad zal de indruk doen ontstaan dat sommige instellingen deze problematiek misschien ernstiger nemen dan andere.

Dat is wellicht een manier om in dit stadium te vermijden dat vaccinatie verplicht moet worden gemaakt en om ervoor te zorgen dat elke instelling haar deel van de verantwoordelijkheid neemt.

Het zal belangrijk zijn dit te verwezenlijken, want met goede wil alleen komen we er niet.

02.05 **Vincent Scourneau** (MR): De vaccinatiecentra hebben al aangekondigd dat ze zullen sluiten, dus er mag niet getalmd worden. Het zou jammer zijn als we niet meer met dezelfde logistieke steun kunnen optreden. Ik stel me voor dat er dan voor de huisartsen een grotere rol weggelegd zal zijn.

U hebt het volste vertrouwen van onze fractie om na te gaan wat de geschiktste maatregelen zijn.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Jan Briers aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het Covid Safe Ticket voor de sport-, de jeugd- en de cultuursector" (55001836P)

03.01 **Jan Briers** (CD&V): Vanaf 13 augustus zal men met een Covid Safe Ticket (CST) toegang krijgen tot evenementen met meer dan 5.000 bezoekers. Wie niet getest is, komt er niet in. Waarom wordt dit CST niet ingezet voor de hele cultuur-, sport en jeugdsector, dus ook voor concerten in kleinere zalen en voor jeugdhuizen? Er heerst bezorgdheid dat de deltavariant tot heel wat geschrapte evenementen in het najaar zal leiden. Het CST biedt hiervoor de oplossing. Komt de regering op korte termijn met een oplossing voor een van onze sterkst getroffen sectoren?

03.02 Minister **Frank Vandenbroucke** *(Nederlands)*: Het Covid Safe Ticket is een applicatie die gegevens op het Europese coronacertificaat interpreteert in het licht van de Belgische regels om toegang te krijgen tot grote evenementen.

Technisch is de applicatie klaar, maar er is nog een wettelijke basis nodig om het te mogen gebruiken. Dit vereist een samenwerkingsakkoord dat hier en in de deelstaatparlementen besproken moet

dans les parlements des entités fédérées.

L'objectif est d'utiliser l'application pour l'accès à des événements de plus de 5 000 participants à partir du 13 août, mais elle pourrait également l'être pour des événements de plus petite envergure. Les événements sportifs accueillant plus de 5 000 visiteurs devront également avoir recours à l'application.

Le Covid Safe Ticket est l'outil parfait pour organiser notre liberté, nous protéger et offrir des perspectives au secteur de l'événementiel. Je partage l'avis de M. Briers selon lequel il peut être utile pour toute une série d'événements, mais actuellement il n'y a de consensus que sur les grands événements.

Nous ne pouvons pas attendre le 13 août pour conclure l'accord de coopération. Si nous voulons pouvoir utiliser le Covid Safe Ticket pour les petits événements, l'accord doit être prêt fin juillet. Les parlements ont donc du pain sur la planche pour les prochaines semaines.

03.03 **Jan Briers** (CD&V): Il reste un ou deux partis de la majorité qui ne sont pas encore convaincus de l'opportunité d'étendre temporairement la mesure à de petits événements. Ces derniers mois, ces mêmes partis ont pourtant défendu ardemment les intérêts des artistes. Le moment est à présent venu de démontrer qu'ils soutiennent réellement les artistes, les sportifs et les jeunes.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de
- Maria Vindevoghel à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "L'indemnité de licenciement de l'ex-CEO de bpost, Jean-Paul Van Avermaet" (55001829P)
- Nathalie Dewulf à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "L'avenir de bpost" (55001833P)

04.01 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Les employés de bpost de plusieurs sites se sont mis en grève en raison de la charge de travail excessive. Ils effectuent des tâches pénibles pour un faible salaire. L'ancien CEO, Jean-Paul Van Avermaet, recevra une indemnité de licenciement de 5,5 millions d'euros. Nous savions déjà, lorsqu'il a été nommé, qu'il n'était pas fait pour diriger bpost. Entre-temps, il a été inculpé pour entente illégale sur des prix aux États-Unis.

La ministre était-elle au courant de l'indemnité de

worden.

Het is de bedoeling om de applicatie te gebruiken voor de toegang tot evenementen met meer dan 5.000 deelnemers vanaf 13 augustus, maar ook kleinere evenementen mogen het gebruiken. Ook sportevenementen met meer dan 5.000 bezoekers zullen de applicatie moeten gebruiken.

Het Covid Safe Ticket is het instrument bij uitstek om onze vrijheid te organiseren, onszelf te beschermen en de eventsector mogelijkheden te geven. Ik ben het eens met de heer Briers dat het zinvol kan zijn voor allerlei evenementen, maar momenteel is er enkel een consensus over de grote events.

We kunnen niet wachten met het samenwerkingsakkoord tot 13 augustus. Als we de kleinere events de mogelijkheid willen geven om er ook gebruik van te maken, moet het akkoord al eind juli klaar zijn. Dat zal de komende weken nog heel wat parlementair werk vragen.

03.03 **Jan Briers** (CD&V): Een of twee partijen van de meerderheid zijn nog niet overtuigd van het nut om deze maatregel tijdelijk ook voor kleine evenementen te gebruiken. De voorbije maanden hebben ze nochtans hartstochtelijk de belangen van de artiesten verdedigd. Nu is het moment om ook te tonen dat ze écht achter de artiesten, sportlui en jongeren staan.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van
- Maria Vindevoghel aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De ontslagvergoeding voor de voormalige CEO van bpost Jean-Paul Van Avermaet" (55001829P)
- Nathalie Dewulf aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De toekomst van bpost" (55001833P)

04.01 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Op verschillende plaatsen hebben werknemers van bpost gestaakt omdat de werkdruk te hoog is. Zij verrichten zwaar werk tegen een laag loon. De gewezen CEO Jean-Paul Van Avermaet krijgt daarentegen 5,5 miljoen euro ontslagvergoeding. Al bij zijn aanstelling wisten we dat hij niet de juiste man voor bpost was. Ondertussen werd hij in de VS in verdenking gesteld voor illegale prijsafspraken.

Was de minister op de hoogte van de

licenciement de M. Van Avermaet? Est-elle prête à réclamer la restitution de cette indemnité? Le prochain CEO aura-t-il droit à une indemnité de départ similaire?

04.02 **Nathalie Dewulf** (VB): À peine quelques mois après son entrée en fonction en tant que nouveau CEO de bpost, M. Van Avermaet a été mis en cause comme l'un des principaux suspects dans le dossier relatif aux ententes sur les prix chez son employeur précédent, l'entreprise G4S. L'enquête y relative a toutefois déjà débuté en septembre 2019, c'est-à-dire avant l'entrée en service de M. Van Avermaet chez bpost. Il s'avère à présent qu'il s'est vu attribuer une indemnité de départ royale après son licenciement chez bpost.

La ministre trouve-t-elle acceptable qu'un CEO suspecté d'avoir lésé l'autorité publique reçoive malgré tout une indemnité de départ après avoir été licencié pour faute grave? Prévoira-t-elle une clause de sauvegarde dans le contrat du nouveau CEO?

04.03 **Petra De Sutter**, ministre *(en néerlandais)*: Le contrat avec M. Van Avermaet a été résilié le 14 mars 2021. Un mois plus tard, ce dernier a cité bpost en justice. Le conseil d'administration a décidé, après avis juridique, de conclure un accord amiable. Une clause de sauvegarde aurait permis d'éviter d'en arriver là, mais l'insertion d'une telle clause n'était pas une pratique courant à l'époque. Je peux vous assurer qu'il en ira autrement à l'avenir.

Je voudrais souligner que bpost est une société autonome cotée en bourse, mais qu'une telle transaction est déplorable. Cette histoire me laisse un goût amer, de même qu'aux collaborateurs de bpost qui travaillent d'arrache-pied. Le précédent conseil d'administration a voulu éviter une longue procédure judiciaire, des dommages réputationnels et un désordre interne.

Une obligation de confidentialité a été contractuellement imposée dans le cadre de cette transaction. Toutes sortes de montants circulent dans la presse. Le montant de l'indemnité de licenciement sera publié dans le rapport de rémunération de 2021. Il s'agit d'un compromis. M. Van Avermaet réclamait un montant nettement supérieur. Le montant correspond à une indemnité de licenciement de douze mois, comme le stipulait le contrat. Ce montant a déjà été versé.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un nouveau CEO. Un chasseur de têtes a été chargé de réaliser une analyse approfondie de tous les

ontslagvergoeding van de heer Van Avermaet? Is ze bereid om de ontslagvergoeding terug te vorderen? Zal de volgende CEO recht hebben op een gelijkaardige ontslagvergoeding?

04.02 **Nathalie Dewulf** (VB): Al enkele maanden na zijn aantreden als de nieuwe CEO van bpost, raakte de heer Van Avermaet in opspraak als een van de hoofdverdachten in het dossier over prijsafspraken bij zijn eerdere werkgever G4S. Het onderzoek ter zake ving echter al aan in september 2019, nog voor de start van de heer Van Avermaet bij bpost. Nu blijkt dat hij na zijn ontslag bij bpost een riante ontslagvergoeding krijgt.

Vindt de minister het kunnen dat een CEO die ervan verdacht wordt de overheid te hebben benadeeld, toch een ontslagvergoeding krijgt nadat hij ontslagen wordt wegens een grove fout? Zal ze een vrijwaringsclausule hanteren in het contract van de nieuwe CEO?

04.03 Minister **Petra De Sutter** *(Nederlands)*: Op 14 maart 2021 werd het contract met de heer Van Avermaet beëindigd. Een maand later werd bpost gedagvaard door de heer Van Avermaet. De raad van bestuur besliste na juridisch advies om een minnelijke schikking te treffen. Een vrijwaringsclausule had dit kunnen vermijden, maar dat was geen courante praktijk op dat moment. Ik kan iedereen verzekeren dat dit zal veranderen in de toekomst.

Ik benadruk dat bpost een autonoom beursgenoteerd bedrijf is, maar een dergelijke minnelijke schikking is betreurenswaardig. Dit verhaal heeft voor mij, maar ook voor alle hardwerkende werknemers van bpost een bittere nasmaak. De vorige raad van bestuur heeft een lange gerechtelijke procedure, reputatieschade en interne onrust willen vermijden.

In het kader van deze schikking werd contractueel een geheimhoudingsplicht afgesproken. In de pers circuleren er allerlei bedragen. Het bedrag van de ontslagvergoeding zal publiek gemaakt worden in het remuneratieverslag van 2021. Het gaat om een compromis. De heer Van Avermaet vorderde een veel hoger bedrag. Het bedrag komt overeen met een opzegvergoeding van twaalf maanden, zoals in het contract stond. Het bedrag is reeds uitbetaald.

Er wordt momenteel gezocht naar een nieuwe CEO. Er is een headhunterkantoor ingeschakeld, dat een grondige analyse moet maken van alle kandidaten,

candidats, en procédant à un large *screening* et à une vérification des antécédents. Des clauses relatives à la transparence, à la relation de confiance à établir avec le conseil d'administration et à l'impact sur la réputation de l'entreprise figureront certainement dans le contrat du nouveau CEO. J'insiste également sur l'introduction d'une clause spéciale visant à protéger bpost et l'État. Il pourrait, par exemple, être précisé dans une déclaration que le CEO ne fait l'objet d'aucun litige ou enquête.

04.04 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Les facteurs, qui ont trimé pendant toute une année en percevant un faible salaire, assistent actuellement au départ d'une personne qui touchera une indemnité de licenciement considérable. C'est tout de même hallucinant! Si un facteur commet quelques erreurs, il peut perdre son emploi, alors que cet homme s'en sort bien malgré les graves erreurs qu'il a commises. J'espère que la ministre nommera un nouveau CEO qui sera disposé à écouter le personnel.

04.05 **Nathalie Dewulf** (VB): Dans le conseil d'administration de bpost siègent encore des membres qui ont élu M. Van Avermaet mais qui ne comprennent pourtant pas leur erreur. La Justice n'a pas encore pu s'exprimer et M. Van Avermaet a pourtant déjà reçu une forte somme. Espérons qu'un meilleur CEO sera nommé à présent, mais ce sont encore ces mêmes administrateurs qui décident de l'avenir de bpost.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de
- Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La guerre contre les drogues" (55001834P)
- Katja Gabriëls à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La lutte contre la criminalité organisée" (55001839P)
- Ben Segers à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La guerre contre les drogues et la lutte contre la criminalité organisée" (55001841P)
- Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La guerre contre les drogues" (55001842P)

05.01 **Marijke Dillen** (VB): Les balles tirées dans la tête d'un individu en plein jour à Amsterdam nous rapprochent désagréablement de la violence brutale du crime organisé. En trois ans, le nombre de magistrats, responsables politiques, journalistes et avocats bénéficiant d'une protection a doublé. On nous prévient depuis longtemps que des

met een uitgebreide screening en achtergrondcheck. In het contract met de nieuwe CEO komen zeker clausules met betrekking tot transparantie, de vertrouwensrelatie met de raad van bestuur en de impact op de reputatie van het bedrijf. Ik dring ook aan op een speciale clausule die bpost en de Staat moet beschermen. Dat kan bijvoorbeeld via een verklaring dat er geen geschillen of onderzoeken tegen de CEO aanhangig zijn.

04.04 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): De postmannen, die zich een heel jaar hebben uitgesloofd tegen een laag loon, zien nu iemand met zo'n loon vertrekken. Dat is toch hallucinant! Als een postbode een paar fouten maakt, kan hij zijn job verliezen, maar deze man komt er ondanks die zware fouten op die manier vanaf. Ik hoop dat de minister een nieuwe CEO aanstelt die wél bereid is te luisteren naar het personeel.

04.05 **Nathalie Dewulf** (VB): In de raad van bestuur van bpost zetelen nog altijd bestuursleden die kozen voor de heer Van Avermaet en toch hun vergissing niet inzien. Het gerecht kon zich nog niet uitspreken en toch ontving de heer Van Avermaet al een groot bedrag. Hopelijk wordt nu een betere CEO aangesteld, maar het zijn diezelfde bestuurders die nog altijd beslissen over de toekomst van bpost.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van
- Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De war on drugs" (55001834P)
- Katja Gabriëls aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De strijd tegen de georganiseerde misdaad" (55001839P)
- Ben Segers aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De war on drugs en de strijd tegen de georganiseerde misdaad" (55001841P)
- Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De war on drugs" (55001842P)

05.01 **Marijke Dillen** (VB): Met het afvuren van kogels door het hoofd van een persoon op klaarlichte dag in Amsterdam komt het brutale geweld van de georganiseerde misdaad akelig dichtbij. Op drie jaar tijd verdubbelde het aantal magistraten, politici, journalisten en advocaten dat bescherming krijgt. Er wordt al heel lang

liquidations vont avoir lieu. D'après le procureur fédéral Frédéric Van Leeuw, notre pays doit repenser toute sa culture de la sécurité. Un plan sera-t-il élaboré pour s'attaquer aux racines de la criminalité organisée?

05.02 **Katja Gabriëls** (Open Vld): L'onde de choc après l'attentat d'Amsterdam se fait sentir jusque dans notre pays. Selon l'association flamande des journalistes, les menaces à l'encontre de journalistes se multiplient. La menace contre le journalisme libre est aussi une menace contre la démocratie.

Le crime organisé, celui qui est lié à la drogue en particulier, opère de plus en plus brutalement, mais la lutte à son encontre remporte aussi des succès. Certains affirment que nous ne pouvons pas gagner la guerre contre les drogues. C'est inquiétant, car les crimes liés à la drogue menacent notre État de droit. Les autorités doivent tout mettre en œuvre. Quelle est l'approche du ministre? Quelle est l'ampleur du problème des menaces touchant des journalistes?

05.03 **Ben Segers** (Vooruit): La mafia de la drogue est devenue de plus en plus brutale et impitoyable ces dernières années. La guerre contre la drogue n'était qu'un slogan. Il n'y avait pratiquement pas de moyens prévus. Par conséquent, l'usager se retrouvait seul avec un casier judiciaire mais sans traitement, tandis que les grands barons de la drogue, qui engrangent des millions, pouvaient continuer à semer la peur et la terreur dans nos villes.

Je me félicite que le gouvernement passe de la guerre contre la drogue à la guerre contre les trafiquants. Cette politique est fondée sur la prévention, la réduction des risques et un accompagnement intensif des usagers problématiques. En même temps, le gouvernement passe à la vitesse supérieure dans la lutte contre les bandes organisées de trafiquants et le trafic international de la drogue. Comment le ministre s'attaquera-t-il concrètement à ce problème?

05.04 **Sophie De Wit** (N-VA): D'après une étude néerlandaise, tolérer les joints a entraîné une violence impitoyable aux Pays-Bas. Le procureur fédéral Frédéric Van Leeuw n'est pas étonné de l'attaque à Amsterdam. Il pointe le fait qu'en Belgique, 65 personnes sont déjà sous protection et qu'il faut urgemment agir.

Il est positif que le ministre investisse dans des moyens et du personnel supplémentaires pour la justice. Toutefois, la lutte menée par la justice et la

gewaarschuwd voor liquidaties. Volgens federaal procureur Frédéric Van Leeuw moeten we in ons land de volledige veiligheidscultuur herdenken. Komt er een plan om de georganiseerde criminaliteit ten gronde aan te pakken?

05.02 **Katja Gabriëls** (Open Vld): De schokgolf na de aanslag in Amsterdam laat zich ook in ons land voelen. Volgens de Vlaamse Vereniging van Journalisten komen bedreigingen tegen journalisten steeds vaker voor. De bedreiging van vrije journalistiek is tevens een bedreiging van de democratie.

De georganiseerde misdaad, met drugscriminaliteit in het bijzonder, gaat steeds driester te werk, maar er zijn ook successen bij de strijd ertegen. Sommigen zeggen dat we de war on drugs niet kunnen winnen. Dat is verontrustend, want de drugsgerelateerde misdaad brengt onze rechtsstaat in het gedrang. De overheid moet alles uit de kast halen. Wat is de aanpak van de minister? Hoe groot is het probleem van bedreigingen van journalisten?

05.03 **Ben Segers** (Vooruit): De drugsmaffia is de jongste jaren steeds ruwer en meedogenlozer geworden. De war on drugs bleek vooral een slogan te zijn. Er werden amper middelen tegenover gezet. Het gevolg was dat de gebruiker achterbleef met een strafblad doch zonder behandeling, terwijl de grote drugsbaronnen, die miljoenen binnenrijven, angst en terreur konden blijven zaaien in onze steden.

Ik ben blij dat de regering wel de switch maakt van een war on drugs naar een war on dealers. Dat beleid zet in op preventie, schadebeperking en intensieve begeleiding van de problematische gebruikers. Tegelijk schakelt het een versnelling hoger in de strijd tegen de georganiseerde drugsbendes en de internationale drugstrafiek. Hoe zal de minister dit concreet aanpakken?

05.04 **Sophie De Wit** (N-VA): Volgens een Nederlandse studie heeft het gedogen van een jointje geleid tot nietsontziend geweld in Nederland. Federaal procureur Frédéric Van Leeuw is niet verbaasd over de aanslag in Amsterdam. Hij wijst erop dat in België al 65 personen worden beschermd en dat er dringend nood is aan actie.

Het is goed dat de minister investeert in bijkomende middelen en mensen voor justitie. Justitie en politie voeren echter een ongelijke strijd. Een globale

police est inégale. Il faut une approche globale coordonnée. L'interdiction d'accès aux ports de décembre n'a toujours pas été appliquée. Le gouvernement n'applique pas non plus les suggestions contenues dans le Stroomplan. Au contraire, à Bruxelles, les pouvoirs publics veulent faciliter la consommation de drogues dures interdites. Il faut agir. Qu'attend le ministre?

gecoördineerde aanpak is nodig. Het aangekondigde havenverbod van december is nog niet uitgevoerd. De regering doet ook niets met de suggesties uit het Stroomplan. Integendeel, in Brussel wil de overheid faciliteren dat er verboden harddrugs worden gebruikt. Actie is nu nodig. Waar wacht de minister op?

05.05 **Vincent Van Quickenborne**, ministre *(en néerlandais)*: Les événements survenus mardi soir à Amsterdam sont effroyables. Espérons que le journaliste survivra à cette agression. En Belgique également, la mafia liée à la drogue est de plus en plus téméraire; des avocats ont peur ou des journalistes sont menacés. Nous ne serons jamais disposés à accepter ces intimidations.

05.05 Minister **Vincent Van Quickenborne** *(Nederlands)*: Het is afgrijselijk wat zich dinsdagavond afspeelde in Amsterdam. Hopelijk overleeft de journalist het. Ook in ons land gaat de drugsmaffia steeds driester te werk, hebben advocaten angst of worden journalisten bedreigd. Nooit zullen wij dat willen aanvaarden.

Depuis le premier jour de l'entrée en fonction du gouvernement, la lutte contre la criminalité organisée est un combat mené par l'ensemble des ministres. Le réseau Sky a été démantelé le 9 mars 2021. Peu de temps après ma nomination, 61 collaborateurs supplémentaires ont été recrutés au sein de la Justice. La ministre de l'Intérieur a, de son côté, renforcé l'effectif de la PJF d'Anvers.

Vanaf dag één is de strijd tegen de georganiseerde criminaliteit de strijd van de voltallige regering. Op 9 maart 2021 werd het Sky-netwerk opgerold. Snel na mijn aanstelling werden 61 mensen extra aangeworven bij justitie. De minister van Binnenlandse Zaken zorgde voor een versterking van de FGP Antwerpen.

Le Stroomplan XXL proposera une approche coordonnée de la lutte contre la criminalité organisée: la régie sera confiée à un procureur portuaire, les polices locale et fédérale coopéreront au sein d'équipes opérationnelles et les enquêtes pénales d'exécution toucheront au patrimoine des criminels.

Met het Stroomplan XXL komt er een gecoördineerde aanpak van de georganiseerde criminaliteit: een havenprocureur krijgt de regie in handen, de lokale en federale politie werken samen in operationele teams en strafuitvoeringsonderzoeken raken de criminelen in hun portefeuille.

Cette approche coordonnée permettra de faire remonter un nombre significativement plus élevé de dossiers. C'est dans cette perspective que la Justice sera dotée de 165 collaborateurs supplémentaires, ce qui équivaut à un investissement structurel de 8,5 millions d'euros.

Door die gecoördineerde aanpak zullen veel meer dossiers naar boven komen. Daarom zorgen we voor 165 bijkomende medewerkers voor justitie, goed voor een structurele investering van 8,5 miljoen euro.

Comme l'a démontré l'exemple néerlandais, plutôt que créer une nouvelle agence, il est préférable de renforcer l'effectif des services existants et d'organiser la coopération entre eux. La sécurité de nos terminaux portuaires à Anvers, Zeebrugge et Gand a été consolidée et des règles plus sévères ont été instaurées. Nous ne négligeons pas pour autant l'hinterland. Nous préparons une nouvelle loi sur la conservation des données et investissons 23 millions d'euros supplémentaires dans l'interception des données. Nous n'oublions pas la coopération internationale. Des accords d'extradition avec les États du Golfe sont indispensables, afin que ceux-ci cessent d'être une base arrière pour les criminels de haut vol.

Bestaande diensten versterken en laten samenwerken is veel beter dan het oprichten van een nieuw agentschap, zoals uit het Nederlandse voorbeeld is gebleken. Onze haventerminals in Antwerpen, Zeebrugge en Gent worden beter beveiligd, met strengere regels. Daarnaast verliezen we ook het hinterland niet uit het oog. Er wordt gewerkt aan een nieuwe dataretentiewet en we investeren 23 miljoen euro extra in data-interceptie. Ook de internationale samenwerking krijgt de nodige aandacht. Uitleveringsakkoorden met de Golfstaten zijn noodzakelijk opdat ze niet langer vrijhavens zouden zijn voor topcriminelen.

Il n'y a pas de marché de la drogue sans consommateurs, mais plutôt que d'agir de manière répressive, nous devons remettre les toxicomanes sur le droit chemin en leur offrant une aide. Ce n'est qu'en collaborant à tous les niveaux que nous pourrons gagner le difficile combat contre la criminalité organisée liée à la drogue.

Er is geen drugsmarkt zonder druggebruikers, maar veeleer dan te bestraffen, moeten we verslaafden via de hulpverlening opnieuw op het rechte pad brengen. Alleen door op alle niveaus samen te werken, kunnen we de moeilijke strijd tegen de georganiseerde drugscriminaliteit winnen.

05.06 **Marijke Dillen** (VB): J'espère qu'on ne se contentera pas de paroles et que le ministre dégagera suffisamment de moyens financiers pour pouvoir mener ce combat.

05.06 **Marijke Dillen** (VB): Hopelijk blijft het niet bij woorden en zal de minister ook voldoende financiële middelen vrijmaken om die strijd te kunnen voeren.

05.07 **Katja Gabriëls** (Open Vld): Une bonne coopération entre les différents acteurs est en effet essentielle, y compris au niveau international dès lors qu'on parle ici de criminalité transfrontalière. Nous devons agir avec fermeté non seulement parce que ces activités criminelles déstabilisent notre économie à coup de milliards mais aussi surtout parce qu'elles mettent en danger des vies humaines.

05.07 **Katja Gabriëls** (Open Vld): Een goede samenwerking tussen de verschillende actoren is inderdaad essentieel, ook op internationaal vlak, want het gaat hier over grensoverschrijdende criminaliteit. We moeten hard optreden, niet alleen omdat miljarden aan crimineel geld onze economie destabiliseren, maar vooral ook omdat hierbij mensenlevens in gevaar worden gebracht.

05.08 **Ben Segers** (Vooruit): Mon parti souhaite que l'on déclare la guerre aux *dealers* en s'attaquant avant tout à la mafia et non au consommateur occasionnel de drogue. Ce combat est nécessaire pour notre sécurité.

05.08 **Ben Segers** (Vooruit): Mijn partij roept op tot een war on dealers, met de focus op de maffia, niet op de occasionele druggebruiker. Die strijd is noodzakelijk voor onze veiligheid.

Avec l'opération Sky, nous avons gagné une bataille, mais pour gagner la guerre contre la mafia de la drogue, nous devrons renforcer les services de police et assurer une meilleure protection à nos policiers, magistrats et journalistes. Enfin, je préconise la mise en place d'équipes d'enquête multidisciplinaires.

Met operatie Sky wonnen we een veldslag, maar om de oorlog tegen de drugsmaffia te winnen, zullen we de politiediensten moeten versterken en onze politiemensen, magistraten en journalisten beter moeten beschermen. Ik pleit ten slotte ook voor de inzet van multidisciplinaire onderzoeksteams.

05.09 **Sophie De Wit** (N-VA): Ce que le ministre appelle le "Stroomplan XXL" est plutôt qualifié d'*extra light* sur le terrain. Aujourd'hui, les narco-criminels se plaisent à venir dans notre pays, car le risque qu'ils s'y fassent prendre la main dans le sac est mince, les peines sont légères et ils ont la possibilité d'être libérés anticipativement. Nous avons présenté hier un plan en dix étapes. Je demande au ministre de s'y atteler.

05.09 **Sophie De Wit** (N-VA): Wat de minister een Stroomplan XXL noemt, wordt op het terrein als *extra light* omschreven. Vandaag komen drugscriminelen graag naar ons land, want de pakkans is klein, de straffen zijn laag en men kan vervroegd vrijkomen. Wij hebben gisteren een tienpuntenplan voorgesteld. Ik vraag de minister om daarmee aan de slag te gaan.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

06 Questions jointes de
- Barbara Creemers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les normes en matière de PFOS et la communication de l'AFSCA" (55001835P)
- Karin Jiroflée à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture,

06 Samengevoegde vragen van
- Barbara Creemers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-normen en de communicatie van het FAVV" (55001835P)
- Karin Jiroflée aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele

Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La communication de l'AFSCA sur la pollution au PFOS" (55001838P)
- Greet Daems à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La communication de l'AFSCA sur les normes en matière de PFOS" (55001843P)
- Daniel Senesael à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les normes en matière de PFOS et la communication de l'AFSCA" (55001846P)
- Frieda Gijbels à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La pollution au PFOS" (55001850P)
- Leen Dierick à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La pollution au PFOS aux alentours de l'entreprise chimique 3M à Zwijndrecht" (55001851P)
- Erik Gilissen à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "La pollution au PFOS" (55001852P)

06.01 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Dans le dossier de la pollution au PFOS, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a rassuré la population en déclarant que notre nourriture était sûre, mais en se basant pour cela sur des normes datant d'il y a treize ans. Selon les autorités européennes, ces normes devraient aujourd'hui être mille fois plus sévères.

Pourquoi l'AFSCA laisse-t-elle entendre que notre nourriture est sûre, alors que nous l'ignorons en réalité? Pourquoi devons-nous attendre jusqu'à la fin de l'année prochaine pour adopter des normes sûres? Pour quelle raison l'autorité publique ne parvient-elle pas à mener une politique permettant de protéger notre nourriture et notre santé?

06.02 **Karin Jiroflée** (Vooruit): Après le scandale des PFOS à Zwijndrecht, l'AFSCA a diffusé une communication rassurante basée sur des normes obsolètes datant de pas moins de 13 ans. L'année dernière, l'Europe avait pourtant émis un nouvel avis cent fois plus strict que le précédent et le comité scientifique de l'AFSCA avait alors publié un avis urgent sur le sujet.

Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De communicatie van het FAVV over de PFOS-vervuiling" (55001838P)
- Greet Daems aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De communicatie van het FAVV over de PFOS-normen" (55001843P)
- Daniel Senesael aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-normen en de communicatie van het FAVV" (55001846P)
- Frieda Gijbels aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-verontreiniging" (55001850P)
- Leen Dierick aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-verontreiniging in de omgeving van de chemische fabriek van 3M te Zwijndrecht" (55001851P)
- Erik Gilissen aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De PFOS-verontreiniging" (55001852P)

06.01 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): In het PFOS-dossier heeft het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) de bevolking gerustgesteld dat ons voedsel veilig is, maar het baseert zich daarbij op normen van dertien jaar geleden. Volgens Europa zouden die normen vandaag maar liefst duizend keer strenger moeten zijn.

Waarom communiceert het FAVV dat ons voedsel veilig is, terwijl we dat eigenlijk niet weten? Waarom moeten we tot eind volgend jaar wachten om veilige normen te implementeren? Hoe komt het dat de overheid er niet in slaagt een beleid te voeren dat ons voedsel en onze gezondheid beschermt?

06.02 **Karin Jiroflée** (Vooruit): Na het PFOS-schandaal in Zwijndrecht communiceerde het FAVV geruststellend op basis van verouderde limieten van maar liefst dertien jaar oud. Nochtans heeft Europa vorig jaar een nieuw advies uitgebracht dat honderden keren strenger is dan het voorgaande en het wetenschappelijk comité van het FAVV publiceerde er een spoedadvies over.

Pourquoi l'AFSCA fonde-t-elle sa communication sur les anciennes normes? Le ministre peut-il garantir la sécurité de nos aliments?

06.03 **Greet Daems** (PVDA-PTB): L'AFSCA avait fait savoir, au grand soulagement des agriculteurs, que la présence du PFOS dans les produits agricoles de la région de Zwijndrecht ne présentait pas de niveaux inquiétants. Il s'avère à présent que l'AFSCA s'était basée sur des normes complètement dépassées. L'Autorité européenne de sécurité des aliments a publié voici un an déjà un avis par rapport à une nouvelle norme, qui est non moins de 238 fois plus sévère. L'AFSCA prétend qu'elle ne peut modifier des normes sur la base d'un avis, mais c'est faux.

Le ministre rendra-t-il les résultats des mesures effectuées publiques? Obligera-t-il l'AFSCA à ajuster ses limites d'action aux normes scientifiques les plus récentes? Le gouvernement compensera-t-il entièrement les agriculteurs si des problèmes apparaissent?

06.04 **Daniel Senesael** (PS): Après le scandale de la pollution au PFOS dans la région anversoise, l'AFSCA a dit que les taux de PFOS dans la viande, le lait et les oeufs produits dans la zone ne dépassaient pas le seuil de dangerosité. Or le seuil utilisé est celui fixé par l'Agence européenne de l'alimentation il y a treize ans. En 2020, il a été rendu cent fois plus strict!

Pourquoi l'AFSCA n'a-t-elle pas utilisé les normes en vigueur? Quelles mesures la CIM Santé d'aujourd'hui a-t-elle évoquées? Comment protégerez-vous la population des dangers élevés des PFAS?

06.05 **Frieda Gijbels** (N-VA): Bien que l'AFSCA procède depuis plus de dix ans à des contrôles sur les PFAS et PFOS, il apparaît que les normes utilisées pour déterminer les seuils d'alerte sont relativement obsolètes. L'AFSCA n'a pas suivi la science. Selon le ministre de la Santé publique, les laboratoires de l'AFSCA ne peuvent pas détecter les plus faibles concentrations de PFAS et de PFOS.

À quoi sert-il d'appliquer des normes dépassées? Comment est-ce possible? Nos installations sont-elles à jour? Quelles propositions le ministre a-t-il faites aujourd'hui en conférence interministérielle concernant les PFOS? La ministre flamande Demir a suggéré d'inscrire ce point à l'ordre du jour européen.

Waarom baseert het FAVV zijn communicatie op die oude normen? Kan de minister garanderen dat ons voedsel veilig is?

06.03 **Greet Daems** (PVDA-PTB): Het FAVV communiceerde tot grote opluchting van de landbouwers dat er geen verontrustende PFOS-waarden aangetroffen waren in landbouwproducten in de regio Zwijndrecht. Nu blijkt dat het FAVV zich baseerde op totaal verouderde normen. De Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid publiceerde een jaar geleden al een advies over een nieuwe norm, die maar liefst 238 keer strenger is. Het FAVV beweert dat het geen normen kan wijzigen op basis van een advies, maar dat klopt niet.

Zal de minister de meetgegevens openbaar maken? Zal hij het FAVV dwingen zijn actielimieten aan te passen aan de recentste wetenschappelijke normen? Zal de regering de boeren volledig compenseren als er problemen zijn?

06.04 **Daniel Senesael** (PS): Na het schandaal van de PFOS-vervuiling in de regio Antwerpen heeft het FAVV verklaard dat de PFOS-gehalten in vlees, melk en in de regio geproduceerde eieren de gevarendrempel niet overschreden hebben. De gebruikte drempelwaarde is echter de drempelwaarde die het Europees Voedselagentschap dertien jaar geleden vastgesteld heeft. In 2020 is die waarde honderd keer strenger geworden!

Waarom heeft het FAVV niet de geldende normen gebruikt? Welke maatregelen werden er vandaag op de IMC Volksgezondheid naar voren geschoven? Hoe zult u de bevolking tegen de grote gevaren van pfas beschermen?

06.05 **Frieda Gijbels** (N-VA): Terwijl het FAVV al meer dan tien jaar screent op pfas en PFOS, blijken de normen die gehanteerd worden om de alarmdrempels te bepalen, behoorlijk achterhaald te zijn. Het FAVV is de wetenschap niet gevolgd. Volgens de minister van Volksgezondheid kunnen de labo's van het FAVV de lagere concentraties van pfas en PFOS niet detecteren.

Waar zijn we mee bezig als we achterhaalde normen hanteren? Hoe komt dit? Zijn onze installaties up-to-date? Welke voorstellen heeft de minister vandaag op de interministeriële conferentie over PFOS gedaan? Vlaams minister Demir stelde voor dit punt op de Europese agenda te zetten.

06.06 **Leen Dierick** (CD&V): Les limites d'action définies par l'AFSCA datent de 2008 et sont radicalement inférieures aux nouvelles normes que l'Europe a recommandées l'an dernier. Il s'agit d'une négligence inacceptable.

Le ministre a annoncé le 1er juillet une campagne d'échantillonnage spécifique dans un rayon de 15 kilomètres autour de l'entreprise. Comment veillera-t-il à disposer d'une capacité suffisante en laboratoire et de moyens pour l'AFSCA? Quand les agriculteurs et les consommateurs obtiendront-ils enfin les résultats? Quand l'AFSCA appliquera-t-elle les normes les plus récentes? Comment les agriculteurs touchés seront-ils soutenus?

06.07 **Erik Gilissen** (VB): Comment expliquer que cette pollution ait réussi à rester aussi longtemps sous les radars? Pourquoi ne pas avoir appliqué les normes les plus récentes? Quels sont les résultats des mesures effectuées? Le ministre est-il convaincu que les produits cultivés aux abords de l'usine 3M peuvent être consommés sans danger? Qui assumera les effets négatifs et les risques en matière de sécurité alimentaire et de santé publique?

06.08 **David Clarinval**, ministre *(en néerlandais)*: Je suis ce dossier de près. La pollution environnementale aux alentours de l'usine est de la compétence de la Région flamande. Je suis chargé de la sécurité de la chaîne alimentaire et je répondrai uniquement aux questions qui s'y rapportent.

La Commission européenne (CE) dispose d'une compétence exclusive pour la fixation des normes, lesquelles valent alors pour l'ensemble des États membres. Elles ne les a pas encore fixées pour les PFAS. Dans l'attente des normes européennes, l'AFSCA a fixé en 2008 des limites d'action qu'elle a toujours continué à utiliser dans le cadre de l'exécution de missions de contrôle. Depuis 2008, 450 échantillons de denrées alimentaires ont été analysés en Belgique. Les résultats se situaient, à chaque fois, en dessous de ces limites.

Le 3 juin 2021, les responsables de l'AFSCA ont lu dans la presse qu'une pollution environnementale s'était produite à Zwijndrecht. J'ai immédiatement demandé des normes harmonisées à la CE et j'ai obtenu, en réponse, l'engagement que la procédure accélérée allait être engagée. La Commission s'attend à pouvoir présenter un projet en décembre 2021.

06.06 **Leen Dierick** (CD&V): De actielimieten die het FAVV heeft vastgesteld, dateren van 2008 en liggen drastisch lager dan de nieuwe normen die Europa vorig jaar heeft geadviseerd. Dat is ontoelaatbare nalatigheid.

De minister kondigde op 1 juli een specifieke bemonsteringscampagne aan in een straal van 15 kilometer rond het bedrijf. Hoe zal de minister ervoor zorgen dat er voldoende labocapaciteit en middelen beschikbaar zijn voor het FAVV? Wanneer zullen de landbouwers en de consumenten eindelijk de resultaten krijgen? Wanneer zal het FAVV de recentste normen toepassen? Hoe zullen de getroffen landbouwers worden ondersteund?

06.07 **Erik Gilissen** (VB): Hoe kan het dat de vervuiling zo lang onder de radar is gebleven? Waarom werden de nieuwste normen niet gehanteerd? Welke resultaten hebben de metingen opgeleverd? Is de minister ervan overtuigd dat voedsel uit de omgeving van de 3M-fabriek veilig is voor consumptie? Wie zal opdraaien voor de nadelige gevolgen en het gevaar voor de voedselveiligheid en de volksgezondheid?

06.08 Minister **David Clarinval** *(Nederlands)*: Ik volg dit dossier van nabij op. De milieuvervuiling rond de fabriek valt onder de bevoegdheid van het Vlaams Gewest. Ik ben belast met de veiligheid van de voedselketen en ik zal alleen de vragen daarover beantwoorden.

De Europese Commissie (EC) is exclusief bevoegd om de normen te bepalen en die gelden dan voor alle lidstaten. Voor de pfas heeft de EC dat nog niet gedaan. In afwachting van Europese normen heeft het FAVV in 2008 actielimieten bepaald, die het altijd is blijven gebruiken om controleopdrachten uit te voeren. Sinds 2008 werden er 450 monsters van levensmiddelen geanalyseerd in België. Ze bleven allemaal onder die limieten.

Op 3 juni 2021 las het FAVV in de pers dat er milieuvervuiling was in Zwijndrecht. Ik heb de EC onmiddellijk om geharmoniseerde normen gevraagd en als antwoord het engagement gekregen dat de snelle procedure zou worden gestart. De commissie verwacht in december 2021 een ontwerp te kunnen voorleggen.

(En français) Faute de normes européennes, l'AFSCA a elle-même fixé des limites d'action de sa mission de contrôle. Ces limites n'existent pas chez nos voisins. Sur base d'un avis de l'EFSA, un avis du comité scientifique de l'AFSCA reprend une série de recommandations que cet organe a mises en œuvre.

Pour la 1ère d'entre elles, j'ai demandé à l'AFSCA un monitoring ciblant 37 exploitations agricoles dans un rayon de 15 km autour de Zwijndrecht. Les analyses porteront sur les œufs, les abats, la viande d'élevage et le lait. Les résultats sont attendus mi-juillet.

Pour la deuxième recommandation, un monitoring de *background* destiné à connaître la teneur en PFAS d'aliments produits en dehors d'une zone contaminée sera lancé cette semaine.

Quant à la troisième, nous sommes dans l'attente des inventaires régionaux d'autres zones à contrôler.

En conclusion, l'AFSCA a agi de manière réactive pour implémenter les recommandations du SciCom. Mais il ne lui incombe pas de définir elle-même les normes. Ce n'est pas à un agent de police d'écrire le code de la route!

06.09 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Dans ce dossier, il n'est pas question de communication proactive. Il serait judicieux de pouvoir auditionner l'AFSCA en commission mardi prochain.

06.10 **Karin Jiroflée** (Vooruit): La témérité de la communication me pose problème. La population a le droit de disposer d'un avis scientifiquement étayé.

06.11 **Greet Daems** (PVDA-PTB): Je n'ai pas réellement obtenu de réponses. Le ministre s'abrite derrière le bouclier européen. Par le passé, même en l'absence de normes européennes, l'AFSCA a établi elle-même des limites d'action et elle pourrait donc le faire aujourd'hui aussi.

Les résultats des mesures de l'AFSCA doivent être publiés dans les plus brefs délais. Le ministre n'a pas répondu à la question concernant les compensations pour les paysans touchés.

06.12 **Daniel Senesael** (PS): Je suis inquiet quant à la problématique des PFAS et des PFOS. Nous pouvons agir, tous ensemble. La semaine dernière,

(Frans) Bij ontstentenis van Europese normen heeft het FAVV zelf actielimieten bepaald om zijn controleopdracht te kunnen uitvoeren. Die beperkingen bestaan niet in onze buurlanden. Op grond van een advies van EFSA worden er in een advies van het wetenschappelijk comité van het FAVV een reeks aanbevelingen geformuleerd, die door dat agentschap in de praktijk gebracht worden.

Voor wat de eerste aanbeveling betreft, heb ik aan het FAVV gevraagd om een monitoring van 37 landbouwbedrijven in een straal van 15 km rond Zwijndrecht uit te voeren. De eieren, het orgaanvlees, het kweekvlees en de melk zullen geanalyseerd worden. De resultaten worden medio juli verwacht.

Voor wat de tweede aanbeveling betreft, zal er deze week een backgroundmonitoring opgestart worden om het pfas-gehalte te bepalen van de voedingsmiddelen die buiten de besmette zone geteeld worden.

Voor wat de derde aanbeveling betreft, wachten we op de gewestelijke inventarissen van andere zones die gecontroleerd moeten worden.

Kortom, het FAVV heeft alert gereageerd door de aanbevelingen van SciCom te implementeren, maar het is niet zijn taak om zelf normen te bepalen. Het is niet de taak van de politieagent om de wegcode op te stellen!

06.09 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): In dit dossier is geen sprake van proactieve communicatie. Het zou goed zijn indien we dinsdag in de commissie het FAVV kunnen horen.

06.10 **Karin Jiroflée** (Vooruit): Ik heb een probleem met de roekeloze communicatie. De bevolking heeft recht op een wetenschappelijk onderbouwd advies.

06.11 **Greet Daems** (PVDA-PTB): Ik heb niet echt antwoorden gekregen. De minister verschuilt zich achter Europa. Het FAVV heeft in het verleden zelf actielimieten opgesteld, zonder Europese normen en kan dat nu dus ook.

De meetgegevens van het FAVV moeten zo snel mogelijk publiek gemaakt worden. De minister heeft niet geantwoord in verband met de compensatie van de getroffen boeren.

06.12 **Daniel Senesael** (PS): De pfas- en PFOS-problematiek baart me zorgen. Samen kunnen we iets ondernemen. Vorige week hebben we dit

nous avons voté à l'unanimité cette proposition de résolution PFAS, avec plusieurs demandes. Parmi celles-ci, l'étiquetage national, une première européenne.

Les mesures prises par de nombreux pays européens en matière d'analyse, de prévention des risques et de recherche d'alternatives montrent qu'on peut relever le défi. Nous devons unir nos forces pour être pionniers de la lutte contre les PFAS et protéger l'environnement et la santé de tous les Belges.

06.13 **Frieda Gijbels** (N-VA): Le ministre doit soutenir la proposition de la ministre Demir de mettre ce sujet à l'agenda européen. Je demande qu'il fournisse au Parlement un rapport au sujet de la capacité de détection de nos laboratoires. L'AFSCA doit assumer son rôle en matière de sécurité alimentaire. Enfin, une communication plus claire est nécessaire au sujet de la nocivité de ces substances.

06.14 **Leen Dierick** (CD&V): Il est bon que des échantillons supplémentaires soient prévus et qu'une attitude proactive soit privilégiée. Il est important à présent que des résultats soient rapidement atteints et qu'une communication transparente soit assurée avec les agriculteurs affectés. J'espère tout de même qu'une aide financière est envisagée pour eux.

La Belgique doit prendre l'initiative au niveau de l'Europe pour que des normes européennes harmonisées puissent voir le jour.

06.15 **Erik Gilissen** (VB): La sécurité alimentaire est trop souvent prise à la légère dans ce pays. Il est grand temps d'agir avec vigueur. Les responsables doivent procéder à des assainissements.

Le ministre doit veiller à la sécurité de la chaîne alimentaire et à l'application de nouvelles normes. Le citoyen ne peut pas une fois encore être la victime de la mauvaise gouvernance.

L'incident est clos.

07 Ordre du jour

La **présidente**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 7 juillet 2021, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance de cette semaine.

Y a-t-il une observation à ce sujet? *(Non)*

voorstel van resolutie over pfas, waarin er een aantal eisen, waaronder een nationale etikettering, een Europese primeur, geformuleerd worden, unaniem goedgekeurd.

De maatregelen die veel Europese landen op het vlak van analyse, risicopreventie en onderzoek naar alternatieven genomen hebben, tonen aan dat we de uitdaging kunnen aangaan. We moeten onze krachten bundelen om het voortouw te nemen in de strijd tegen pfas en het milieu en de gezondheid van alle Belgen te beschermen.

06.13 **Frieda Gijbels** (N-VA): De minister moet het voorstel van minister Demir om dit thema op de Europese agenda te plaatsen, steunen. Ik vraag dat hij het Parlement een rapport over de detectiecapaciteit van onze labo's bezorgt. Het FAVV moet zijn rol inzake voedselveiligheid opnemen. Tot slot is er nood aan heldere communicatie over de schadelijkheid van die stoffen.

06.14 **Leen Dierick** (CD&V): Het is goed dat er extra staalnames komen en er proactief wordt gereageerd. Het is belangrijk dat er nu snel resultaten komen en dat er transparant wordt gecommuniceerd met de getroffen landbouwers. Ik hoop toch dat financiële steun voor hen wordt bekeken.

België moet op Europees niveau het voortouw nemen voor geharmoniseerde Europese normen.

06.15 **Erik Gilissen** (VB): Men neemt in dit land te vaak een loopje met de voedselveiligheid. Het is hoog tijd voor een krachtdadig optreden. De verantwoordelijken moeten het terrein saneren.

De minister moet waken over de veiligheid van de voedselketen. Hij moet zorgen voor nieuwe normen. De burger mag niet weer de dupe zijn van het wanbeleid.

Het incident is gesloten.

07 Agenda

De **voorzitster**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 7 juli 2021 hebt u een gewijzigde agenda voor de vergadering van deze week ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? *(Nee)*

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

08 Renvoi d'amendements en commission

08 Verzending van amendementen naar een commissie

J'ai reçu des amendements sur le projet de loi n° 2070/1 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19.

Ik heb amendementen ontvangen op het wetsontwerp nr. 2070/1 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie.

Je vous propose de renvoyer ces amendements à la commission (art. 93, n° 1, du Règlement).

Ik stel u voor deze amendementen naar de commissie te verzenden (art. 93, nr. 1, van het Reglement).

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

09 Motions d'ordre (continuation)

09 Ordemoties (voortzetting)

09.01 **Peter De Roover** (N-VA): Le gouvernement a fait des déclarations par rapport au cadre pour la commissaire de gouvernement, mais la question de la volonté de la dame en question de s'y tenir demeure. La demande qu'elle soit entendue a été rejetée par la majorité, en arguant qu'un débat d'actualité aurait lieu en plénière, or celui-ci n'a pas eu lieu.

09.01 **Peter De Roover** (N-VA): De regering heeft uitspraken gedaan over het kader voor de regeringscommissaris, maar de vraag blijft of de betrokken dame zich daar ook aan wil houden. De vraag om haar te horen werd door de meerderheid afgewezen, met het argument dat er een actuadebat zou zijn in de plenaire, maar dat kwam er niet.

Je voudrais faire remarquer que, pour un président de parti de la majorité, la déclaration via Facebook par l'intéressée ne suffit pas. Les médias sociaux ne remplacent pas le débat parlementaire.

Ik wil opmerken dat voor een voorzitter van een regeringspartij de verklaring via Facebook door de betrokkene niet volstaat. Sociale media zijn geen alternatief voor een parlementair debat.

C'est la raison pour laquelle j'ai clairement demandé que la Chambre demande au président de la commission d'organiser une réunion pour auditionner Mme Haouach. Je compte sur le soutien de la Chambre.

Daarom heb ik duidelijk gevraagd dat de Kamer de commissievoorzitter zou verzoeken om nog vóór het reces een vergadering te organiseren om mevrouw Haouach te horen. Ik reken op de steun van de Kamer daarvoor.

09.02 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Nous ne sommes pas dupes des explications fournies par le premier ministre et la secrétaire d'État à l'Égalité des chances, selon lesquelles Mme Haouach se serait exprimée en son nom propre. Les sujets abordés sont directement liés à sa fonction d'autorité, qui engage donc le gouvernement. Comme déléguée à la secrétaire d'État, elle représente bien le gouvernement.

09.02 **Sophie Rohonyi** (DéFI): We laten ons niet misleiden door de verklaringen van de premier en de staatssecretaris voor Gelijke Kansen, die beweren dat mevrouw Haouach uit eigen naam zou hebben gesproken. De topics waarover ze sprak staan in rechtstreeks verband met haar gezagsfunctie; de verantwoordelijkheid van de regering is dan ook in het spel. Aangezien zij de afgevaardigde is van de staatssecretaris, vertegenwoordigt ze de regering wel degelijk.

Le Conseil d'État a récemment précisé que le poste de commissaire est un poste de confiance. À ce titre, celle-ci a le pouvoir de bloquer des décisions si elle estime qu'elles vont à l'encontre de l'intérêt général ou de la loi. Elle doit respecter le principe de neutralité dans les actes et dans les apparences. Il s'agit d'une pure application de la Constitution et du code de déontologie des mandataires publics.

De Raad van State heeft onlangs verduidelijkt dat de functie van commissaris een vertrouwensfunctie is. In die hoedanigheid heeft mevrouw Haouach de macht om beslissingen te blokkeren als ze van oordeel is dat die indruisen tegen het algemeen belang of tegen de wet. Ze moet het neutraliteitsprincipe eerbiedigen in haar daden en in haar voorkomen. Dat is een zuivere toepassing van

Ce dernier précise que les commissaires du gouvernement sont au service de tous les citoyens sans discrimination, et s'abstiennent, dans leur attitude ou leur comportement, de manifester des préjugés ou stéréotypes; ils ont un devoir d'impartialité. Ces exigences n'ont pas été respectées, par le port ostentatoire d'un signe religieux mais aussi par les actes.

Les déclarations de Mme Haouach visent à édulcorer le principe de neutralité de l'État, à travers un langage militant qui nourrit les amalgames entre neutralité et discrimination, mettant en danger les efforts entrepris depuis des décennies pour protéger les minorités.

Dans le cadre de notre contrôle parlementaire, nous devions savoir si la commissaire bénéficie encore de la confiance du gouvernement. La secrétaire d'État a minimisé la gravité des déclarations publiques émises, qui vont à l'encontre de l'accord de gouvernement sur la base duquel le Parlement a accordé sa confiance. Le gouvernement s'y engageait à faire reculer toutes les formes de discriminations, notamment les inégalités qui pénalisent les femmes, et à mener une politique volontariste contre les déséquilibres structurels et historiques.

Au lieu de cela, la déléguée d'un membre du gouvernement a entendu renforcer ces déséquilibres. Nous estimons que la commissaire doit absolument être entendue. Cela fait partie de notre mission de contrôle.

09.03 **Patrick Dewael** (Open Vld): Je souhaiterais évoquer la procédure. Il est, en réalité, demandé à la séance plénière de décider de ce que doit faire une commission, alors que ce sont les commissions qui règlent leurs travaux. Je ne vois aucune objection à ce que la présidente transmette la demande au président de la commission, mais cela devrait être sa seule intervention.

09.04 **Benoît Piedboeuf** (MR): Je partage l'avis de M. Dewael. Le premier ministre a recadré les choses avec précision. Il a dit qu'il n'y aurait plus de dérapage.

La responsabilité du comportement d'un mandataire est celle du mandant et non celle du mandataire. En commission, nous avions souhaité l'audition de la mandante et du mandataire mais ce n'était pas le vœu de la commission.

de Grondwet en de Deontologische Code voor de openbare mandatarissen. Daarin staat duidelijk dat de regeringscommissarissen zonder enige vorm van discriminatie ten dienste staan van alle burgers en dat ze in hun houding of gedrag geenszins blijk geven van vooroordelen of stereotypen. Ze moeten onpartijdig zijn. Aan die vereisten is niet voldaan, niet alleen door het ostentatief dragen van een religieus teken, maar ook door het optreden van mevrouw Haouach.

De verklaringen van mevrouw Haouach zijn erop gericht het neutraliteitsprincipe van de Staat af te zwakken door een militant taalgebruik dat de verwarring tussen neutraliteit en discriminatie alleen maar aanwakkert, waardoor de inspanningen die al decennialang gedaan worden om minderheden te beschermen ondergraven worden.

In het kader van onze parlementaire controle moesten we weten of de regeringscommissaris nog het vertrouwen van de regering geniet. De staatssecretaris heeft de ernst van de gedane openlijke uitspraken, die haaks staan op het regeerakkoord op basis waarvan het Parlement zijn vertrouwen aan de regering heeft verleend, gebagatelliseerd. De regering heeft zich er daarin toe verbonden alle vormen van discriminatie, in het bijzonder ten aanzien van vrouwen, te bestrijden en een voluntaristisch beleid te voeren om structurele en historische onevenwichten aan te pakken.

In plaats daarvan heeft de afgevaardigde van een regeringslid die onevenwichten willen versterken. We vinden dat de commissaris absoluut gehoord moet worden. Dat maakt deel uit van onze controletaak.

09.03 **Patrick Dewael** (Open Vld): Ik wil het hebben over de procedure. Men vraagt in feite dat de plenaire vergadering zou beslissen wat er moet gebeuren in een commissie, terwijl commissies hun werkzaamheden zelf regelen. Ik vind het geen probleem dat de kamervoorzitster de vraag doorspeelt aan de commissievoorzitter, maar daar zou het bij moeten blijven.

09.04 **Benoît Piedboeuf** (MR): Ik ben dezelfde mening toegedaan als de heer Dewael. De premier heeft nauwgezet orde op zaken gesteld. Hij heeft gezegd dat er geen uitschuivers meer zullen zijn.

De verantwoordelijkheid voor het gedrag van een mandataris ligt bij de opdrachtgever en niet bij de mandataris. We hadden gewild dat de opdrachtgeefster en de mandataris gehoord werden in de commissie, maar dat was niet de wens van de commissie.

L'on veut ici redemander à la commission de se prononcer, mais c'est de la compétence de la commission elle-même.

Pour notre part, la mise au point claire du premier ministre nous suffit, étant entendu que plus aucun dérapage ne sera toléré.

09.05 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Comme M. Dewael, j'estime que ce sont les commissions parlementaires qui règlent leurs travaux. Le présent débat a déjà été abordé en commission de la Santé, laquelle a rejeté cette demande. Un débat d'actualité s'est tenu cet après-midi avec le premier ministre et la secrétaire d'État. Nous ne voyons pas pourquoi reprendre des auditions ou y inviter la commissaire du gouvernement.

09.06 **Peter De Roover** (N-VA): Je suis d'accord avec M. Dewael. La commission règle elle-même ses travaux, mais la Chambre peut adresser une demande à cette commission et la motion d'ordre a été rédigée en ce sens. Contrairement à ce qu'affirme notre collègue Vanden Burre, il est véritablement question de faits nouveaux: outre cette réunion, il y a également la publication sur Facebook. Nous souhaitons entendre la commissaire du gouvernement et savoir si elle compte fonctionner dans le cadre déterminé. Enfin, ses déclarations sur les réseaux sociaux ne sont pas une alternative au contrôle parlementaire.

09.07 **Benoît Piedboeuf** (MR): La secrétaire d'État a désigné la personne de son choix. Nous avons dit ce que nous en pensons. Le mandant étant responsable de son mandataire, c'est à lui de répondre. Le premier ministre a dit que le dérapage ne se reproduirait plus. Nous lui maintenons notre confiance.

09.08 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Mon groupe a déposé une motion afin que la commissaire puisse être auditionnée en commission avant les vacances. La commission pourra en déterminer les modalités, sur la base des réponses apportées aujourd'hui par le premier ministre et la secrétaire d'État mais aussi des "clarifications" faites par Mme Haouach sur Facebook, qui n'est pas un canal de contrôle parlementaire. Ces éléments étant survenus après la commission lors de laquelle la demande d'audition a été refusée. Dans le cadre de sa mission de contrôle parlementaire, la commission doit pouvoir vérifier si Mme Haouach est encore apte à exercer correctement sa fonction.

Men wil hier opnieuw aan de commissie vragen zich uit te spreken, maar het komt de commissie zelf toe om daarover te beslissen.

Wat ons betreft volstaat de duidelijke stellingname van de eerste minister, met dien verstande dat er geen nieuwe ontsporing geduld zal worden.

09.05 **Gilles Vanden Burre** (Ecolo-Groen): Net zoals de heer Dewael ben ik van oordeel dat het de parlementaire commissies zijn die hun werkzaamheden moeten regelen. Dit debat werd al gevoerd in de commissie voor Volksgezondheid, die dat verzoek verworpen heeft. Vanmiddag werd er een actualiteitsdebat met de eerste minister en de staatssecretaris gevoerd. We zien niet in waarom de hoorzittingen hervat moeten worden of de regeringscommissaris daarop moet worden uitgenodigd.

09.06 **Peter De Roover** (N-VA): Ik ben het eens met de heer Dewael. De commissie regelt haar werkzaamheden zelf, maar de Kamer kan wel een verzoek richten aan die commissie en in die zin is de ordemotie ook opgesteld. En in tegenstelling tot wat collega Vanden Burre zegt, is er wel degelijk sprake van nieuwe feiten: naast deze vergadering is er ook dat Facebookbericht. Wij willen de regeringscommissaris horen en vernemen of ze binnen het geschetste kader kan en wil functioneren. Tot slot zijn verklaringen in de sociale media geen alternatief voor parlementaire controle.

09.07 **Benoît Piedboeuf** (MR): De staatssecretaris heeft de persoon van haar keuze aangesteld. We hebben gezegd wat we van die keuze vonden. Aangezien de opdrachtgeefster verantwoordelijk is voor haar mandataris, moet eerstgenoemde rekenschap afleggen. De eerste minister heeft gezegd dat zo een misstap niet nog eens zal voorvallen. We blijven hem het vertrouwen schenken.

09.08 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Mijn fractie heeft een motie ingediend opdat de commissaris nog voor de vakantie gehoord kan worden door de commissie. De commissie zal de modaliteiten van die hoorzitting bepalen op grond van de antwoorden die de eerste minister en de staatssecretaris vandaag gegeven hebben, maar ook van de zogenaamde opheldering door mevrouw Haouach op Facebook, dat geen kanaal is voor parlementaire controle. Die zaken hebben zich voorgedaan na de commissievergadering tijdens welke de vraag tot hoorzitting verworpen werd. In de context van de opdracht van parlementaire controle, moet de commissie kunnen nagaan of mevrouw Haouach

nog geschikt is om haar ambt op een correcte manier uit te oefenen.

Motions d'ordre

La **présidente**: Une première motion d'ordre a été déposée par M. Peter De Roover et est libellée comme suit:
"Lors de sa réunion du 7 juillet 2021, la Conférence des présidents a validé l'ordre du jour provisoire pour la semaine du 12 juillet 2021. Cet ordre du jour provisoire a été distribué hier aux membres de notre Assemblée.
Compte tenu des développements récents et des éléments nouveaux dans ce dossier concernant la commissaire du gouvernement Haouach, en particulier de ses propres déclarations ainsi que des innombrables réactions à ces déclarations de divers membres du gouvernement, nous demandons à la Chambre de demander au président de la commission de la Santé et de l'Égalité des chances de convoquer sans délai la commission afin de pouvoir entendre la commissaire du gouvernement Haouach."

Je propose aux présidents de groupe de se prononcer sur cette motion.

La motion est rejetée.

Une deuxième motion d'ordre a été déposée par M. François De Smet et Mme Sophie Rohonyi et est libellée comme suit:
"La Chambre,
après avoir entendu les explications de monsieur le premier ministre et de madame la secrétaire d'État à l'Égalité des chances sur les propos de Mme Ihsane Haouach, commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité hommes-femmes, parus dans le journal *Le Soir* du 3 juillet 2021,
- vu l'article 54 du Règlement de la Chambre des représentants;
- vu l'arrêté royal du 17 mai 2021 portant désignation de Mme Ihsane Haouach en qualité de commissaire du gouvernement auprès de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;
- vu les déclarations publiques de Mme Ihsane Haouach, commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité hommes-femmes, dans le journal *Le Soir* du 3 juillet 2021;
- considérant que le cabinet de la secrétaire d'État à l'Égalité des genres a affirmé que Mme Ihsane Haouach ne représente ni l'Institut pour l'égalité hommes-femmes, ni même le gouvernement fédéral;
- considérant qu'au regard de la fonction de Mme Ihsane Haouach, ses déclarations publiques

Ordemoties

De **voorzitster**: Een eerste ordemotie werd ingediend door de heer Peter De Roover en luidt als volgt:
"Door de vergadering van de Conferentie van voorzitters van 7 juli 2021 werd de voorlopige commissieagenda voor de week van 12 juli 2021 gevalideerd. Deze voorlopige agenda werd gisteren rondgestuurd aan de leden van dit Huis.
Gelet op de recente ontwikkelingen en de nieuwe elementen in het dossier met betrekking tot regeringscommissaris Haouach, in het bijzonder haar eigen verklaringen alsook de talloze reacties hierop door diverse regeringsleden, vragen wij de Kamer om aan de voorzitter van de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen te vragen de commissie onverwijld samen te roepen teneinde regeringscommissaris Haouach te kunnen horen."

Ik stel voor dat de fractievoorzitters zich over die motie uitspreken.

De motie wordt verworpen.

Een tweede ordemotie werd ingediend door de heer François De Smet en mevrouw Sophie Rohonyi en luidt als volgt:
"De Kamer,
- gehoord de toelichting van de eerste minister en de staatssecretaris voor Gelijke Kansen over de uitspraken van mevrouw Ihsane Haouach, regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, die in de krant *Le Soir* van 3 juli 2021 verschenen zijn,

- gelet op artikel 54 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers;
- gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2021 houdende aanstelling van mevrouw Ihsane Haouach tot regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;
- gelet op de publieke verklaringen van mevrouw Ihsane Haouach, regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, in de krant *Le Soir* van 3 juli 2021;
- overwegende dat het kabinet van de staatssecretaris voor Gendergelijkheid verklaard heeft dat mevrouw Ihsane Haouach noch het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen noch de federale regering vertegenwoordigt;
- overwegende dat in het licht van de functie van mevrouw Ihsane Haouach, haar publieke

engagent pourtant bien le gouvernement fédéral;

- considérant que, selon les termes de l'accord du gouvernement, ce dernier s'engage "avec détermination pour faire reculer toutes les formes de discrimination, notamment les inégalités qui pénalisent les femmes" mais aussi que le gouvernement entend mener "une politique active en matière d'égalité des genres et une politique volontariste qui s'attaquera aux déséquilibres structurels et historiques";
- considérant que les propos de Mme Ihsane Haouach sont de nature à porter atteinte au principe de neutralité de la fonction publique, entendue par tradition constitutionnelle comme exclusive d'apparence depuis des décennies;
- considérant que, selon les termes de l'arrêté royal de nomination du 17 mai 2021, la formation et les expériences professionnelles et associatives de Mme Ihsane Haouach permettent d'attester de ses connaissances et de son expérience dans les matières de la gestion publique ainsi que de l'égalité des genres;
- considérant que Mme Ihsane Haouach exerce une fonction de dévolution de l'autorité publique qui impose le respect du principe de neutralité;
- considérant que lors de la demande d'audition de Mme Ihsane Haouach en commission de la Santé et de l'Égalité des chances du 6 juillet 2021, les partis de la majorité fédérale ont refusé de faire droit à cette demande pourtant légitime;

- considérant que la Chambre des représentants constitue le cœur de la démocratie qui est chargée du contrôle du gouvernement fédéral par le biais du contrôle politique et du contrôle de la politique des ministres et secrétaire d'État;

les auteurs de la présente motion d'ordre demandent que les membres de la Chambre des représentants puissent entendre, dans les plus brefs délais, Mme Ihsane Haouach, commissaire du gouvernement à l'Institut pour l'égalité hommes-femmes, suite aux propos parus dans la presse du 3 juillet 2021, et dans tous les cas avant les vacances parlementaires".

Je propose aux présidents de groupe de se prononcer sur cette motion.

La motion est rejetée.

verklaringen de federale regering nochtans wel degelijk binden;
- overwegende dat overeenkomstig de bewoordingen van het regeerakkoord de regering zich ertoe verbindt "alle vormen van discriminatie te bestrijden, onder meer die tegenover vrouwen" en ze "een actieve genderpolitiek zal voeren en een voluntaristisch genderbeleid dat structurele en historische onevenwichten aanpakt";

- overwegende dat de uitlatingen van mevrouw Ihsane Haouach afbreuk doen aan het beginsel van de neutraliteit van het openbaar ambt, die in de traditie van de Grondwet al decennialang geen uiterlijke tekenen duldt;
- overwegende dat overeenkomstig de bewoordingen van het koninklijk besluit van 17 mei 2021, de opleiding en beroeps- en verenigingservaring van mevrouw Ihsane Haouach aantonen dat zij kennis en ervaring heeft inzake openbaar bestuur alsook gendergelijkheid;

- overwegende dat mevrouw Ihsane Haouach een functie van openbaar gezag uitoefent die de eerbiediging van het neutraliteitsbeginsel impliceert;
- overwegende dat tijdens de bespreking in de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen van 6 juli 2021 van de vraag om mevrouw Ihsane Haouach te kunnen horen de federale meerderheidspartijen geweigerd hebben dat legitieme verzoek in te willigen;
- overwegende dat de Kamer van volksvertegenwoordigers het hart van de democratie vormt en belast is met het toezicht op de federale regering via de politieke controle en het toezicht op het beleid van de ministers en staatssecretarissen;

vragen de indieners van deze motie dat de Kamerleden zo spoedig mogelijk, en in ieder geval vóór het parlementair reces, mevrouw Ihsane Haouach, regeringscommissaris bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, naar aanleiding van de uitspraken die op 3 juli 2021 in de pers verschenen zijn, zouden kunnen horen."

Ik stel voor dat de fractievoorzitters zich over die motie uitspreken.

De motie wordt verworpen.

Propositions et projets de loi

10 Proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives

Voorstellen en wetsontwerpen

10 Voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in "heropvoedingskampen" en de ondersteuning

internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours (1789/1-6)
- Proposition de résolution relative à la situation des Ouïghours (1469/1-2)
- Proposition de résolution visant à condamner les actions perpétrées par le gouvernement de la République populaire de Chine envers les Ouïghours et les minorités musulmanes de la région autonome ouïghoure du Xinjiang (1780/1-2)
- Proposition de résolution relative au travail forcé des Ouïghours dans la région autonome chinoise du Xinjiang (1807/1-2)

Propositions déposées par:

- 1789: Goedele Liekens, Marianne Verhaert, Michel De Maegd
- 1469: Ahmed Laaouej, Christophe Lacroix, Hugues Bayet,Malik Ben Achour
- 1780: Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Guillaume Defossé, Simon Moutquin, Dieter Vanbesien, Séverine de Laveleye, Claire Hugon, Marie-Colline Leroy, Kristof Calvo, Julie Chanson
- 1807: Els Van Hoof, Georges Dallemagne.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1789/6)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours et les autres minorités musulmanes turciques".

10.01 **Vicky Reynaert**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

10.02 **Peter De Roover** (N-VA): Les nouvelles que nous recevons à propos de la population ouïghoure sont alarmantes. Le problème avec des régimes comme celui de la Chine, c'est que l'information est toujours indirecte et difficile à vérifier. C'est pourquoi les auditions ont été si importantes. Il ne fait aucun doute qu'il se passe des choses qui ne peuvent que susciter l'effroi.

En commission, nous avons abordé la question de la qualification de génocide. Ce terme a une signification en droit international que nous ne pouvons pas compromettre. Les auditions ont clarifié les choses et nous ont permis de comprendre que le texte devait être modifié pour le rendre moins sujet à la critique.

van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren (1789/1-6)
- Voorstel van resolutie over de situatie van de Oeigoeren (1469/1-2)
- Voorstel van resolutie waarbij wordt opgeroepen tot veroordeling van de acties van de regering van de Volksrepubliek China tegen de Oeigoeren en de moslimminderheden in de Oeigoerse autonome regio Xinjiang (1780/1-2)
- Voorstel van resolutie over de dwangarbeid van de Oeigoeren in de autonome Chinese regio Xinjiang (1807/1-2)

Voorstellen ingediend door:

- 1789: Goedele Liekens, Marianne Verhaert, Michel De Maegd
- 1469: Ahmed Laaouej, Christophe Lacroix, Hugues Bayet,Malik Ben Achour
- 1780: Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Guillaume Defossé, Simon Moutquin, Dieter Vanbesien, Séverine de Laveleye, Claire Hugon, Marie-Colline Leroy, Kristof Calvo, Julie Chanson
- 1807: Els Van Hoof, Georges Dallemagne.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1789/6)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in 'heropvoedingskampen' en de ondersteuning van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren en van de overige etnisch-Turkse moslimminderheden".

10.01 **Vicky Reynaert**, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijke verslag.

10.02 **Peter De Roover** (N-VA): Het nieuws dat ons over de Oeigoerse bevolking bereikt, is alarmerend. Het probleem met regimes zoals het Chinese is dat informatie altijd onrechtstreeks is en moeilijk te verifiëren. De hoorzittingen waren daarom uiterst belangrijk. Het staat buiten kijf dat er zaken gebeuren die ieders afkeer moeten oproepen.

In de commissie hebben wij ons gebogen over de vraag of er sprake is van genocide Die term heeft een internationaalrechtelijke betekenis die we niet mogen uithollen. De hoorzittingen brachten klaarheid en hebben ons tot het inzicht gebracht dat de tekst moest worden aangepast om hem minder vatbaar te maken voor kritiek.

Exception faite du PTB, la proposition de résolution a réuni, pour l'essentiel, un large consensus. Une voix discordante est toujours utile dans un débat, mais je m'étonne que lorsqu'il est question d'autres régions du monde, ce parti puisse adopter une attitude amplement plus critique. Oserais-je m'avancer sur un terrain glissant en soupçonnant le PTB de sympathies pour le régime chinois? Il est dommage que cette attitude empêchera probablement une adoption à l'unanimité de la proposition de résolution.

Over de essentie was er een grote consensus, met uitzondering van de PVDA. Een tegenstem is goed voor het debat, maar het wekt verbazing dat de partij voor andere delen van wereld wel een veel kritischere houding kan aannemen. Begeef ik me op glad ijs als ik een vermoeden van sympathie voor het Chinese regime uitspreek? Het is jammer dat de stemming bijgevolg wellicht niet unaniem zal zijn.

La N-VA adhère au texte. Son impact sera limité, même si le gouvernement chinois a suivi nos travaux avec un intérêt relativement marqué. Les autorités chinoises ne sont donc pas indifférentes. Nous contribuerons peut-être, fût-ce de manière infime, à une solution. Quoi qu'il en soit, la Belgique se range au côté des pays qui condamnent ces atteintes graves aux droits humains.

N-VA schaart zich achter de tekst. Het effect ervan zal beperkt zijn, al was de aandacht voor onze werkzaamheden vanuit China vrij groot. Het laat hen dus niet onverschillig. Misschien dragen we een klein steentje bij tot een oplossing. In elk geval plaatsen wij ons bij de groep van landen die zich uitspreken tegen deze ernstige aantasting van de mensenrechten.

10.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Je suis fier et ému d'intervenir à l'issue du parcours du combattant ayant permis de reconnaître les crimes contre l'humanité et le risque sérieux de génocide contre les Ouïghours en Chine. Nous faisons partie de la génération qui a grandi avec le mot d'ordre "Plus jamais ça!", en référence à la Shoah. Si nous ne pouvons savoir avec certitude ce que nous aurions fait à la place d'un Allemand en 1940-45 ou d'un Sud-Africain durant l'apartheid, nous pouvons nous demander ce que nous faisons, ici et maintenant, face aux pires crimes contre l'humanité du 21e siècle?

10.03 **Samuel Cogolati** (Ecolo-Groen): Het vervult me met trots en emotie om dit betoog te houden na een hindernissenkoers om de misdaden tegen de mensheid en het grote gevaar voor genocide tegen de Oeigoeren in China als dusdanig te laten erkennen. Wij maken deel uit van de generatie die is opgegroeid met het parool "Dit mag nooit meer gebeuren!", in relatie tot de Jodenvervolging. Hoewel we niet met zekerheid weten wat we gedaan zouden hebben in de plaats van een Duitser in de Tweede Wereldoorlog of van een Zuid-Afrikaan tijdens de apartheid, kunnen we ons wel afvragen wat we in het hier en nu doen tegen de ergste misdaden tegen de mensheid van de 21ste eeuw.

Je vise l'internement et la détention arbitraire d'un million de Ouïghours innocents dans des camps de concentration ouverts dans le Xinjiang par le régime communiste chinois ainsi que les campagnes de torture, de travail forcé et de viols systématiques. J'accuse la Chine d'arracher de force des enfants à leurs parents pour les rééduquer à la Han, la majorité ethnique. Notre Assemblée démocratique est réunie pour un vote historique, pour envoyer un signal fort à Pékin et dire stop aux atrocités. Nous devons être de ceux qui résistent.

Ik doel op de internering en de willekeurige opsluiting van een miljoen onschuldige Oeigoeren in concentratiekampen in de regio Xinjiang door het Chinese communistische regime en op de folteringen, de dwangarbeid en de systematische verkrachtingen. Ik beschuldig China ervan kinderen tegen hun wil van hun ouders te scheiden om ze te heropvoeden als Han-Chinezen, de etnische meerderheid. Onze democratische Assemblee is hier vandaag bijeen voor een historische stemming, om een krachtig signaal af te geven aan de Chinese leiders en die gruwelijkheden een halt toe te roepen. We moeten aan de kant staan van degenen die zich verzetten.

Je suis fier que notre pays vote ce texte, je l'espère à l'unanimité. Après le Canada, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, la Lituanie et la Tchéquie, la Belgique devient le sixième pays à reconnaître ce risque sérieux de génocide. Je lance un appel aux

Ik ben er trots op dat ons land de voorliggende tekst – hopelijk unaniem – zal goedkeuren. Na Canada, Nederland, het Verenigd Koninkrijk, Litouwen en de Tsjechische Republiek wordt België het zesde land dat erkent dat er een genocide dreigt. Ik doe een

collègues du PTB. Nous pouvons envoyer un signal fort à Pékin si nous votons à l'unanimité. Il n'est pas trop tard pour choisir le camp de la dignité humaine, des droits humains et de l'égalité. Ce n'est pas une question de gauche ou de droite, mais de justice et de liberté. On n'enferme pas des êtres humains en raison de leur religion et de leur appartenance ethnique. Nous devons le dire clairement.

oproep tot de collega's van de PVDA. We kunnen een sterk signaal aan Peking afgeven als we de tekst unaniem goedkeuren. Het is nog niet te laat om de kant van de menselijke waardigheid, de mensenrechten en de gelijkheid te kiezen. Dit is geen kwestie van links of rechts, maar van rechtvaardigheid en vrijheid. Men sluit geen mensen op wegens hun religie of etniciteit. Dat moeten we duidelijk durven stellen.

Les mots ont leur importance. Hier soir, j'ai lu le livre de Raphaël Lemkin, un des plus grands juristes du vingtième siècle. D'origine juive polonaise, il a perdu les siens dans la Shoah. Il a forgé la notion de génocide. Son collègue, Hersch Lauterpacht, professeur de droit international à Cambridge, a forgé celle de crime contre l'humanité. Il est intéressant de revenir aux sources de ces notions fondamentales du droit international contemporain.

Het is belangrijk hoe een en ander verwoord wordt. Gisteravond las ik een boek van Raphael Lemkin, een van de grootste juristen van de twintigste eeuw. Hij was van Pools-Joodse afkomst en heeft zijn familie in de Holocaust verloren. Van hem stamt het begrip genocide. Zijn collega Hersch Lauterpacht, hoogleraar internationaal recht te Cambridge, heeft het begrip misdaad tegen de menselijkheid bedacht. Het is interessant om terug te keren naar de bronnen van deze fundamentele begrippen van het hedendaags internationaal recht.

Dans notre combat pour la reconnaissance du génocide ouïghour, nous nous sommes heurtés à ceux qui disaient qu'il n'y a pas de génocide au Xinjiang, certains nous avertissant que nous galvaudions la notion de génocide!

In onze strijd voor de erkenning van de genocide ten aanzien van de Oeigoeren zijn we in aanvaring gekomen met diegenen die beweren dat er in Xinjiang geen genocide plaatsvindt, waarvan sommigen ons ervan betichten dat we nogal losjes zouden omspringen met het begrip genocide!

Retournons aux sources du droit. Pour Lemkin, le génocide ne signifie pas nécessairement la destruction immédiate d'une nation mais signifie un plan coordonné visant la destruction de fondements essentiels – institutions, culture, religion, économie – d'une ethnie afin de l'exterminer.

Laten we teruggrijpen naar de rechtsbronnen. Voor Lemkin betekent genocide niet noodzakelijk de onmiddellijke vernietiging van een natie, maar wel een gecoördineerd plan om de essentiële fundamenten van een etnie – onder meer de instellingen, de cultuur, de godsdienst en de economie – teniet te doen om zo die bevolkingsgroep uit te roeien.

La convention de 1948 qui prévient et punit le crime de génocide est plus restrictive. Comme l'ont rappelé plusieurs juristes et des ONG internationales, les crimes au Xinjiang contre les Ouïghours sont constitutifs de ce crime au sens de la convention de 1948.

De omschrijving in het verdrag van 1948 inzake de voorkoming en de bestraffing van genocide is restrictiever. Verscheidene juristen en internationale ngo's hebben erop gewezen dat de misdaden tegen de Oeigoeren in Xinjiang een genocide uitmaken in de zin van het verdrag van 1948.

La réponse du Parlement doit être sans équivoque. En détruisant la culture, les liens familiaux et en emprisonnant les élites ouïghoures, la Chine tue l'âme de ce peuple. Mais elle pratique aussi un génocide physique en stérilisant de force les femmes. Leur taux de natalité a chuté de 49 % entre 2017 et 2019. Si nous ne faisons rien, ce peuple sera rayé de la carte dans une génération. Voilà la raison de notre réunion en plénière pour envoyer ce signal très fort à Pékin. Il serait contraire à la morale et au droit international de se limiter à de vives préoccupations. Il s'agit bien d'un risque sérieux de génocide en cours.

Het Parlement moet een ondubbelzinnig signaal afgeven. Door de cultuur en de familiebanden te vernietigen en de Oeigoerse elites gevangen te zetten, doodt China de ziel van dit volk. China voert echter ook een fysieke genocide uit door de vrouwen onder dwang te steriliseren. In de periode tussen 2017 en 2019 daalde het geboortecijfer met 49 %. Indien we niets ondernemen, zal dit volk in het tijdsbestek van één generatie van de kaart geveegd zijn. Dat is de reden waarom wij vandaag in plenum samenkomen om dit zeer krachtige signaal aan Peking af te geven. Indien we ons zouden beperken tot het uiten van onze grote

bezorgdheid, zouden we niet overeenkomstig de ethische beginselen en het internationale recht handelen. Het betreft hier wel degelijk een ernstig risico op een genocide dat zich voor onze ogen voltrekt.

Le dire c'est bien, le faire c'est mieux. Nous sommes fiers de pouvoir défendre ce texte ici. Pourquoi le Parlement doit-il agir en la circonstance? Pour la simple raison qu'il sera impossible de poursuivre Xi Jinping devant une juridiction internationale, étant donné que la Chine dispose d'un droit de veto au Conseil de sécurité. Elle a rejeté la juridiction de la Cour pénale internationale ainsi que celle de la Cour de justice internationale. Il ne se tiendra jamais un grand procès pour crimes contre l'humanité et génocide des Ouïghours. C'est pourquoi nous devons assumer notre responsabilité en protestant contre ce qui se passe actuellement en Chine et contre ce qui doit être qualifié de génocide au regard de la convention de 1948.

Het is goed die misdaden onder woorden te brengen, maar het is nog beter om de daad bij het woord te voegen. Wij zijn trots dat we deze tekst hier kunnen verdedigen. Waarom moet het Parlement hier in actie komen? Om de eenvoudige reden dat het onmogelijk zal zijn om Xi Jinping voor een internationaal rechtscollege te vervolgen, aangezien China in de VN-Veiligheidsraad over een vetorecht beschikt. Het land heeft de rechtsmacht van het Internationaal Strafhof en van het Internationaal Gerechtshof verworpen. Er zal nooit een groot proces komen wegens misdaad tegen de menselijkheid en genocide tegen de Oeigoeren. Daarom moeten wij onze verantwoordelijkheid opnemen door te protesteren tegen wat er zich momenteel in China afspeelt en wat volgens het verdrag van 1948 omschreven moet worden als een genocide.

Les mots ne suffisent cependant pas. Vous ne pouvez pas sacrifier les valeurs de l'Union européenne sur l'autel des relations commerciales avec la Chine. C'est mon premier appel: nous devons geler la convention d'investissement signée entre l'Union européenne et la Chine, qui ne contient aucune référence contraignante au droit international et aux droits humains.

Er is echter meer nodig dan woorden alleen. U mag de waarden van de Europese Unie niet op het altaar van de zakenrelaties met China opofferen. Dat is mijn eerste oproep: we moeten de investeringsovereenkomst tussen de Europese Unie en China bevriezen, want daarin wordt er niet op een bindende manier gerefereerd aan het internationale recht en de mensenrechten.

Le deuxième levier, c'est la fin des conventions d'extradition vers la Chine.

De tweede hefboom is het stopzetten van de uitleveringsverdragen met China.

Plusieurs multinationales occidentales profitent du travail forcé et de l'esclavage des Ouïghours en Chine. Le troisième levier, c'est l'arrêt de l'importation de leurs produits.

Verschillende westerse multinationals profiteren van de dwangarbeid en slavernij van de Oeigoeren in China. De derde hefboom is het stopzetten van de invoer van hun producten.

Pour terminer je voudrais rendre hommage à tous ces improbables compagnons de route issus de la communauté ouïghoure de Belgique ou des Pays-Bas, au président Abdou Lam, à la professeure Vanessa Franqueville, à Dilnur Reyhan de l'Institut européen des Ouïghours de Paris, qui nous ont accompagnés dans ce combat.

Ten slotte wil ik graag hulde brengen aan alle uitzonderlijke compagnons de route uit de Oeigoerse gemeenschap van ons land of Nederland, voorzitter Abdullam, professor Vanessa Franqueville, Dilnur Reyhan van het Institut Ouïghour d'Europe in Parijs, die ons bijgestaan hebben in deze strijd.

Des élèves de Tournai prirent congé pour assister à des débats parlementaires.

Kinderen uit Doornik zijn niet naar school gegaan om de parlementaire debatten te kunnen bijwonen.

Merci du fond du cœur à toutes ces chevilles ouvrières de la dignité humaine. Cette conviction dans l'humanité et sa diversité fait la grandeur de notre petit pays qui sera plus grand par notre vote pour sauver un peu d'humanité.

Bedankt uit de grond van mijn hart aan al die spilfiguren voor de menselijke waardigheid. Dat rotsvaste geloof in de menselijkheid en de diversiteit vormt de grootsheid van ons kleine landje, dat dankzij onze stem om een greintje menselijkheid te

vrijwaren nog in grootsheid zal toenemen.

10.04 **Malik Ben Achour** (PS): Mon groupe est fier d'avoir contribué à ce texte important.

10.04 **Malik Ben Achour** (PS): Mijn fractie is er trots op dat ze tot de totstandkoming van deze belangrijke tekst bijgedragen heeft.

La population ouïghoure musulmane compte 25 millions de personnes au Xinjiang. La situation d'autres peuples turciques du Nord-Ouest de la Chine est aussi inquiétante. Des organisations de défense des droits humains accusent la Chine d'y interner un million de musulmans dans des camps de rééducation politique.

Er leven 25 miljoen Oeigoerse moslims in Xinjiang. De situatie van andere etnisch-Turkse bevolkingsgroepen in het noordwesten van China is eveneens zorgwekkend. Bepaalde mensenrechtenorganisaties beschuldigen China ervan dat het een miljoen moslims in politieke heropvoedingskampen gevangenhoudt.

Lors d'un repas avec l'ambassadeur de Chine, nous l'avions interrogé. Selon lui, il s'agissait d'un moyen d'accès à l'emploi pour ces populations défavorisées. On mesure aujourd'hui le cynisme de cette réponse.

Tijdens een diner met de ambassadeur van China hebben we hem hierover vragen gesteld. Volgens hem gaat het over een manier om toegang te krijgen tot werk voor kansarme bevolkingsgroepen. Vandaag worden we ons ten volle bewust van het cynisme dat uit dat antwoord blijkt.

Pékin dément ce chiffre d'un million de personnes et parle de centres de formation professionnelle permettant de donner un emploi et d'éloigner de l'extrémisme et du terrorisme. Les femmes ouïghoures seraient également soumises à la stérilisation forcée. Tout cela montre la volonté chinoise de faire disparaître l'identité de cette population.

Peking ontkent dat het over een miljoen mensen gaat en spreekt over beroepsopleidingscentra die het mogelijk maken mensen aan een baan te helpen en ze weg te leiden van extremisme en terrorisme. De Oeigoerse vrouwen zouden ook gedwongen gesteriliseerd worden. Uit dat alles blijkt de wil van China om de identiteit van deze bevolkingsgroep uit te wissen.

Si nous saluons la position belge à l'ONU et à l'UE, cette situation doit également être une priorité sur le plan international. Il faut instaurer des mécanismes permettant de récolter assez de preuves pour objectiver une approche solide ancrée dans des principes juridiques reconnus et rappeler aux autorités chinoises que nous ne pouvons accepter que les droits d'une minorité soient ainsi brutalement bafoués et que l'intégrité des ses membres soit menacée.

We juichen het standpunt toe dat ons land in de VN en de EU verdedigd heeft maar die situatie moet ook hoog op de internationale agenda gezet worden. Er moeten mechanismen ingesteld worden om voldoende bewijsmateriaal te verzamelen voor een objectieve en gedegen aanpak op basis van erkende rechtsbeginselen en we moeten de Chinese autoriteiten eraan herinneren dat we niet kunnen aanvaarden dat de rechten van een minderheid aldus op brutale wijze geschonden worden noch dat de integriteit van de leden van die minderheid bedreigd wordt.

Tous ces indices nous font craindre un génocide. Pour le Parti socialiste, nous agirons efficacement si nous nous basons sur des principes juridiques reconnus et que nous arrivons à cerner exactement les violations des droits de l'homme envers ces populations.

Alle aanwijzingen doen ons vrezen voor een genocide. Voor de PS handelen we doeltreffend als we ons op erkende rechtsbeginselen baseren en we kunnen de mensenrechtenschendingen ten aanzien van die bevolkingsgroepen nu duidelijk omlijnen.

En tant que Belges et Européens, nous siégeons dans des instances internationales devant lesquelles nous devons condamner la persécution et les violations massives des droits de l'homme qui peuvent être constitutives de crime contre l'humanité. Avec les autres signataires de la Convention Génocide, nous devons tout faire pour prévenir les risques de génocide, demander une

Als Belgen en Europeanen hebben we zitting in internationale gremia, waar we de vervolgingen en de massale mensenrechtenschendingen, die een misdaad tegen de mensheid kunnen vormen, moeten veroordelen. Samen met de andere ondertekenaars van het genocideverdrag zullen we alles in het werk moeten stellen om het risico op genocide te voorkomen. We moeten de oprichting

commission d'enquête internationale et indépendante et ne contribuer en aucune manière au maintien de la situation, ce dernier point ayant de sérieuses implications dans nos relations bilatérales avec la Chine, y compris nos relations commerciales.

Il faut avancer le plus vite possible vers un cadre législatif contraignant en matière de diligence raisonnable à l'échelon national et européen et rester vigilant sur la négociation de l'accord d'investissements UE–Chine.

Les droits de l'homme sont universels, doivent être défendus partout et tout le temps. Même si les adversaires de la Chine en profitaient pour gagner des points face à ce pays, cela ne change rien. Ces camps de concentration existent, le travail forcé et les stérilisations aussi, le processus d'acculturation est en marche. Donc un vote autre qu'unanime sur ce texte serait malvenu.

10.05 **Annick Ponthier** (VB): La proposition de résolution à l'examen dénonce les violations des droits humains dont sont victimes les Ouïghours et d'autres minorités ethniques dans la région du Xinjiang. Les auditions en commission des Affaires étrangères, avec le témoignage direct d'une victime, n'ont laissé personne indifférent. Il est cependant regrettable que la proposition ait été traitée dans la précipitation par la commission, sans le moindre respect pour l'opposition.

Notre groupe condamne fermement les violations systématiques des droits humains des Ouïghours. Ils sont endoctrinés dans des camps de concentration et sont victimes de tortures, de traitements dégradants, d'exécutions et de vols d'organes. Ces pratiques précipitent le régime chinois à grande vitesse sur la voie d'une dictature impitoyable, où la dissidence politique est bâillonnée. Dans la région également, le gouvernement chinois se comporte en despote. Pékin dresse des listes noires où figurent les noms de parlementaires européens et même de membres de notre commission, comme M. Cogolati.

Cette discussion parfaitement légitime sur les droits humains des minorités n'est pas fortuite. Depuis le début, mon groupe dénonce l'attitude agressive de la Chine, mais beaucoup refusaient d'attaquer frontalement les problèmes.

L'influence économique de la Chine constitue également une menace majeure pour nos régions.

van een internationale en onafhankelijke onderzoekscommissie vragen en ervoor waken dat we op enigerlei wijze bijdragen tot de instandhouding van de toestand. Dat laatste punt heeft verstrekkende gevolgen voor onze bilaterale betrekkingen met China, ook voor onze handelsbetrekkingen.

Er moet zo snel mogelijk werk worden gemaakt van een dwingend wetgevend kader inzake redelijke zorgvuldigheidsvereisten op Europees en nationaal niveau en men moet een waakzaam oog houden op de onderhandelingen over het investeringsakkoord tussen de EU en China.

Mensenrechten zijn universeel en moeten overal en altijd verdedigd worden. Zelfs als tegenstanders van China daarvan zouden profiteren om zich te profileren en te scoren tegen China, verandert dat niets aan de zaak. Die concentratiekampen bestaan, dwangarbeid en sterilisaties zijn ook een realiteit, het acculturatieproces is aan de gang. Dat deze tekst niet unaniem aangenomen zou worden, zou dan ook zeer ongepast zijn.

10.05 **Annick Ponthier** (VB): Dit voorstel van resolutie kaart de mensenrechtenschendingen aan ten aanzien van de Oeigoerse en andere etnische minderheden in de regio Xinjiang. De hoorzittingen in de commissie voor Buitenlandse Zaken, met ook een rechtstreekse getuige, lieten niemand onberoerd. Het is wel jammer dat het voorstel op een drafje door de commissie werd gejaagd, zonder respect voor de oppositie.

Onze fractie veroordeelt met klem de systematische mensenrechtenschendingen tegen de Oeigoeren. Ze worden in concentratiekampen geïndoctrineerd en worden ook het slachtoffer worden van foltering, mensonterende behandeling, executies en organenroof. Met deze praktijken begeeft het Chinese regime zich met een sneltrein naar een staalharde dictatuur, waar geen enkele ruimte voor politieke dissidentie overblijft. Ook in de regio gedraagt China zich despotisch. Europarlementsleden en zelfs leden uit onze commissie, zoals de heer Cogolati, komen op de zwarte lijst van Peking te staan.

Deze terechte discussie over de mensenrechten van minderheden komt niet uit de lucht gevallen. Mijn fractie kaart de agressieve houding van China al van in het begin aan, maar velen durfden de problemen niet te benoemen.

Ook de economische invloed van China is een grote bedreiging voor onze contreien. Het is op dat vlak

C'est sur le plan économique que le gouvernement actuel fait preuve d'une grande crédulité. Il suffit de penser à l'accord européen sur les investissements avec la Chine ou au traité d'extradition ratifié récemment dans cet hémicycle. Pékin veut imposer son interprétation du droit au monde entier et garder les dissidents, y compris à l'étranger, sous son emprise. Les amendements à la proposition de résolution ne suspendraient le traité d'extradition que si la situation se détériore. Mais que devra-t-il encore se passer pour qu'on suspende le traité? Avec le gouvernement actuel, la résolution restera lettre morte. L'open VLD en particulier a fait preuve d'une attitude mielleuse envers la Chine. Dans quel monde vivons-nous si le fer de lance de partis politiques est d'entretenir des relations positives avec une dictature communiste?

dat deze regering een flinke dosis goedgelovigheid aan de dag legt, denk maar aan het Europese investeringsakkoord of het hier onlangs geratificeerde uitleveringsverdrag. Peking wil zijn rechtsopvatting overal ter wereld laten gelden en dissidenten, ook in het buitenland, in zijn greep houden. De amenderingen op dit voorstel zouden het uitleveringsverdrag slechts opschorten wanneer de situatie verergert. Wat moet er dan wel nog meer gebeuren? Met deze regering zal de resolutie dode letter blijven. Het was vooral Open Vld die poeslief was voor China. In welke wereld leven wij als politieke partijen een speerpunt maken van positieve betrekkingen met een communistische dictatuur?

Notre groupe soutiendra la proposition de résolution car la reconnaissance et la condamnation d'un génocide silencieux contre les minorités ethniques ouïghoures sont des signaux forts.

Onze fractie zal deze resolutie steunen, want de erkenning en veroordeling van een stille genocide tegen de Oeigoerse etnische minderheden is een sterk signaal.

Nous demandons toutefois également que le gouvernement abandonne sa politique d'apaisement envers la Chine, cette politique n'ayant encore jamais contribué à la libéralisation ou à la démocratisation de ce pays. Mon parti préconise de suivre une ligne dure vis-à-vis de la Chine, à défaut de quoi nous serons de nouveau dupés.

We vragen echter ook dat de regering stopt met haar politiek van appeasement tegenover China, want die heeft nog nooit geholpen om het land te liberaliseren of democratiseren. Mijn partij is voorstander van een harde lijn tegenover China, zoniet worden we opnieuw in de luren gelegd.

L'intitulé actuel de la proposition résolution fait référence aux "Ouïghours et autres minorités musulmanes turcques", mais les chrétiens et les adeptes du Falun Gong sont également persécutés aujourd'hui en Chine. C'est pourquoi nous avons présenté un amendement visant à remplacer ce passage du titre par "toutes les minorités".

Het huidige opschrift van de resolutie verwijst naar 'Oeigoeren en andere etnisch-Turkse moslimminderheden', maar ook christenen en aanhangers van Falung Gong worden vandaag vervolgd in China. Daarom hebben wij een amendement ingediend om die passus uit het opschrift te vervangen door 'alle minderheden'.

10.06 **Els Van Hoof** (CD&V): Il n'est pas naïf de prétendre qu'une résolution du Parlement fédéral belge peut avoir une incidence sur la politique internationale. Certes, de grandes puissances telles que la Russie et la Chine ne se soumettront pas sur-le-champ, mais notre signal sera entendu.

10.06 **Els Van Hoof** (CD&V): Ik ben niet naïef als ik beweer dat een resolutie van het Belgische federaal Parlement een impact kan hebben op de wereldpolitiek. Uiteraard zullen grootmachten als Rusland en China niet meteen inbinden, maar ons signaal wordt wel degelijk opgevangen.

Par cette proposition de résolution, nous reconnaissons avant tout la souffrance des Ouïghours, mais nous envoyons également un signal à la Chine qui l'a entendu puisque le pays, piqué au vif, a réagi en menaçant de détériorer nos relations bilatérales et en exigeant que nous rectifiions immédiatement cette "erreur". Il ne faut pas nous laisser intimider par cette réaction. On ne peut en effet jamais avoir tort de condamner la persécution et la maltraitance de milliers de personnes. On ne peut jamais avoir tort d'exiger

In de eerste plaats erkennen we met deze resolutie het leed van de Oeigoeren, maar ook China heeft ons signaal gehoord; het land reageerde immers als door een wesp gestoken. China waarschuwde voor een verslechtering van onze bilaterale betrekkingen en eiste dat we deze 'fout' onmiddellijk zouden rechtzetten. Wij mogen ons daardoor niet laten intimideren. Het kan immers nooit fout zijn om de vervolging en mishandeling van duizenden mensen te veroordelen. Het kan nooit fout zijn om te eisen dat mensenrechtenschendingen stoppen.

que cessent les violations des droits humains.

La défense des droits humains n'est pas une ingérence dans les affaires intérieures d'un État. Les Nations Unies défendent le concept de la *responsibility to protect*: lorsque les autorités nationales d'un pays n'interviennent pas contre les violations des droits humains sur leur territoire, il incombe à un autre pays d'agir. C'est ce que nous faisons aujourd'hui.

Il est de plus en plus évident que des actes horribles sont commis. Des centaines de milliers de Ouïghours sont déportés dans des camps, contraints aux travaux forcés, torturés ou victimes d'abus sexuels dans des centres dits de rééducation, des bébés sont séparés de leurs parents, des femmes sont stérilisées de force ou contraintes d'avorter.

C'est pourquoi je me réjouis que nous ayons pu, en commission, élaborer un texte contenant un message très fort et mentionnant par ailleurs explicitement qu'il existe un risque aigu de génocide à l'égard de la minorité ouïghoure.

Nous ne nous contentons pas de mots, mais appelons aussi à l'action. Dans un texte de résolution propre à mon groupe, les aspects économico-financiers du problème sont également mis en lumière. Ainsi, 20 % de la production mondiale de coton provient de la région autonome ouïghoure. La semaine dernière, la justice française a ouvert une enquête à l'égard de cinq célèbres géants de la mode qui pourraient avoir profité de l'utilisation de coton en provenance du Xinjiang. Nous avons également pour mission de veiller à que ces entreprises ne deviennent pas complices de violations des droits humains.

À cette fin, une action est nécessaire à l'échelon de l'Union européenne, par l'instauration de restrictions à l'importation et d'un devoir de vigilance, mais nous pouvons aussi adopter des mesures nationales complémentaires afin d'empêcher que des produits obtenus par le recours au travail forcé aboutissent sur le marché dans notre pays. Je me réjouis d'apprendre que la commission de l'Économie organisera des auditions à ce sujet.

Nos chefs de poste diplomatiques doivent également être responsabilisés et contrôler la chaîne d'approvisionnement, de manière à éviter que des entreprises se rendent directement ou indirectement coupables de violations des droits humains.

Il est bon que des entreprises très connues comme

Het verdedigen van de mensenrechten is geen inmenging in een interne aangelegenheid van een staat. De Verenigde Naties huldigen in dat verband de *responsibility to protect*: wanneer de nationale overheid van een land niet optreedt tegen mensenrechtenschendingen op zijn grondgebied, is het de verantwoordelijkheid van een ander land om op te treden. Dat doen wij vandaag.

De gruwelijke feiten worden alsmaar duidelijker. Honderdduizenden Oeigoeren worden gedeporteerd naar kampen, ze moeten dwangarbeid verrichten, ze worden gefolterd of seksueel misbruikt in zogenaamde heropvoedingscentra, baby's worden gescheiden van hun ouders, vrouwen worden onder dwang gesteriliseerd of moeten een abortus ondergaan.

Daarom ben ik tevreden dat we in de commissie samen een tekst hebben kunnen opstellen met een heel forse boodschap, waarin ook expliciet is opgenomen dat er een ernstig risico van genocide bestaat tegenover de Oeigoerse minderheid.

Het blijft niet bij woorden, we roepen ook op tot actie. In een eigen resolutietekst van mijn fractie worden ook de financieel-economische aspecten van de kwestie belicht. Zo is 20 % van de mondiale katoenproductie afkomstig uit de Oeigoerse autonome regio. Het Franse gerecht opende vorige week een onderzoek naar vijf bekende modeconcerns die mogelijk geprofiteerd hebben van katoen uit Xinjiang. Het is ook onze opdracht ervoor te zorgen dat bedrijven niet medeplichtig worden aan mensenrechtenschendingen.

Daarvoor is actie nodig op het niveau van de EU, met importrestricties en een zorgplicht, maar we kunnen ook aanvullende nationale maatregelen uitwerken om te verhinderen dat producten verkregen uit dwangarbeid hier op de markt komen. Het verheugt mij dat de commissie voor Economie hierover hoorzittingen zal organiseren.

Ook onze diplomatieke posthoofden moeten geresponsabiliseerd worden en de toeleveringsketen controleren, opdat bedrijven zich niet direct of indirect schuldig zouden maken aan mensenrechtenschendingen.

Het is ook goed dat heel bekende bedrijven zoals

H&M et Nike aient décidé de boycotter la production au Xinjiang. Ce n'est en effet que par la conjonction d'une pression économique et diplomatique que nous pourrons toucher la Chine et faire clairement comprendre que nous ne tolérons plus la répression effrayante que subissent les Ouïghours.

J'espère que cette proposition de résolution sera adoptée à l'unanimité tout à l'heure.

10.07 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): Le PTB désapprouve la gestion répressive par la Chine de la situation au Xinjiang, province souffrant de mouvements djihadistes et d'attentats terroristes depuis des années. Un rapport chinois de mars 2019 affirme qu'au moins 43 000 Ouighours ont été condamnés pour terrorisme et activités illégales depuis 2014 et des milliers devraient suivre des programmes de déradicalisation. C'est démesuré sur une population de 10 millions de personnes et inacceptable.

Le 1er novembre 2019, des experts de l'ONU se disaient préoccupés de l'application disproportionnée des lois anti-terroristes au Xinjiang, même si la Chine est confrontée à des gros défis sécuritaires. L'intérêt soudain de certains gouvernements occidentaux pour le sort des Ouïghours cache cependant la crainte de la menace que représentent les progrès économiques et technologiques de la Chine, rival systémique comme l'ont qualifié l'UE et l'OTAN.

L'impérialisme américain utilise ses méthodes éculées de propagande noire et grise contre les pays opposés à ses intérêts. Comment croire que ceux qui ont bombardé les populations musulmanes au Moyen-Orient et détruit leurs États prétendent aujourd'hui défendre les musulmans en Chine? Israël continue impunément à violer en Palestine les résolutions onusiennes et le droit international. L'Arabie saoudite agresse violemment le Yémen depuis 2014 et le premier ministre indien persécute systématiquement les musulmans, tout cela sans intervention des États occidentaux, ces pays restant leurs proches alliés. Le PTB se bat pour le respect des droits de l'Homme, contre l'islamophobie, l'oppression des minorités et la guerre. Nous refusons cette logique de guerre froide et prônons un large mouvement de dialogue et de paix. Notre groupe s'abstiendra sur cette résolution.

10.08 **Marianne Verhaert** (Open Vld): J'avais espéré que nous aurions d'une seule voix au sein

H&M en Nike hebben besloten de productie uit Xinjiang te boycotten. Want alleen met een samenspel van economische en diplomatieke druk kunnen we China raken en écht duidelijk maken dat we de gruwelijke onderdrukking van de Oeigoeren niet langer dulden.

Ik hoop dat dit voorstel van resolutie straks unaniem wordt goedgekeurd.

10.07 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): De PVDA keurt de repressieve aanpak af die China hanteert in het licht van de situatie in Xinjiang, een provincie die al jarenlang kampt met jihadistische bewegingen en terreuraanslagen. Uit een Chinees rapport van 2019 blijkt dat er sinds 2014 minstens 43.000 Oeigoeren veroordeeld werden voor terrorisme en illegale activiteiten en dat duizenden Oeigoeren deradicaliseringsprogramma's moesten volgen. Dat is buiten proportie voor een bevolking van 10 miljoen personen en dus onaanvaardbaar.

Op 1 november 2019 toonden VN-experts zich bezorgd over de disproportionele toepassing van de antiterreurwetgeving in Xinjiang, ook al moet China het hoofd bieden aan grote veiligheidsuitdagingen. Achter de plotse belangstelling van een aantal westerse regeringen voor het lot van de Oeigoeren schuilt er echter angst voor de dreiging die uitgaat van de economische en technologische vooruitgang van China, dat door de EU en de NAVO als alomtegenwoordige rivaal voorgesteld wordt.

Het Amerikaanse imperialisme grijpt terug naar de tot op het bot afgekloven methodes waarbij er zwarte en grijze propaganda gevoerd wordt jegens landen die tegen de Amerikaanse belangen ingaan. Hoe kan men geloven dat degenen die de moslimbevolkingen in het Midden-Oosten met bommen bestookt hebben en hun landen vernietigd hebben, nu beweren dat ze het voor de moslims in China opnemen? Israël blijft in Palestina ongestraft de VN-resoluties en het internationale recht schenden. Saudi-Arabië voert sinds 2014 gewelddadige aanvallen uit op Jemen en de Indiase eerste minister organiseert systematische moslimvervolgingen zonder dat de westerse landen tussenbeide komen. Het betreft hier nu eenmaal nauwe bondgenoten. De PVDA strijdt voor de eerbiediging van de mensenrechten en tegen islamofobie, de onderdrukking van minderheden en oorlogen. Wij wijzen deze logica van de koude oorlog af en zijn voorstander van een brede beweging van dialoog en vrede. Bij de stemming over deze resolutie zal onze fractie zich onthouden.

10.08 **Marianne Verhaert** (Open Vld): Ik had gehoopt dat we met dit Parlement eensgezind een

de ce Parlement envoyé un signal clair à la Chine, mais le PTB montre malheureusement qu'il envisage les droits de l'homme de façon sélective. La Chine est effectivement une grande puissance, mais personne ne restreindra la liberté d'expression de la députée libérale que je suis, surtout si ce sont les droits humains qui sont en jeu. Il revient d'ailleurs aux États de veiller à ces questions sur la scène internationale.

krachtig signaal hadden kunnen geven richting China, maar jammer genoeg blijkt de PVDA met een selectieve blik naar mensenrechten te kijken. China is inderdaad een grootmacht, maar als liberaal parlementslid zal niemand mijn vrijheid van meningsuiting kunnen inperken, zeker niet als het over mensenrechten gaat. Het komt trouwens de staten toe om op het internationale toneel over zulke zaken te waken.

Les droits humains sont au centre de la politique intérieure et extérieure de la Belgique, aussi est-il fréquent que des propositions de résolution à ce sujet soient adoptées ici. Voici quelques semaines, nous avons entendu ici-même le témoignage courageux d'une femme ouïghoure au sujet des atrocités infligées à sa communauté. Mon groupe continuera de militer pour que les coupables de telles pratiques inhumaines, telles que le viol et la torture, n'échappent pas à leur condamnation.

Mensenrechten staan centraal in het Belgische binnenlands en buitenlands beleid en in dat verband worden hier ook vaak resoluties aangenomen. Enkele weken geleden hebben we hier een moedige getuigenis gehoord van een Oeigoerse vrouw over de gruweldaden die haar gemeenschap zijn aangedaan. Mijn fractie zal ervoor blijven ijveren dat de schuldigen voor zulke onmenselijke praktijken, zoals verkrachting en foltering, hun straf niet ontlopen.

La liberté est au cœur d'une démocratie libérale, et les droits sexuels et reproductifs des femmes en font partie. Ceux-ci sont pourtant de plus en plus souvent menacés.

In een liberale democratie staat vrijheid centraal, waartoe ook de seksuele en reproductieve rechten van vrouwen behoren, maar die komen alsmaar vaker onder druk te staan.

Cette répression est également dénoncée dans la proposition de résolution, car nous considérons qu'il est important que l'histoire ne puisse pas repasser les plats, y compris dans ce domaine.

Onze resolutie kaart ook dit aan omdat we het heel belangrijk vinden dat ook op dat vlak het verleden zich niet mag herhalen.

Nous réclamons instamment l'ouverture d'une enquête internationale, la nomination d'un rapporteur de l'ONU, l'accès d'observateurs internationaux et d'experts indépendants. Nous devons impérativement adopter cette proposition de résolution, car il est de notre devoir de dénoncer l'une des plus graves violations des droits humains de notre époque. Si de nombreuses autres assemblées parlementaires pouvaient suivre notre exemple, cela pourrait véritablement faire la différence pour les Ouïghours.

Wij dringen aan op een internationaal onderzoek, een VN-rapporteur, toegang voor internationale waarnemers en onafhankelijke deskundigen. We moeten deze resolutie goedkeuren omdat het onze plicht is om een van de grootste mensenrechtenschendingen van het moment aan te klagen. Mochten vele andere parlementen ons volgen, zou dit voor de Oeigoeren wel degelijk het verschil kunnen maken.

La Chine est une superpuissance mondiale mais elle ne cesse de durcir le ton. Nous le voyons aussi à Hong Kong et à Taïwan. Les défis majeurs qui nous attendent requièrent néanmoins une coopération internationale. C'est dans cet esprit que le texte demande aussi la poursuite du dialogue. Les idées et les visions peuvent diverger, mais les droits humains sont universels.

China is een mondiale grootmacht, maar het stelt zich steeds harder op. Dat blijkt ook in Hongkong en Taiwan. Nochtans is internationale samenwerking noodzakelijk om de huidige grote uitdagingen aan te gaan. Daarom vragen we in deze resolutie ook om de dialoog te blijven voeren. Ideeën en visies kunnen verschillen, maar mensenrechten zijn universeel.

La proposition de résolution demande à la Chine d'autoriser des instances onusiennes objectives à accéder à la région et d'œuvrer ensemble au respect des normes internationales. Nous devons aujourd'hui oser lancer ce signal fort.

Deze resolutie vraagt China om objectieve VN-instanties toe te laten en samen te werken aan de naleving van de internationale normen. Dat sterke signaal moeten we vandaag durven uitzenden.

10.09 **Vicky Reynaert** (Vooruit): L'actuelle position forte de la Chine sur la scène mondiale représente un grand changement dans le monde et suscite de nombreux défis. La Chine façonnera dans une mesure croissante les développements et les défis économiques, écologiques, sociaux et politiques dans le monde. Un dialogue permanent est nécessaire. Isoler et nier ne mène en effet à rien. En plus d'être un partenaire commercial, la Chine est aussi un concurrent économique et un adversaire dans les domaines de l'idéologie et de l'organisation sociale.

Dans le modèle européen, la démocratie, l'État de droit, les libertés et droits fondamentaux et l'économie sociale de marché sont des mots clés. Dans le modèle chinois, ces mots clés sont l'autoritarisme et le capitalisme d'État. La proposition de résolution à l'examen porte sur les violations des droits de l'homme dans ce cadre autoritaire, surtout contre les Ouïghours. La situation des droits civils s'est fortement dégradée ces dernières années en Chine et le Parti communiste chinois a considérablement durci son contrôle sur tous les segments de la société.

Il est fait état de violations des droits de l'homme particulièrement graves dans la région de Xinjiang, où les Ouïghours et d'autres habitants sont, sans raison, arrêtés et détenus dans des camps pénitentiaires, où ils sont maltraités, exploités et violés. Il est clairement question de crimes contre l'humanité et même d'un risque de génocide. Notre Parlement doit exprimer son opposition, afin qu'il soit clair que nous n'acceptons pas et n'accepterons jamais cette situation.

Il est tout à fait incompréhensible que le PVDA-PTB ne veuille pas soutenir cette résolution. Ils font de nouveau référence aux États-Unis, mais cette proposition de résolution porte bel et bien sur la situation en République populaire de Chine! Ce parti défend sans cesse les droits du travail partout dans le monde, mais il ne s'oppose pas au travail forcé des Ouïghours. Celui-ci a pourtant été incontestablement démontré par différentes organisations internationales de défense des droits de l'homme et de juristes renommés, que le PTB juge fiables dans d'autres affaires relatives à des violations des droits humains, notamment en ce qui concerne le conflit israélo-palestinien. Toutefois, lorsqu'il s'agit de la Chine, le PTB choisit de faire fi de tous les rapports publiés par ces organisations. Le PTB croit-il tellement en l'idéologie communiste qu'il n'est même plus en mesure d'en déceler les dérives? N'a-t-il pas conscience que viser une égalité absolue et totale met justement à mal la liberté?

10.09 **Vicky Reynaert** (Vooruit): De huidige sterke positie van China op het wereldtoneel is een grote mondiale verandering die voor heel wat uitdagingen zorgt. China zal in steeds belangrijkere mate de economische, ecologische, sociale en politieke ontwikkelingen en uitdagingen in de wereld mee vorm geven. Een permanente dialoog is nodig want isoleren en negeren leiden nergens toe. Naast een gesprekspartner is China ook een economische concurrent en een antagonist op het vlak van ideologie en maatschappijorganisatie.

In het Europese model zijn democratie, rechtstaat, fundamentele rechten en vrijheden en sociale markteconomie sleutelwoorden, in het Chinese model zijn dat autoritarisme en staatskapitalisme. Deze resolutie gaat over de mensenrechtenschendingen binnen dat autoritaire kader, voornamelijk tegen de Oeigoeren. De burgerrechtensituatie is er in China de laatste jaren erg op achteruit gegaan en de Chinese Communistische Partij heeft haar controle over alle segmenten van de samenleving aanzienlijk verstrakt.

Er is sprake van bijzonder ernstige schendingen van de mensenrechten in de regio Xinjiang, waar Oeigoeren en andere inwoners zonder reden worden opgepakt en vastgezet in strafkampen, waar ze dan mishandeld, uitgebuit en verkracht worden. Er is duidelijk sprake van misdaden tegen de menselijkheid en zelfs van een gevaar van genocide. Ons Parlement moet zich daartegen uitspreken zodat het duidelijk is dat we dit niet aanvaarden en nooit zullen aanvaarden.

Het is volstrekt onbegrijpelijk dat de PVDA-PTB deze resolutie niet wil steunen. Ze verwijzen wel weer naar de USA, maar deze resolutie gaat wel degelijk over de toestand in de Volksrepubliek China! Deze partij komt telkenmale op voor arbeidsrechten overal ter wereld, maar dan wel niet voor de tot dwangarbeid verplichte Oeigoeren. Dat werd nochtans ontegensprekelijk aangetoond door allerlei internationale mensenrechtenorganisaties en gerenommeerde juristen, die de PVDA wél betrouwbaar acht in andere zaken rond mensenrechtenschendingen, zoals in het conflict Israël-Palestina. Wanneer het echter gaat over China, dan kiest de PVDA ervoor om alle rapporten van die organisaties te negeren. Gelooft de PVDA dan zo heilig in de communistische ideologie dat ze niet eens in staat meer is om de uitwassen ervan in te zien? Beseft de PVDA dan niet dat het streven naar een absolute en totale gelijkheid de vrijheid net onderdrukt?

En Chine, la liberté d'opinion, d'association, de culte et de manifestation est réprimée d'une façon ignoble. Les déclarations du PTB dans la presse sont franchement inquiétantes tant elles font écho aux propos de la Chine lorsqu'elle affirme que nous ne devons pas nous immiscer dans les affaires intérieures d'un autre État – une attitude dont Pékin ne se prive d'ailleurs pas à notre égard.

In China worden vrijheid van meningsuiting, vrijheid van vereniging, vrijheid van godsdienst en vrijheid van demonstratie op een gruwelijke wijze onderdrukt. De uitleg van de PVDA hiervoor in de pers is zelfs ronduit beangstigend, want de partij echoot gewoon Beijing na als de Chinese overheid stelt dat we ons niet moeten mengen in binnenlandse aangelegenheden van een andere staat. China deinst er anders helemaal niet voor terug om zich met onze binnenlandse aangelegenheden te bemoeien.

Face à de tels méfaits, le silence relève de la négligence coupable. Ces violations des droits humains pouvant être qualifiées de menace de génocide, nous sommes tenus de prendre des mesures préventives en vertu de la Convention de 1948 pour la prévention et la répression du crime de génocide. La pression diplomatique est nécessaire mais ne suffira pas. Des sanctions ciblées doivent être prises contre les auteurs de ces crimes, mais elles ne suffiront pas non plus. Nous demandons au gouvernement de ne pas extrader des personnes risquant la torture et de reconsidérer le traité bilatéral d'extradition avec la Chine. Nous demandons également le gel de l'accord UE/Chine sur les investissements, conclu le 30 décembre, aussi longtemps que la Chine sanctionnera des personnes et des institutions qui dénoncent les violations des droits humains. Les principes relatifs aux aspects sociaux, environnementaux et climatiques ainsi qu'aux droits de l'homme et au droit du travail contenus dans l'accord doivent devenir contraignants. Il doit s'agir d'une condition sine qua non pour que notre pays accepte cet accord.

Zwijgen over zulke wantoestanden heeft een naam: schuldig verzuim. De schendingen van de mensenrechten kunnen gekwalificeerd worden als een dreigende genocide en dat verplicht ons krachtens het genocideverdrag uit 1948 om preventieve maatregelen te nemen. Diplomatieke druk is nodig, maar volstaat niet. Gerichte sancties tegen de daders moeten gebeuren, maar volstaan ook niet. We vragen de regering geen mensen uit te leveren die kans maken op foltering en ook om het bilaterale uitleveringsverdrag met China te herbekijken. We vragen ook om het EU-China-investeringsakkoord dat op 30 december werd goedgekeurd, te bevriezen. Dat moet dan zeker zo blijven zolang China personen en instanties sanctioneert die de mensenrechtenschendingen aanklagen. In dat akkoord moeten de afspraken over sociale, milieu- en klimaatrechten, mensenrechten en arbeidsrechten afdwingbaar zijn. Alleen dan mag ons land het aanvaarden.

Des biens en provenance du Xinjiang et produits par le recours au travail forcé aboutissent sur le marché européen et nous contribuons, de cette manière, au maintien des pratiques chinoises. Nous demandons au gouvernement de plaider à l'échelon européen en faveur de restrictions à l'importation. Dans l'intervalle, nous devons prendre des mesures à l'échelon national. Le devoir de vigilance des entreprises est également important dans ce cadre et nous demandons au gouvernement de promouvoir l'élaboration d'un cadre législatif européen. Nous avons déposé une proposition de loi dans ce sens, conjointement avec le PS.

Goederen uit Xinjiang, geproduceerd door dwangarbeiders, komen op de Europese markt en op die manier houden we de Chinese praktijken mee in stand. We vragen de regering om op Europees niveau importrestricties te bepleiten. Zolang die er niet zijn, moeten we maatregelen treffen op nationaal niveau. In dat kader is ook de zorgplicht van bedrijven belangrijk en we vragen de regering om mee aan de kar te trekken van een Europees wetgevend kader. Wij hebben samen met de PS daarover een wetsvoorstel ingediend.

Nous soutiendrons cette résolution avec enthousiasme.

Wij zullen deze resolutie met enthousiasme steunen.

10.10 **Georges Dallemagne** (cdH): Je me réjouis de l'adoption d'un texte important, porté notamment par M. Cogolati. Il faut qualifier correctement les

10.10 **Georges Dallemagne** (cdH): Het verheugt me dat er een belangrijke tekst wordt aangenomen, waartoe met name de heer Cogolati het initiatief

crimes commis en Chine: crime contre l'humanité et risque de crime de génocide sont les qualifications qui me semblent à la hauteur des enjeux.

genomen heeft. De in China gepleegde misdaden moeten correct omschreven worden: misdaden tegen de mensheid en het risico op genocide zijn volgens mij omschrijvingen die correct weergeven wat er aan de hand is.

Les menaces et intimidations chinoises prouvent l'importance de ce texte. Contrairement à ce que dit le PTB, ce n'est pas facile de pointer les abus en matière de droits humains en Chine. Certains pays ont déjà connu des rétorsions et il faut du courage pour dénoncer ces crimes.

De Chinese bedreigingen en intimidatie bewijzen het belang van deze tekst. In tegenstelling tot wat de PVDA zegt, is het niet gemakkelijk om op schendingen van de mensenrechten in China te wijzen. Sommige landen hebben al te maken gehad met vergeldingsacties en er is moed voor nodig om deze misdaden aan de kaak te stellen.

Ceux-ci cherchent à éradiquer l'identité, la culture et la religion d'une large population. Cet autoritarisme qui nie la démocratie ne concerne pas que la Chine. Il est grotesque de prétendre, comme le fait le PTB, qu'on veut diaboliser la Chine pour préparer la guerre contre elle.

Met die misdaden tracht men de identiteit, cultuur en godsdienst van een grote bevolkingsgroep uit te roeien. Dit autoritarisme dat de democratie ontkent, gaat niet alleen over China. Beweringen, zoals die van de PVDA, als zou men China willen demoniseren om een oorlog tegen dat land voor te bereiden, zijn grotesk.

Nous ne menons aucune guerre à l'égard de la Chine. Je respecte son ambition de devenir une grande puissance, mais cela implique de respecter les règles des Nations Unies en matière de droits humains, de dignité et de liberté des individus, ce que la Chine ne fait pas actuellement.

Wij voeren geen oorlog tegen China. Ik respecteer de ambitie van dat land om een grote mogendheid te worden, maar dat impliceert dat het de regels van de VN inzake de mensenrechten en de waardigheid en de vrijheid van elkeen respecteert, wat China momenteel niet doet.

Nous soutiendrons tous les efforts visant à instaurer un cadre législatif contraignant pour cadrer la responsabilité des entreprises souhaitant commercer avec la Chine et en particulier avec le Xinjiang, afin de lutter contre le travail forcé.

Wij zullen alle inspanningen steunen om een dwingend wetgevend kader in te stellen om de verantwoordelijkheid te kaderen van de bedrijven die handel willen drijven met China en in het bijzonder met Xinjiang, teneinde dwangarbeid te bestrijden.

Je compte sur la diplomatie belge pour que cette résolution soit mise en œuvre et suivie.

Ik reken op de Belgische diplomatie opdat deze resolutie ten uitvoer gebracht en opgevolgd wordt.

Le Parlement peut être fier de ce texte important et courageux. J'espère que la Chine entendra ce message et ne se contentera pas d'exprimer des paroles d'opposition ou de nier la réalité sur laquelle nous avons enquêté. *(Applaudissements)*

Het Parlement mag fier zijn op deze belangrijke en moedige tekst. Ik hoop dat China deze boodschap begrepen heeft en zich niet zal beperken tot een afwijzing of tot het negeren van de realiteit, waarnaar wij een onderzoek hebben gevoerd. *(Applaus)*

10.11 **François De Smet** (DéFI): Je suis fier d'appartenir à un Parlement courageux. La situation des Ouïghours en Chine est inacceptable. Les droits humains ne sont pas une priorité pour ce pays. Amnesty International a fait état de la situation dramatique au Xinjiang.

10.11 **François De Smet** (DéFI): Ik ben trots dat ik deel uitmaak van een moedig Parlement. De situatie van de Oeigoeren in China is onaanvaardbaar. De mensenrechten vormen geen prioriteit voor dat land. Amnesty International heeft bericht over de dramatische situatie in Xinjiang.

Selon Human Rights Watch (HRW), les Ouïghours ne sont pas les seuls persécutés par le gouvernement chinois, responsable de politiques de détention de masse, de torture et de persécution culturelle. La rhétorique de "formation

Volgens Human Rights Watch (HRW) zijn de Oeigoeren niet de enigen die vervolgd worden door de Chinese regering, die verantwoordelijk is voor een beleid van massadetentie, foltering en culturele vervolging. De eufemismen 'beroepsopleiding' en

professionnelle" et de "déradicalisation" ne peut occulter la réalité des camps.

Le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme devra faire rapport et suivre la situation. Mais ces actions ne doivent pas empêcher les États de poser des actes forts. La directrice de HRW en Chine estime qu'une réponse internationale coordonnée est nécessaire pour mettre fin à ces crimes contre l'humanité.

Mon groupe est convaincu de la nécessité d'implémenter les outils juridiques internationaux existants et demande au gouvernement de poursuivre ses efforts bilatéraux en vue d'une ratification par la Chine du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, du Statut de Rome de la CPI et des autres outils.

Nous encourageons la demande au gouvernement de geler l'approbation de l'accord global UE-Chine sur les investissements tant que les sanctions chinoises seront d'application.

Nous soutenons la Belgique dans ses démarches auprès de l'Union européenne et des Nations Unies.

Nous avons été outrés de voir que le porte-parole de la diplomatie chinoise appelait la Belgique à "rectifier son erreur", dénonçant d'ailleurs notre collègue M. Cogolati, visé par des sanctions chinoises. Cette intimidation scandaleuse montre à quel point ce régime n'est pas prêt à respecter les droits des Ouïghours. Cette seule intimidation aurait mérité une unanimité ici. Je déplore que le PTB ne s'y joigne pas. *(Applaudissements)*

Notre groupe soutiendra cette proposition de résolution, en espérant que le seul parti qui s'est abstenu finira par dépasser ses idéologies géopolitiques actuelles. On ne négocie pas avec les droits humains ni avec les crimes contre l'humanité! *(Applaudissements)*

La **présidente**: La discussion est close.

Amendement déposé:

Opschrift - Intitulé
• 5 – Annick Ponthier cs (1789/7)

Le vote sur l'amendement est réservé.

'deradicalisering' kunnen de realiteit van de kampen niet verhullen.

De Hoge Commissaris voor de mensenrechten van de VN zal verslag moeten uitbrengen en de situatie moeten opvolgen. Die acties staan krachtige daden van staten echter niet in de weg. Volgens de directrice van HRW in China is er een gecoördineerde internationale reactie nodig om die misdaden tegen de mensheid een halt toe te roepen.

Mijn fractie is ervan overtuigd dat de bestaande internationale rechtsinstrumenten ingezet moeten worden en vraagt de regering om haar bilaterale inspanningen voort te zetten om China ertoe te bewegen het Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof en de andere instrumenten te ratificeren.

We moedigen de uitvoering van het verzoek aan de regering om de goedkeuring van het EU-China Comprehensive Agreement on Investment op te schorten zolang de Chinese sancties van kracht blijven, aan.

Wij steunen België in zijn demarches bij de Europese Unie en de Verenigde Naties.

Wij waren verontwaardigd dat de woordvoerder van de Chinese diplomatie België ertoe opgeroepen heeft "zijn fout recht te zetten" en onze collega de heer Cogolati, tegen wie er Chinese sancties werden uitgevaardigd, over de hekel heeft gehaald. Die schandalige intimidatie toont dat dat regime helemaal niet bereid is om de rechten van de Oeigoeren te respecteren. Alleen al op die intimidatie zou men hier eendrachtig moeten reageren. Ik betreur dat de PVDA zich daar niet bij aansluit. (*Applaus*)

Onze fractie zal dit voorstel van resolutie steunen en spreekt de hoop uit dat de enige partij die zich heeft onthouden haar huidige geopolitieke ideologie zal overstijgen. Over de mensenrechten en over de misdaden tegen de mensheid valt niet te onderhandelen! *(Applaus)*

De **voorzitster**: De bespreking is gesloten.

Ingediend amendement:

Opschrift - Intitulé
• 5 – Annick Ponthier cs (1789/7)

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

Le vote sur l'amendement réservé et sur l'ensemble de la proposition aura lieu ultérieurement.

De stemming over het aangehouden amendement en over het geheel van het voorstel zal later plaatsvinden.

11 Proposition de loi portant des dispositions urgentes en matière de Justice (2084/1-4)

11 Wetsvoorstel houdende dringende bepalingen inzake Justitie (2084/1-4)

Proposition déposée par:

Katja Gabriëls, Khalil Aouasti, Philippe Goffin, Cécile Thibaut, Koen Geens, Ben Segers, Stefaan Van Hecke.

Voorstel ingediend door:

Katja Gabriëls, Khalil Aouasti, Philippe Goffin, Cécile Thibaut, Koen Geens, Ben Segers, Stefaan Van Hecke.

Discussion générale

Mme De Wit, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

Algemene bespreking

Mevrouw De Wit, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

11.01 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Le projet de loi initial s'est finalement mué en une proposition de loi. Les points délicats en ont été retirés et la proposition a même été examinée en urgence. Notre groupe s'est abstenu lors du vote en commission. Nous nous demandons, en effet, si cette urgence était réelle ou s'il s'agissait d'une mise en scène.

11.01 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Het oorspronkelijk wetsontwerp is uiteindelijk een wetsvoorstel geworden. De heikele punten zijn eruit gehaald en het is zelfs met urgentie behandeld. Wij hebben ons in de commissie onthouden. Wij vragen ons immers af of dit voorstel wel echt urgent was, dan wel of de urgentie gecreëerd is.

Cette proposition de loi part dans toutes les directions. Nous pouvons souscrire à la majorité de ses dispositions, telles que l'évaluation des tribunaux de la famille, par exemple, même si la période prise en considération nous paraît quelque peu trop étendue.

Dit wetsvoorstel gaat heel breed. Met het merendeel van de bepalingen kunnen wij akkoord gaan, bijvoorbeeld de evaluatie van de familierechtbanken, hoewel de periode die in aanmerking wordt genomen, enigszins te ruim is.

Notre abstention est toutefois motivée par deux dispositions en particulier. Nous étions et restons opposés à la plateforme *Crossborder*. Une rectification mineure a été apportée au texte de la proposition de loi, mais elle ne modifie pas notre opinion.

Wij hebben ons echter vooral onthouden wegens twee bepalingen. Inzake de Crossborder waren en blijven wij principieel tegen. In het wetsvoorstel is slechts een kleine rechtzetting aangebracht, maar die verandert onze mening niet.

L'autre point a trait au recrutement de magistrats et de personnel juridique supplémentaires à Bruxelles pour le procès relatifs aux attentats de Bruxelles. Il va de soi que nous souhaitons que celui-ci se déroule dans les meilleures conditions possibles. Si des recrutements sont peut-être nécessaires, il n'en demeure pas moins que les problèmes ne datent pas d'hier à Bruxelles. Une mesure de la charge de travail n'y a toujours pas été effectuée. Nous attendons toujours les résultats d'un audit. Sans parler du recrutement hors cadre de magistrats *ad hoc* et de collaborateurs.

Ook zijn er die bepalingen over de werving van extra magistraten en juridisch personeel in Brussel voor het proces over de aanslagen. Wij wensen uiteraard dat het proces in de best mogelijke omstandigheden verloopt. De wervingen kunnen dan misschien wel nodig zijn, maar in Brussel zijn er al sinds jaar en dag problemen. Een werklastmeting is daar nog altijd niet gebeurd. Van een audit hebben we nog altijd geen resultaten. Bovendien worden er ad-hocmagistraten en personeelsleden buiten kader aangeworven.

En ce qui concerne les dispositions relatives à la base de données des jugements et arrêts, nous sommes en réalité placés devant le fait accompli.

Bij de bepalingen over de databank van vonnissen en arresten worden we eigenlijk voor voldongen feiten geplaatst. Het project wordt weer uitgesteld.

Le projet est une nouvelle fois ajourné.

Nous nous abstiendrons de nouveau lors du vote tout à l'heure.

11.02 **Marijke Dillen** (VB): Notre groupe n'a aucune objection quant au contenu de cette proposition de loi, même s'il s'agit dans certains cas de dispositions prétendument urgentes.

Nous soutenons l'urgence pour les modifications demandées du Code d'instruction criminelle et du Code civil. Nous n'avons pas non plus d'objections à l'égard de la création de cadres temporaires dans l'optique du procès d'assises. Nous comprenons parfaitement qu'il ne sera pas aisé de trouver rapidement des magistrats et des greffiers en nombre suffisant. Nous soutenons également le fondement juridique pour l'indemnité de bureau au profit du personnel judiciaire pour le télétravail dans le cadre de la crise sanitaire actuelle.

Nous pouvons faire preuve de compréhension pour la modification de la loi du 30 juillet 2013, dont l'évaluation sera reportée jusqu'en septembre 2023. Pour les tribunaux de la famille et de la jeunesse, l'année 2020, en raison du coronavirus, n'a pas du tout été une année d'activité ordinaire et elle ne peut dès lors pas constituer une base correcte pour une évaluation. La situation s'est cependant plus ou moins normalisée en 2021 et l'évaluation devrait pouvoir commencer en 2022. C'est la raison pour laquelle je regrette son report jusqu'en septembre 2023. Notre groupe a en outre l'impression que le report demandé est bien davantage lié au fait qu'aucune université de ce pays ne souhaite accepter un marché public, ce que je ne comprends vraiment pas.

Même si nous n'avons pas de remarques à formuler sur le fond, je ne comprends pas pourquoi les modifications du Code judiciaire doivent être votées à la hâte.

Je regrette au plus haut point que la notification des jugements et des arrêts soit, de nouveau, renvoyée aux calendes grecques, alors qu'ils pourraient constituer une base d'informations particulièrement utile. Le ministre devrait éliminer rapidement les lacunes de la loi du 5 mai 2019 qui empêchent pour l'instant la mise sur pied d'une base de données de qualité des jugements et arrêts, de préférence en suivant un calendrier précis. La pratique des autres pays peut déjà nous fournir beaucoup d'informations utiles.

Étant donné toutefois que nous n'avons pas d'objections particulières quant au fond, nous

We zullen ons bij de stemming straks opnieuw onthouden.

11.02 **Marijke Dillen** (VB): Onze fractie heeft inhoudelijk geen enkel probleem met dit wetsvoorstel, hoewel het in een aantal gevallen om – beweerde – dringende bepalingen gaat.

Wij ondersteunen de urgentie voor de gevraagde wijzigingen van het Wetboek van strafvordering en het Burgerlijk Wetboek. We hebben evenmin problemen met de instelling van de tijdelijke personeelsformatie met het oog op het assisenproces. Wij beseffen maar al te goed dat het niet vanzelfsprekend zal zijn om snel voldoende magistraten en griffiers te vinden. Wij steunen ook de rechtsgrondslag voor de kantoorvergoeding aan gerechtspersoneel voor het telewerken in het kader van de huidige gezondheidscrisis.

Wij kunnen begrip opbrengen voor de wijziging van de wet van 30 juli 2013, waarbij de evaluatie wel zal worden uitgesteld naar september 2023. Voor familie- en jeugdrechtbanken was 2020 door corona absoluut geen normaal werkingsjaar waardoor dat jaar zeker geen correcte basis kan vormen voor een evaluatie. In 2021 is de situatie echter min of meer genormaliseerd en zou de evaluatie wel kunnen gebeuren in 2022. Daarom betreur ik het uitstel naar september 2023. Onze fractie heeft trouwens de indruk dat het gevraagde uitstel veeleer te maken heeft met het feit dat geen enkele universiteit in dit land wil ingaan op de openbare aanbesteding, iets wat ik echt niet begrijp.

Het ontgaat me waarom er op een drafje over de wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek moet worden gestemd, al hebben we er inhoudelijk geen opmerkingen bij.

Ik betreur ten zeerste dat de bekendmaking van vonnissen en arresten weer op de lange baan wordt geschoven, terwijl dit een bijzonder nuttige informatiebank zou kunnen zijn. De minister zou snel de lacunes in de wet van 5 mei 2019 moeten wegwerken die de oprichting van een kwaliteitsvolle gegevensbank van vonnissen en arresten momenteel verhinderen, liefst binnen een duidelijke tijdschema. De praktijk in andere landen kan ons al veel bruikbare informatie opleveren.

Aangezien we echter inhoudelijk geen bijzondere bedenkingen hebben, zullen we dit wetsvoorstel

soutiendrons la proposition de loi.

11.03 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): Nous sommes désormais habitués à recevoir des textes qui comportent des dispositions diverses, dont certaines sont inacceptables et d'autres vont dans le bon sens, ce qui brouille les pistes. Même si nous préférons le respect des cadres légaux, nous soutenons la création d'un cadre temporaire pour le recrutement de personnel en vue du procès des attentats de Bruxelles. Ce procès important nécessite des moyens humains renforcés. L'octroi d'une prime pour le télétravail au personnel judiciaire nous paraît la moindre des choses.

Nous sommes contre la rectification technique rendue nécessaire par l'augmentation des amendes routières. C'est une nouvelle taxe injuste, dissimulée derrière le nom de "frais administratifs". Nous ne pouvons soutenir l'adaptation du Code judiciaire à la suite de la récente loi qui permet aux magistrats qui le souhaitent de travailler jusqu'à 75 ans. Cette réforme vise à combler les trous dans la magistrature avec des juges retraités, alors que le secteur demande que le personnel soit engagé dans le respect des cadres légaux, comme nous l'avons demandé à maintes reprises. Nous nous abstiendrons donc.

11.04 **Vincent Van Quickenborne**, ministre *(en néerlandais)*: Les articles 9, 10 et 11, lesquels prévoient le recrutement de magistrats supplémentaires, sont absolument indispensables au fonctionnement de la deuxième cour d'assises à Bruxelles, afin de pouvoir finaliser correctement le procès des attentats. À défaut, certaines chambres risqueraient peut-être même de devoir fermer, une situation que nous ne pouvons pas nous permettre, a fortiori à Bruxelles.

Si le projet est finalement devenu une proposition de loi, c'est parce que l'avis demandé au Conseil d'État pour le 24 juin ne nous est pas parvenu à temps et nous avons, dès lors, opté pour cette formule. La plupart des dispositions doivent être examinées en urgence parce que l'entrée en vigueur de certains points doit être reportée.

La modification du Code judiciaire a échappé à l'urgence mais, lors de l'examen de la loi précédente, nous nous étions engagés à combler un oubli. Dès que la base de données sera opérationnelle et que les jugements et les arrêts

steunen.

11.03 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): We zijn het tegenwoordig gewend teksten met diverse bepalingen te ontvangen, waarvan er sommige onaanvaardbaar zijn en er andere in de goede richting gaan, waardoor er zand in de ogen gestrooid wordt. Ofschoon we verkiezen dat de wettelijke personeelsformaties nageleefd worden, steunen we de creatie van een tijdelijke formatie voor de aanwerving van personeel met het oog gericht op het proces over de aanslagen in Brussel. Dat belangrijke proces vergt een versterking van de personele middelen. De toekenning van een premie voor telewerk aan het gerechtspersoneel lijkt ons een minimum.

We zijn tegen de technische rechtzetting die noodzakelijk werd ten gevolge van de verhoging van de verkeersboetes. Dat is een nieuwe onrechtvaardige belasting onder het mom van 'administratieve kosten'. We kunnen de aanpassing van het Gerechtelijk Wetboek ten gevolge van de recente wet die het de magistraten die dat willen toelaat om tot de leeftijd van 75 jaar te werken, niet steunen. Met deze hervorming wil men het personeelstekort in de magistratuur ondervangen door een beroep te doen op gepensioneerde rechters, terwijl de sector vraagt dat er personeel aangeworven wordt met inachtneming van de wettelijke personeelsformaties, zoals we herhaaldelijk gevraagd hebben. We zullen ons dus onthouden.

11.04 Minister **Vincent Van Quickenborne** *(Nederlands)*: De artikelen 9, 10 en 11, waarbij we extra magistraten aanwerven, zijn absoluut noodzakelijk voor de werking van het tweede assisenhof in Brussel zodat we het proces van de aanslagen behoorlijk kunnen afwerken. Zo niet zouden we bepaalde kamers misschien zelfs moeten sluiten en dat kunnen we ons niet veroorloven, zeker niet in Brussel.

Dit is uiteindelijk een wetsvoorstel geworden omdat we het advies van de Raad van State tegen 24 juni niet tijdig in handen hebben gekregen en we daarom voor die formule hebben geopteerd. De meeste bepalingen moeten hoogdringend worden behandeld omdat de inwerkingtreding van bepaalde zaken moet worden uitgesteld.

De wijziging van het Gerechtelijk Wetboek is ontsnapt aan de urgentie, maar bij de behandeling van de vorige wet hadden we beloofd om een vergetelheid recht te zetten. Zodra die databank er is en vonnissen en arresten gepubliceerd worden,

seront publiés, ils devront l'être en respectant les personnes dont le nom y apparaît. En d'autres termes, les jugements et arrêts devront être publiés en conservant l'anonymat des intéressés et sous un pseudonyme. La magistrature devrait être capable de régler techniquement ce point sans que cela entraîne une surcharge de travail démesurée.

(En français) Monsieur Boukili, nous prenons cette disposition à la demande du magistrat. Nous allons également augmenter les effectifs de 1 400 personnes d'ici la fin 2022, et plus de 800 magistrats et membres du personnel administratif seront engagés pour renforcer la Justice.

11.05 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): L'Association Syndicale des Magistrats (ASM) s'est positionnée contre cette disposition. Je me réjouis du recrutement de magistrats.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2084/4)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi portant des dispositions urgentes en matière de justice".

La proposition de loi compte 13 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 13 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

12 Projet de loi modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat et portant des dispositions diverses à la suite de la transposition de la directive (UE) 2019/1151 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant la directive (UE) 2017/1132 en ce qui concerne l'utilisation d'outils et de processus numériques en droit des sociétés (2047/1-8)

Discussion générale

Mmes Thibaut et Verhelst, rapporteurs, renvoient

moet dit gebeuren met respect voor de daarin vermelde mensen. Dit betekent dat de vonnissen en arresten anoniem en onder pseudoniem moeten verschijnen. Zonder een al te hoge werklast moet de magistratuur dat technisch in orde kunnen brengen.

(Frans) Mijnheer Boukili, we voeren die bepaling in op verzoek van de magistraat. Ook zullen er tegen eind 2022 1.400 nieuwe personeelsleden in dienst genomen worden en er zullen meer dan 800 magistraten en administratieve personeelsleden aangeworven worden om justitie te versterken.

11.05 **Nabil Boukili** (PVDA-PTB): De Association Syndicale des Magistrats (ASM) heeft zich tegen die bepaling uitgesproken. Het is positief dat er magistraten aangeworven zullen worden.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2084/4)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel houdende dringende bepalingen inzake justitie".

Het wetsvoorstel telt 13 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 13 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

12 Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en van de wet van 16 maart 1803 op het notarisambt en houdende diverse bepalingen ingevolge de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht (2047/1-9)

Algemene bespreking

De dames Thibaut en Verhelst, rapporteurs,

au rapport écrit.

12.01 **Katrien Houtmeyers** (N-VA): Nous saluons le fait qu'il sera désormais possible de constituer des sociétés par voie numérique, mais ce projet de loi est aussi une occasion manquée. Nombreux sont ceux qui dénoncent depuis longtemps la lenteur et les modalités liées à la création d'une société en Belgique, ainsi que l'intervention obligatoire des notaires pour la constitution de sociétés à responsabilité limitée et les coûts qui y sont liés. Dans certains pays de l'UE, une société peut être constituée en un jour. En France, par exemple, aucun notaire n'est nécessaire. Pourquoi dès lors ne pas s'attaquer d'emblée, dans cette réforme, à l'intervention notariale et aux coûts y afférents pour des constitutions standard, et ce, afin de faciliter la procédure pour les entreprises? Les notaires, dont les marges bénéficiaires sont de plus en plus élevées, ne cessent de s'approprier davantage de prérogatives. Je me réfère à ce sujet à un article paru récemment dans *Knack* sur leurs marges bénéficiaires exubérantes. Ce projet de loi aurait été l'occasion parfaite d'amorcer le changement. Durant les discussions, le ministre a reproché à la N-VA de s'insurger "tout à coup" contre le notariat, alors qu'il se permet lui-même de critiquer dans la presse les honoraires élevés des notaires lors de l'acquisition d'une première habitation. Le reproche est aisé mais voilà un bel exemple de double morale!

Pour beaucoup d'actes juridiques, nous ne remettons pas du tout en question l'intervention des notaires, mais concernant la création de sociétés standards avec des statuts standards, nous remettons en question l'obstacle financier que représente l'intervention obligatoire du notaire. Il est dommage que le ministre, en tant que libéral pur-sang, monte à présent au créneau pour le maintien de cette intervention. L'avis du notariat ressemble d'ailleurs à un éloge du ministre.

Ce projet de loi aurait pu favoriser davantage une modernisation. D'autres pays ont, quant à eux, osé faire des choix fondamentaux en la matière. Nous nous abstiendrons lors du vote de ce projet de loi.

12.02 **Vincent Van Quickenborne**, ministre *(en néerlandais)*: L'article du magazine *Knack* concernait seulement les honoraires pour les transactions immobilières, et non les coûts pour la création de sociétés. L'attitude de la N-VA m'étonne d'autant plus que le parti n'a jamais remis en question le rôle du notaire lors de la mise au point du Code des sociétés et des associations lors de la précédente législature.

verwijzen naar het schriftelijk verslag.

12.01 **Katrien Houtmeyers** (N-VA): Wij vinden het zeker een goede zaak dat vennootschappen voortaan via louter digitale weg zullen kunnen worden opgericht, maar dit wetsontwerp is er ook een van gemiste kansen. De traagheid en de wijze waarop vennootschappen in België worden opgericht, samen met de verplichte tussenkomst van notarissen bij de oprichting van vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid en de bijhorende kosten, zijn al langer een doorn in het oog van velen. In sommige EU-landen kan een vennootschap in één dag worden opgericht. In Frankrijk bijvoorbeeld is daar geen notaris voor nodig. Waarom dan niet in deze hervorming meteen die notariële tussenkomst inclusief de corresponderende kosten bij standaardoprichtingen aanpakken met het oog op meer ondernemingsvriendelijkheid? De notarissen palmen alsmaar meer terrein in, met steeds hogere winstmarges. Ik verwijs naar een recent artikel in *Knack* over hun exuberante winstmarges. Dit was nu een perfecte gelegenheid geweest om de verandering in te zetten. Tijdens de besprekingen kregen wij het goedkope verwijt van de minister dat de N-VA plots tegen het notariaat zou zijn, terwijl hij zelf in de pers wel kritiek mag uiten op de hoge erelonen van notarissen bij de aanschaf van een eigen eerste woning. Van een dubbele moraal gesproken!

Voor heel wat rechtshandelingen trekken we de tussenkomst van notarissen absoluut niet in twijfel, maar voor de oprichting van standaardvennootschappen met standaardstatuten stellen we de financiële drempel van de verplichte notariële tussenkomst wel degelijk ter discussie. Het is jammer dat de minister als donkerblauwe liberaal nu in de bres springt voor het behoud ervan. Het advies van het notariaat leest trouwens als een lofbrief op de minister.

Dit wetsontwerp had de modernisering verder in de hand kunnen werken. Andere landen hebben op dat vlak wél fundamentele keuzes durven maken. Wij zullen ons bij de stemming over dit wetsontwerp onthouden.

12.02 Minister **Vincent Van Quickenborne** *(Nederlands)*: Het artikel in *Knack* ging enkel over erelonen op vastgoedtransacties, niet over de kosten voor de oprichting van een vennootschap. De houding van N-VA verbaast me des te meer omdat de partij de rol van de notaris nooit ter discussie heeft gesteld bij de totstandkoming van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen tijdens de vorige regeerperiode.

Nous pouvons mener un débat à ce sujet mais, pour constituer une société, la législation européenne exige soit un acte authentique soit un contrôle par une instance administrative ou judiciaire. Constituer une société par voie numérique sans aucune intervention n'est pas conforme aux règles européennes. Grâce aux démarches que nous entreprenons actuellement ainsi qu'aux efforts du notariat, nous serons l'un des premiers pays à permettre la constitution d'une société par voie entièrement numérique.

We kunnen hierover een debat voeren, maar de Europese wetgeving vereist nu eenmaal dat bij de oprichting van een vennootschap ofwel een authentieke akte wordt opgesteld, ofwel een controle door een administratieve of gerechtelijke instantie wordt uitgevoerd. Digitaal een vennootschap oprichten zonder enige interventie is niet conform de Europese regels. Met de stappen die we nu zetten, zijn wij, mede dankzij de inspanningen van het notariaat, een van de eerste landen waar een vennootschap volledig digitaal zal kunnen worden opgericht.

12.03 **Katrien Houtmeyers** (N-VA): Si l'utilité du notariat pour l'achat d'une habitation peut être sujette à discussion, pourquoi n'est-ce pas le cas pour la constitution d'une société simple? Le ministre fait référence au précédent gouvernement. Nous avons, à l'époque, trouvé un compromis. Les avantages du nouveau Code pesaient plus lourd à nos yeux que les quelques points négatifs que nous y voyions. Nous n'avons d'ailleurs jamais rien dit d'autre. Le notaire est-il le seul à pouvoir effectuer un contrôle en matière de fraude? En France, par exemple, ce contrôle est réalisé par les tribunaux de l'entreprise.

12.03 **Katrien Houtmeyers** (N-VA): Als het nut van het notariaat voor de aankoop van een woning ter discussie kan worden gesteld, waarom dan niet voor de oprichting van een eenvoudige vennootschap? De minister verwijst naar de vorige regering. Wij hebben toen een compromis gesloten. De voordelen van het nieuwe wetboek wogen voor ons meer door dan de enkele minpunten die wij zagen. Dat hebben wij ook steeds zo gezegd. Is de notaris dan de enige die een fraudecontrole kan uitvoeren? In Frankrijk bijvoorbeeld gebeurt dit door ondernemingsrechtbanken.

12.04 **Vincent Van Quickenborne**, ministre *(en néerlandais)*: En France, la création d'une société en passant par le tribunal s'assimile à un véritable parcours du combattant. Je ne veux pas écarter les notaires en Belgique pour les remplacer par une procédure plus lente, bureaucratique et amplement moins efficace. Le modèle français constitue, selon moi, une régression.

12.04 Minister **Vincent Van Quickenborne** *(Nederlands)*: In Frankrijk is een vennootschap oprichten via het gerecht een lange en moeizame weg. Ik wil bij ons het notariaat niet aan de kant schuiven om in de plaats een tragere, bureaucratische en veel minder efficiënte weg te creëren. De Franse weg is in mijn ogen een stap achteruit.

La **présidente**: La discussion générale est close.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2047/9)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2047/9)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt en houdende diverse bepalingen ingevolge de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht".

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt en houdende diverse bepalingen ingevolge de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht".

Le projet de loi compte 34 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 34 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

13 Proposition de loi modifiant la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace et visant à élargir les conditions de nomination des greffiers du Comité R et du Comité P (2064/1-3)

Proposition déposée par:

André Flahaut, Benoit Piedboeuf, Cécile Thibaut, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael, Bert Moyaers, Stefaan Van Hecke.

Discussion générale

13.01 **André Flahaut** (PS): Cette proposition vise à débloquer l'impossibilité pour le Parlement de lancer le recrutement des greffiers des Comités P et R fort sollicités. En effet, les conditions d'accès sont limitées à un master en droit. Nous avons dû refuser des candidats non juristes. La commission a bien compris l'urgence de la situation et a accepté à l'unanimité la solution pour recruter au plus vite.

La **présidente**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2064/3)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de loi modifiant la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace afin d'élargir les conditions de nomination des greffiers respectifs du Comité permanent R et du Comité permanent P".

La proposition de loi compte 3 articles.

Het wetsontwerp telt 34 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 34 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

13 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, alsook tot verruiming van de voorwaarden tot benoeming van de respectieve griffiers van het Vast Comité I en van het Vast Comité P

Voorstel ingediend door:

André Flahaut, Benoit Piedboeuf, Cécile Thibaut, Servais Verherstraeten, Patrick Dewael, Bert Moyaers, Stefaan Van Hecke.

Algemene bespreking

13.01 **André Flahaut** (PS): Dit voorstel strekt ertoe de onoverkomelijk gebleken obstakels waarop het Parlement stuit bij de aanwervingsprocedure voor de griffiers van het Comité P en het Comité I weg te nemen. De rekruteringsvoorwaarden zijn immers zeer strikt: enkel wie een master in de rechten heeft, komt in aanmerking. We hebben al geïnteresseerde niet-juristen moeten weigeren. De commissie heeft de urgentie van de situatie goed begrepen en heeft de oplossing om zo snel mogelijk te kunnen aanwerven eenparig aangenomen.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2064/3)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse teneinde de voorwaarden tot benoeming van de respectieve griffiers van het Vast Comité I en van het Vast Comité P te verruimen".

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

14 Projet de loi modifiant la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes (2005/1-3)
- Projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral (2010/1-3)

Je vous propose de consacrer une seule discussion à ces deux projets de loi. *(Assentiment)*

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2005. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2005/3)

Le projet de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2010. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2010/3)

Le projet de loi compte 5 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 5 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

14 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof (2005/1-3)
- Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat (2010/1-3)

Ik stel u voor één enkele bespreking aan deze twee wetsontwerpen te wijden. *(Instemming)*

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen van het wetsontwerp nr. 2005 aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2005/3)

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Wij vatten de bespreking van de artikelen van het wetsontwerp nr. 2010 aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2010/3)

Het wetsontwerp telt 5 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 5 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Interpellations

15 Interpellations jointes de
- Dominiek Sneppe à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les problèmes au comité de direction du SPF Santé publique" (55000157I)
- Kathleen Depoorter à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le président du comité de direction du SPF Santé publique" (55000158I)
- Sofie Merckx à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'évaluation du responsable du SPF Santé publique" (55000161I)

15.01 **Dominiek Sneppe** (VB): Il y a du grabuge au sommet du SPF Santé publique. Après avoir reçu une deuxième évaluation insuffisante, son fonctionnaire dirigeant est en congé de maladie. Lors de la commission spéciale sur la crise du Covid-19, ce même fonctionnaire a dénoncé le manque de personnel et les tensions entre le monde politique et la fonction publique et au sein de la fonction publique elle-même.

Alors qu'au Parlement, le ministre a déclaré qu'aucun audit ni évaluation n'étaient en cours auprès de l'AFMPS ou du SPF Santé publique, la presse rapporte exactement le contraire. Il y a apparemment eu deux évaluations, lesquelles se sont toutes deux soldées par une mention "insuffisant". Soit le ministre n'en avait pas été informé, soit il nous a menti. Les deux hypothèses sont tout aussi graves. Comment s'étonner dans ces conditions de l'accumulation des faux pas dans la gestion de la pandémie! Si le ministre a menti, nous sommes face à un problème démocratique, mais lorsque nous réquisitionnons le ministre en commission, le gouvernement serre les rangs et la coalition Vivaldi estime qu'il n'y a vraiment pas péril en la demeure. Libre à nous de déposer une interpellation si nous jugeons toutefois l'affaire d'une si haute importance.

En pleine crise sanitaire, le fait que le service public fédéral qui doit gérer la crise ait perdu son capitaine ne pose visiblement pas de problème aux partis de la Vivaldi. Le président du SPF reçoit deux fois une évaluation insuffisante. Il y a des tensions au sein du SPF et avec le monde politique. Au sein de la commission spéciale Covid-19, le président du SPF a admis qu'il y avait des tensions et un manque de personnel. Pour pourvoir la cellule de crise en personnel, on a fait appel à un fonctionnaire pensionné. Le problème existe depuis longtemps, mais nul n'a cherché à mettre en place une solution

Interpellaties

15 Samengevoegde interpellaties van
- Dominiek Sneppe aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De problemen aan de top van de FOD Volksgezondheid" (55000157I)
- Kathleen Depoorter aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De topman van de FOD Volksgezondheid" (55000158I)
- Sofie Merckx aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De evaluatie van de topman van de FOD Volksgezondheid" (55000161I)

15.01 **Dominiek Sneppe** (VB): Het rommelt aan de top van de FOD Volksgezondheid. De topambtenaar is met ziekteverlof na een tweede ontoereikende evaluatie. Diezelfde topambtenaar getuigde in de covidcommissie dat er te weinig personeel is en dat er spanningen zijn tussen de politiek en de ambtenarij en bij de ambtenarij zelf.

Hoewel de minister in het Parlement verklaarde dat er geen audit of evaluatie aan de gang was bij het FAGG of de FOD Volksgezondheid, lezen wij in de krant net het omgekeerde. Er waren blijkbaar twee evaluaties en beide waren ontoereikend. Ofwel was de minister hiervan niet op de hoogte, ofwel heeft hij ons voorgelogen. Beide conclusies zijn even erg. Geen wonder dat er van alles verkeerd loopt bij de beheersing van de coronacrisis! Als de minister heeft gelogen, is dat een democratisch probleem, maar als wij dan de minister vorderen in de commissie, sluit de regering de rangen en is dit helemaal geen dringend probleem voor de Vivaldi-ploeg. Wij moeten maar interpelleren als wij deze zaak dan toch zo belangrijk vinden.

In volle gezondheidscrisis is het blijkbaar geen probleem voor de Vivaldipartijen dat de federale overheidsdienst die de crisis moet beheersen een stuurloos schip is geworden. De voorzitter van de FOD krijgt twee keer een ontoereikende evaluatie. Er zijn spanningen binnen de FOD en met de politiek. In de bijzondere commissie COVID-19 gaf de voorzitter van de FOD toe dat er spanningen waren en een personeelsgebrek. Om de crisiscel te bemannen, werd een beroep gedaan op een gepensioneerd ambtenaar. Het probleem bestaat al langer, maar er werd geen structurele oplossing

structurelle. La plaie s'est encore davantage infectée en raison de la crise du coronavirus.

Comment est-il possible qu'un haut fonctionnaire reçoive une évaluation insuffisante pour la deuxième fois? Qu'a-t-il fait à la suite de la première évaluation insuffisante? Qu'ont fait les pouvoirs publics? Quelles mesures convient-il désormais de prendre?

Le gouvernement ne pense pas que l'importance du sujet justifie une explication lors d'une réunion supplémentaire de la commission. C'est un signal indiquant que rien ne changera vraiment. Le Parlement pourra-t-il prendre connaissance de ce dossier? Quel est l'impact sur les réformes des soins de santé? Le SPF Santé publique et l'AFMPS feront-ils l'objet d'un audit?

15.02 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Nous avons appris par la presse que le chef du SPF Santé publique était en congé de maladie suite à une deuxième évaluation négative. Pour la deuxième fois durant la crise du coronavirus, le SPF se retrouve sans fonctionnaire dirigeant.

Durant le mandat de la ministre De Block, il y avait effectivement des problèmes de fonctionnement, des problèmes liés à l'achat des masques buccaux et à la recherche de solutions pour acheter de nouveaux masques. Le fonctionnaire dirigeant a été remplacé par un fonctionnaire retraité. Tout le monde était donc au courant des problèmes.

Quelles sont la nature et la gravité des problèmes de fonctionnement du fonctionnaire dirigeant? Quelle incidence ces problèmes ont-ils eue sur le SPF Santé publique? Qui au sein du gouvernement était au courant des problèmes et comment y a-t-on réagi? Le ministre peut-il fournir au Parlement des informations sur la reprise des fonctions du fonctionnaire dirigeant, sur les évaluations et sur le rôle qu'il a lui-même joué dans ce dossier? Le fonctionnaire dirigeant a-t-il été encadré lorsqu'il a repris ses fonctions et certaines conditions ont-elles été imposées? D'autres problèmes de fonctionnement sont-ils observés au sein du SPF ou de l'AFMPS? Pourquoi le ministre a-t-il ignoré à chaque fois les demandes visant à organiser un audit?

15.03 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Il est déjà apparu qu'il y avait des problèmes au niveau de la direction du SPF Santé publique lorsqu'en avril 2020, il a été demandé en toute hâte à un fonctionnaire pensionné de reprendre la barre. En août, Mme De Block, la ministre de l'époque, aurait imposé un trajet d'amélioration à M. Auwers.

gezocht. De etterende wonde is door de coronacrisis nog wat meer gaan etteren.

Hoe komt het dat een topambtenaar een tweede ontoereikende evaluatie krijgt? Wat deed hij met de eerste ontoereikende evaluatie? Wat deed de overheid? Hoe moet het nu verder?

Dat de regering het niet belangrijk genoeg vindt om uitleg te geven in een extra commissievergadering, is een teken aan de wand dat er ook nu niet veel zal veranderen. Zal het Parlement inzage krijgen in dit dossier? Welke gevolgen zijn er voor de hervormingen van de gezondheidszorg? Komt er een audit van de FOD Volksgezondheid en het FAGG?

15.02 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Via de pers vernamen wij dat de topman van de FOD Volksgezondheid met ziekteverlof is na een tweede ontoereikende evaluatie. Voor de tweede keer tijdens de coronacrisis komt de FOD zonder leidinggevend ambtenaar te staan.

Onder toenmalig minister De Block waren er inderdaad functioneringsproblemen, problemen bij de aankoop van mondmaskers en bij het zoeken naar mogelijkheden om nieuwe mondmaskers te kopen. De leidinggevend ambtenaar werd vervangen door een gepensioneerde ambtenaar. Iedereen wist dus dat er problemen waren.

Wat is de aard en de ernst van de functioneringsproblemen van de leidinggevend ambtenaar? Welke impact heeft dit gehad op de FOD Volksgezondheid? Wie was er binnen de regering op de hoogte van de problemen en hoe werd er gereageerd? Kan de minister het Parlement informeren over het hernemen van de functies van de leidinggevend ambtenaar, de evaluaties en zijn eigen rol daarin? Kreeg de leidinggevend ambtenaar bij het heropnemen van zijn functie begeleiding en werden er bepaalde voorwaarden gesteld? Zijn er nog andere functioneringsproblemen binnen de FOD of het FAGG? Waarom heeft de minister de vraag om een audit te organiseren telkens naast zich neergelegd?

15.03 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Dat er problemen waren in de leiding van de FOD Volksgezondheid bleek toen in april 2020 in allerijl een gepensioneerd ambtenaar werd gevraagd om het roer over te nemen. In augustus zou toenmalig minister De Block de heer Auwers een verbeteringstraject hebben opgelegd. Ook minister

Le ministre Vandenbroucke n'est pas satisfait non plus du fonctionnement du haut fonctionnaire.

Au sein de la commission spéciale Covid-19, nous avons entendu que le SPF était en sous-effectif et que le sous-financement structurel des gouvernements successifs avait mis à mal l'administration en charge de la santé. Nous payons aujourd'hui le prix fort de cette politique d'austérité. D'une part, l'administration n'a pas pu faire face à la crise et d'autre part, les pouvoirs publics doivent faire appel à des bureaux de consultance onéreux.

Dans quelle mesure s'agit-il ici d'un règlement de compte politique? La ministre De Block de l'époque avait une responsabilité écrasante dans la destruction du stock stratégique de masques. L'administration a envoyé différentes notes contenant des propositions de reconstitution d'un nouveau stock, mais la coalition suédoise a trouvé que 100 millions d'euros pour l'achat de masques était un budget trop conséquent.

Le ministre était-il au courant de la première évaluation de M. Auwers? Était-elle liée à la saga des masques? Des conditions ont-elles été imposées à son fonctionnement? Pourquoi M. Auwers n'a-t-il pas non plus reçu d'évaluation positive la deuxième fois? Quels problèmes y a-t-il au sein du SPF Santé publique? Découlent-ils du dysfonctionnement de M. Auwers? Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour améliorer le SPF à court et moyen terme? Comment fera-t-il du SPF Santé publique un service public fort? Du personnel supplémentaire a-t-il déjà été engagé?

15.04 **Frank Vandenbroucke**, ministre *(en néerlandais)*: En sa qualité de président du SPF Santé publique, M. Auwers est titulaire d'un mandat. Les titulaires de mandats sont évalués chaque année. Ce rapport d'évaluation ne relève pas de la publicité de l'administration. Seuls M. Auwers lui-même, le directeur du service d'encadrement Personnel & Organisation du SPF et les évaluateurs – les ministres Van Quickenborne, Clarinval et Khattabi ainsi que moi-même – ont accès au rapport d'évaluation.

L'évaluation parle de compétences "à développer". Ce n'est pas la même chose qu'une évaluation négative. Pour le reste, je ne peux pas commenter plus en détail le contenu d'un dossier personnel. Il ne s'agit pas ici de l'évaluation de l'institution, qui est particulièrement importante en ce moment de la crise. Nous sommes en train de renforcer le SPF en termes de personnel et de moyens de fonctionnement. Huit millions d'euros ont été

Vandenbroucke is niet tevreden over het functioneren van de topambtenaar.

In de bijzondere commissie COVID-19 hoorden we dat de FOD onderbemand is en dat de structurele onderfinanciering van de opeenvolgende regeringen de gezondheidsadministratie uitholde. Dat politieke besparingsbeleid betalen we vandaag. Enerzijds kon de administratie de crisis niet aan, anderzijds moet de overheid een beroep doen op dure consultancybureaus.

In hoeverre gaat het hier om een politieke afrekening? Toenmalig minister De Block had een verpletterende verantwoordelijkheid bij het vernietigen van de strategische stock mondmaskers. De administratie stuurde verschillende nota's met voorstellen voor het heraanleggen van een nieuwe stock, maar de Zweedse regering vond 100 miljoen euro voor mondmaskers te veel geld.

Was de minister op de hoogte van de eerste evaluatie van de heer Auwers? Had die te maken met de mondmaskersaga? Werden er voorwaarden aan zijn functioneren gesteld? Waarom kreeg de heer Auwers ook de tweede maal geen positieve evaluatie? Welke problemen zijn er bij de FOD Volksgezondheid? Zijn die het gevolg van het disfunctioneren van de heer Auwers? Welke maatregelen zal de minister nemen om de FOD op korte en middellange termijn te verbeteren? Hoe zal hij van de FOD Volksgezondheid een sterke overheidsdienst maken? Werd er al extra personeel aangeworven?

15.04 Minister **Frank Vandenbroucke** *(Nederlands)*: De heer Auwers is als voorzitter van de FOD Volksgezondheid een mandaathouder. Mandaathouders worden jaarlijks geëvalueerd. Het evaluatieverslag valt niet onder de openbaarheid van bestuur. Enkel de heer Auwers zelf, de directeur van de stafdienst Personeel en Organisatie van de FOD en de evaluatoren – ministers Van Quickenborne, Clarinval, Khattabi en ikzelf – hebben toegang tot het evaluatieverslag.

In de evaluatie wordt gesproken over 'te ontwikkelen'. Dat is niet hetzelfde als een negatieve evaluatie. Voor het overige kan ik niet ingaan op de inhoud van een personeelsdossier. Het gaat hier niet om de evaluatie van de instelling, die bijzonder belangrijk is op dit ogenblik van de crisis. We zijn de FOD aan het versterken op het vlak van personeel en werkingsmiddelen. Hiervoor werd 8 miljoen euro uitgetrokken, goed voor 65 voltijdequivalenten extra.

dégagés à cette fin, ce qui équivaut à 65 équivalents temps plein supplémentaires.

Il va de soi que nous sommes tout aussi attentifs aux problèmes actuels. Nous mettons tout en œuvre pour aider le SPF à aller de l'avant.

Durant son congé de maladie, M. Auwers est remplacé par M. Philippe Mortier.

15.05 **Dominiek Sneppe** (VB): Si le ministre doit répondre pour la 36ème fois à une question sur l'évaluation du SPF, il est peut-être temps de passer à l'action. Le ministre entend engager 65 équivalents temps plein, mais les offres d'emploi n'attirent guère de candidats. Il est positif que le ministre désire s'attaquer au problème des sous-effectifs, mais il n'en reste pas moins que les dysfonctionnements sont légion au SPF. Comment ce navire qui part à la dérive peut-il maintenir le bon cap si les tensions persistent entre le capitaine et l'armateur? Nous risquons une mutinerie des matelots et nul ne s'en soucie. Le capitaine a même temporairement quitté le navire, condamnant ce dernier à s'écraser sur les premières falaises qui se présenteront.

Par le biais de ma motion, je demande que le Parlement puisse accéder dans les meilleurs délais au dossier d'évaluation du fonctionnaire fédéral dirigeant de la Santé publique et qu'un audit complet soit réalisé des services placés sous la compétence du ministre de la Santé publique et en particulier du SPF Santé publique et de l'AFMPS.

15.06 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Je ne peux m'empêcher de penser que le ministre, qui me semble sincèrement attaché à la santé publique, n'est lui-même pas particulièrement satisfait de cette réponse. Je constate qu'un haut fonctionnaire ayant un problème de fonctionnement reste en place après cinq mois, ou plutôt après un an. Pourquoi a-t-il été réintégré à ce poste au début de l'année? Dans quelle mesure s'agit-il d'un cas de congé de maladie forcé et du résultat du trajet d'amélioration?

Le ministre souhaite recruter des effectifs afin d'améliorer le fonctionnement du SPF, mais en février, seul un tiers des postes vacants étaient pourvus.

Les évaluations négatives et le trajet d'amélioration d'un haut fonctionnaire constituent une question importante. Pourtant, le ministre n'a pas jugé nécessaire de venir fournir des explications au Parlement. Il ne parle d'ailleurs pas d'évaluation négative, mais de "points à développer". Une

We volgen uiteraard ook de bestaande problemen nauwkeurig op. We doen ons uiterste best om de FOD vooruit te helpen.

De heer Auwers wordt tijdens zijn ziekteverlof vervangen door de heer Philippe Mortier.

15.05 **Dominiek Sneppe** (VB): Als de minister al voor de zesendertigste keer moet antwoorden op de vraag over de evaluatie van de FOD wordt het misschien tijd om daar werk van te maken. De minister wil 65 vte's aanwerven, maar de vacatures geraken niet ingevuld. Het is goed dat de minister het personeelstekort wil aanpakken, maar de FOD draait vierkant. Het is een stuurloos schip. Hoe kan het schip een juiste koers varen, als de spanningen tussen de kapitein en de rederij niet opgelost geraken? Er wordt niets gedaan aan de dreiging van muiterij bij de matrozen. De kapitein heeft het schip zelfs tijdelijk verlaten. Op die manier is het gedoemd om op de klippen te lopen.

Met mijn motie vraag ik om het Parlement zo snel mogelijk inzage te verschaffen in het evaluatiedossier van de federale topambtenaar van Volksgezondheid en een volledige audit te laten uitvoeren van de diensten onder de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid en in het bijzonder de FOD Volksgezondheid en het FAGG.

15.06 **Kathleen Depoorter** (N-VA): Ik kan mij niet van de indruk ontdoen dat de minister, die mij oprecht begaan lijkt met de volksgezondheid, zelf niet tevreden is met dit antwoord. Ik stel vast dat een topambtenaar met een functioneringsprobleem na vijf maanden, of eigenlijk na een jaar, nog steeds aan zet blijft. Waarom werd hij in het begin van het jaar opnieuw op die functie geplaatst? In welke mate gaat het om een gedwongen ziekteverlof en om het gevolg van het verbeteringstraject?

De minister wil aanwerven om de werking van de FOD te verbeteren, maar in februari was nog maar een derde van de vacatures ingevuld.

De negatieve evaluaties en het verbeteringstraject van een topambtenaar zijn een belangrijke aangelegenheid. Toch vond de minister het niet nodig om uitleg te komen geven in het Parlement. Hij noemt het ook geen negatieve evaluatie, maar een 'te ontwikkelen'. Bij een topjob hoort echter

fonction de ce rang exige du professionnalisme et un fonctionnement vif. Nos patients et nos soignants ne valent-ils pas la peine que la situation soit examinée en détail? S'agit-il là d'un manque total d'intérêt ou est-ce de l'apathie? Certaines affaires doivent-elles être étouffées? Par le biais de ma motion, je demande que le SPF et l'AFMPS fassent l'objet d'un audit. Je demande également que tout ministre vienne s'expliquer lorsqu'un parlementaire en fait la demande.

15.07 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Je comprends que vous ne pouvez donner des détails personnels mais on aurait pu trouver un autre moyen. Il s'agit quand même du capitaine du SPF Santé publique. Il faut tirer les leçons de cette crise qui va au-delà de cette seule personne. Au début de la pandémie, le SPF était exsangue et parfaitement inadapté à la crise. J'aurais voulu entendre votre vision du SPF. À mon sens, il doit être puissant et efficace pour protéger la population. Il y a 65 nouveaux ETP mais est-ce suffisant pour assumer sa mission? J'ai déposé une motion de recommandation pour cesser avec l'austérité et investir dans un service public fort.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une première motion de recommandation a été déposée par Mme Dominiek Sneppe et est libellée comme suit:
"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de Mmes Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter et Sofie Merckx
et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

- vu le témoignage en commission spéciale COVID–19 de plusieurs hauts fonctionnaires du SPF Santé publique sur les tensions entre l'administration publique et le monde politique;
- vu le témoignage en commission spéciale COVID–19 de plusieurs hauts fonctionnaires du SPF Santé publique sur le manque de personnel;

- vu la mission importante qui incombe au SPF Santé publique en matière de maîtrise et de gestion de la crise sanitaire;
- vu les manquements dans la gestion de la crise du coronavirus et les nombreuses erreurs commises durant cette crise;

professionaliteit en alert functioneren. Zijn onze patiënten en zorgverstrekkers het niet waard om dit grondig te gaan onderzoeken? Is dit een totaal gebrek aan interesse of is het apathie? Zijn er potjes die gedekt moeten blijven? Met mijn motie vraag ik een audit van de FOD en het FAGG. Daarnaast vraag ik ook dat een minister uitleg komt geven wanneer een parlementslid daarom vraagt.

15.07 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Ik begrijp dat u geen persoonlijke details kunt geven, maar we hadden een andere oplossing kunnen zoeken. Het gaat toch over de kapitein van de FOD Volksgezondheid. We moeten lessen trekken uit deze crisis, die verder gaat dan deze ene persoon. Bij het begin van de pandemie liep de FOD op zijn tandvlees en was hij helemaal niet aangepast aan de crisis. Ik had graag uw visie op de FOD gehoord. Wat mij betreft, hebben we nood aan een krachtdadige en efficiënte overheidsdienst die de bevolking kan beschermen. Er zijn 65 nieuwe vte's, maar volstaat dat voor de opdracht van de FOD? Ik heb een motie van aanbeveling ingediend om een einde te maken aan de bezuinigingen en in een sterkere overheidsdienst te investeren.

Moties

De **voorzitster**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Dominiek Sneppe en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de dames Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter en Sofie Merckx

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

- gelet op de getuigenis in de bijzondere commissie COVID-19 van verschillende topambtenaren binnen de FOD Volksgezondheid over de spanningen tussen de ambtenarij en de politiek;
- gelet op de getuigenis in de bijzondere commissie COVID-19 van verschillende topambtenaren binnen de FOD Volksgezondheid over het personeelstekort;
- gelet op de belangrijke opdracht van de FOD Volksgezondheid, zijnde de beheersing en het beheer van de gezondheidscrisis;
- gelet op de gebrekkige aanpak van en de vele blunders tijdens de coronacrisis;

demande au gouvernement
- de donner le plus rapidement possible au Parlement accès aux dossiers d'évaluation du haut fonctionnaire fédéral de la Santé publique;
- de commander un audit complet des services placés sous l'autorité du ministre de la Santé publique et en particulier du SPF Santé publique ainsi que de l'AFMPS."

vraagt de regering
- het Parlement zo snel als mogelijk inzage te verschaffen in de evaluatiedossiers van de federale topambtenaar van Volksgezondheid;
- een volledige audit te laten uitvoeren voor de diensten onder de bevoegdheid van de minister van Volksgezondheid, en in het bijzonder voor de FOD Volksgezondheid en het FAGG."

Une deuxième motion de recommandation a été déposée par Mme Kathleen Depoorter et est libellée comme suit:
"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de Mmes Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter et Sofie Merckx
et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

- vu les articles parus dans la presse concernant le fonctionnement de M. Tom Auwers, président du SPF Santé publique, en particulier les incidents, les mentions d'évaluation insuffisantes, la mise en disponibilité et le congé pour maladie auxquels ce fonctionnaire dirigeant a été confronté, tant sous le ministre Frank Vandenbroucke que sous la ministre Maggie De Block;
- vu le refus des partis de la majorité en commission de la Santé et de l'Égalité des chances d'exiger du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique qu'il vienne s'expliquer sur cette problématique en commission de la Santé et de l'Égalité des chances;

- ayant entendu l'interpellation de Mme Depoorter;

- ayant entendu la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique;
- vu la mission littéralement vitale du président du SPF Santé publique en tant que capitaine de navire et l'impact de son fonctionnement sur une approche adéquate de la crise sanitaire et sur la défense de la santé publique en général;

- vu l'importance de garantir de façon optimale la fonction de contrôle parlementaire et le respect des représentants élus démocratiquement et de la population qu'ils représentent;

- vu la méfiance qu'un manque de transparence peut engendrer auprès de la population et l'affaiblissement de l'adhésion sociétale aux mesures de gestion de la crise du Covid–19 qui en résulte;

demande au gouvernement:

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Kathleen Depoorter en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de dames Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter en Sofie Merckx

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

- gelet op de persberichten omtrent het functioneren van de heer Tom Auwers, voorzitter van de FOD Volksgezondheid, en in het bijzonder de incidenten, de ontoereikende evaluaties, het op non-actief zetten en het ziekteverlof waarmee deze topambtenaar geconfronteerd werd onder zowel minister Vandenbroucke als minister De Block;

- gelet op de weigering van de meerderheidspartijen in de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen om de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid op te vorderen naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen om duiding te komen geven bij de problematiek;
- gehoord hebbende de interpellatie van mevrouw Depoorter;
- gehoord hebbende het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;
- gelet op de letterlijk levensbelangrijke taak van de voorzitter van de FOD Volksgezondheid als kapitein op het schip en de impact van zijn functioneren op een goede aanpak van de huidige gezondheidscrisis en de behartiging van de volksgezondheid in het algemeen;
- gelet op het belang van de optimale garantie van de parlementaire controlefunctie en het respect voor de democratisch verkozen volksvertegenwoordigers en de bevolking die zij vertegenwoordigen;
- gelet op het wantrouwen dat uit een gebrek aan transparantie kan voortvloeien bij de bevolking en de ondermijning van het maatschappelijke draagvlak voor de maatregelen met het oog op de aanpak van de COVID-19-crisis die hierdoor bewerkstelligd wordt;

vraagt de regering:

- de soumettre le SPF Santé publique et l'AFMPS à un audit indépendant;
- de suivre de plus près et de garantir durablement la continuité, la direction et le bon fonctionnement du SPF Santé publique et de l'AFMPS;
- de veiller à ce qu'au sein du gouvernement et des services publics, il y ait toujours un respect suffisant de l'adhésion de la population à ses mesures et de la fonction de contrôle parlementaire des députés;

- de veiller à ce que la nouvelle culture politique soit mutuellement empreinte de collaboration respectueuse et constructive entre la majorité et l'opposition, dans un climat de transparence maximale."

Une troisième motion de recommandation a été déposée par Mme Sofie Merckx et est libellée comme suit:
"La Chambre,
ayant entendu les interpellations de Mmes Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter et Sofie Merckx
et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
- considérant qu'il est déjà question depuis longtemps de problèmes auprès du Service public fédéral Santé publique concernant le manque de personnel et le fonctionnement;
- eu égard au fait qu'en avril 2020 déjà, en pleine pandémie du covid, il a été demandé à M. Christiaan Decoster, un fonctionnaire retraité, de reprendre la gestion de la crise;
- eu égard aux témoignages en commission spéciale COVID-19 de Mme Sophie Quoilin, de M. Tom Auwers et de M. Paul Pardon au sujet du sous-financement structurel des gouvernements successifs qui a vidé de leur substance les administrations de la santé;
- eu égard au fait qu'une seule personne travaillait au sein du département Public Health Emergencies du SPF Santé publique;
- eu égard aux propos tenus par M. Emmanuel André en commission spéciale COVID-19 au sujet des "plateaux vides au SPF Santé publique"

demande au gouvernement fédéral:
- d'abandonner l'orthodoxie budgétaire concernant la politique de santé publique et les services publics fédéraux;
- d'investir dans un service public fédéral solide disposant d'une capacité et de moyens suffisants pour faire face à de telles crises."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Maggie De Block et Melissa Depraetere et MM. Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Wouter

- de FOD Volksgezondheid en het FAGG aan een onafhankelijke audit te laten onderwerpen;
- de continuïteit, leiding en goede werking van de FOD Volksgezondheid en het FAGG nauwer op te volgen en op duurzame wijze te garanderen;
- erover te waken dat er binnen de regering en de overheidsdiensten steeds voldoende respect is voor het draagvlak van haar maatregelen bij de bevolking en de parlementaire controlefunctie van de parlementsleden;
- er zorg voor te dragen dat de nieuwe politieke cultuur er één is van wederzijds respectvolle en constructieve samenwerking tussen meerderheid en oppositie, in een klimaat van maximale transparantie."

Een derde motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Sofie Merckx en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellaties van de dames Dominiek Sneppe, Kathleen Depoorter en Sofie Merckx

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
- overwegende dat er reeds geruime tijd sprake is van problemen bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid betreffende onderbemanning en functioneren;
- gelet op het feit dat reeds in april 2020, midden in de coronacrisis, gevraagd werd aan gepensioneerd ambtenaar Christiaan Decoster om het crisisbeleid over te nemen;
- overwegende de getuigenissen in de bijzondere commissie COVID-19 van mevrouw Sophie Quoilin, de heer Auwers en de heer Pardon over de structurele onderfinanciering van de opeenvolgende regeringen die de gezondheidsadministraties uitholde;
- gelet op het feit dat er op de afdeling Public Health Emergencies van de FOD Volksgezondheid slechts één persoon werkzaam was;
- overwegende de uitspraken van de heer Emmanuel André in de bijzondere commissie COVID-19 over de "lege plateaus op de FOD Volksgezondheid".

verzoekt de federale regering:
- om af te stappen van de budgettaire orthodoxie inzake het volksgezondheidsbeleid en de federale overheidsdiensten;
- om te investeren in een sterke publieke overheidsdienst, met voldoende capaciteit en middelen om dergelijke crisissen te beheersen."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Maggie De Block en Melissa Depraetere en de heren Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf,

De Vriendt et Servais Verherstraeten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

15.08 **Melissa Depraetere** (Vooruit): Je demande l'urgence pour la motion pure et simple.

La **présidente**: Le vote sur la motion aura dès lors lieu aujourd'hui.

16 Nominations – Procédure

Conseil central de surveillance pénitentiaire – Nomination d'un membre effectif néerlandophone – membre du Bureau

La Chambre doit procéder à la nomination d'un membre effectif néerlandophone – membre du Bureau du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

Les candidatures ont été annoncées en séance plénière du 10 juin 2021.

Institut fédéral pour la protection de la promotion des droits humains – Nomination d'un membre effectif néerlandophone du Conseil d'administration

La Chambre doit procéder à la nomination d'un membre effectif néerlandophone du Conseil d'administration de l'Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains.

Les candidatures ont été annoncées en séance plénière du 12 mai 2021.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 7 juillet 2021, je vous propose de procéder à ces nominations au cours de la séance plénière du 15 juillet 2021.

Étant donné la difficulté d'organiser un scrutin secret dans l'hémicycle, je vous propose de suivre la procédure suivante:

- Les membres peuvent voter dès le vendredi 9 juillet 2021 jusqu'à jeudi 15 juillet 2021 à 16 h 00. Les bulletins de vote ainsi que les documents parlementaires sont à leur disposition au Secrétariat général.

Je rappelle que seuls les membres peuvent recevoir le bulletin de vote, celui-ci doit être rempli sur place et déposé dans l'urne.

Wouter De Vriendt en Servais Verherstraeten.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

15.08 **Melissa Depraetere** (Vooruit): Ik vraag de urgentie voor de eenvoudige motie.

De **voorzitster**: Er zal vandaag over worden gestemd.

16 Benoemingen – Procedure

Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid – lid van het Bureau

De Kamer dient over te gaan tot de benoeming van een Nederlandstalig effectief lid – lid van het Bureau van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen.

De kandidaturen werden tijdens de plenaire vergadering van 10 juni 2021 aangekondigd.

Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Benoeming van een Nederlandstalig effectief lid van de Raad van bestuur

De Kamer dient over te gaan tot de benoeming van een Nederlandstalig effectief lid van de Raad van bestuur van het Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens.

De kandidaturen werden tijdens de plenaire vergadering van 12 mei 2021 aangekondigd.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 7 juli 2021, stel ik u voor over te gaan tot deze benoemingen tijdens de plenaire vergadering van 15 juli 2021.

Gelet op de moeilijkheid om een geheime stemming te organiseren in het halfrond, stel ik u voor de volgende procedure te hanteren:

- De leden kunnen stemmen vanaf vrijdag 9 juli 2021 tot donderdag 15 juli 2021 om 16.00 uur. De stembiljetten en de parlementaire stukken liggen ter beschikking bij het Secretariaat-generaal.

Ik herinner eraan dat enkel de leden het stembiljet in ontvangst kunnen nemen, het ter plaatse dienen in te vullen en in de stembus deponeren.

- Les urnes contenant les bulletins de vote seront ouvertes au cours de la séance plénière du jeudi 15 juillet 2021 dans la Salle 3.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

17 Scrutins

Vu que le nombre de suffrages émis est insuffisant, nous devons reporter à la séance plénière du 15 juillet 2021 le dépouillement:
- du scrutin secret sur les demandes de naturalisations (n° 2058/1) et
- de la nomination des membres suppléants dans le cadre du renouvellement de la moitié des mandats des commissions de nomination pour le notariat (n° 1989/1).

Les membres peuvent voter jusqu'au jeudi 15 juillet 2021 à 16 h 00. Les bulletins de vote ainsi que les documents parlementaires sont à leur disposition au Secrétariat général.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

18 Renvoi d'une proposition à une autre commission

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents, je vous propose de renvoyer la proposition de loi suivante à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions:
- proposition de loi n° 2089/1 (Mmes Nathalie Muylle et Maggie De Block) améliorant et affinant le statut sui generis des médecins spécialistes en formation, tant sur le plan de la protection sociale qu'en ce qui concerne les règles du droit du travail.

Cette proposition de loi avait été précédemment renvoyée à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

19 Demandes d'urgence émanant du gouvernement

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2094/1 portant extension du champ d'application de la loi du 24 décembre 2020 relative au travail associatif.

- De urnes met de stembiljetten worden geopend tijdens de plenaire vergadering van donderdag 15 juli 2021 in Zaal 3.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

17 Geheime stemmingen

Aangezien het aantal uitgebrachte stemmen onvoldoende is, dienen wij uit te stellen naar de plenaire vergadering van 15 juli 2021 het opnemen:
- van de geheime stemming over de naturalisaties (nr. 2058/1) en
- van de benoeming van de plaatsvervangende leden in het kader van de hernieuwing van de helft van de mandaten van de Benoemingscommissies voor het notariaat (nr. 1989/1).

De leden kunnen stemmen tot donderdag 15 juli 2021 om 16.00 uur. De stembiljetten en de parlementaire stukken liggen ter beschikking in het Secretariaat-generaal.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

18 Verzending van een voorstel naar een andere commissie

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters stel ik u voor het volgende wetsvoorstel te verzenden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen:
- wetsvoorstel nr. 2089/1 (de dames Nathalie Muylle en Maggie De Block) houdende een verbetering en verfijning van het sui generis-statuut van de artsenspecialisten in opleiding, zowel op het vlak van sociale bescherming als inzake arbeidsrechtelijke regels.

Dit wetsvoorstel werd eerder verzonden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

19 Urgentieverzoeken van de regering

De regering heeft de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2094/1 houdende uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 24 december 2020 betreffende het verenigingswerk.

19.01 **Thomas Dermine**, secrétaire d'État *(en néerlandais)*: Le Comité de concertation a décidé récemment que les activités socioculturelles pouvaient de nouveau avoir lieu à certaines conditions. En fonction de l'évolution de la pandémie, des assouplissements supplémentaires seront possibles. Dans ce cadre, nous devons offrir au secteur avant les vacances parlementaires une sécurité juridique quant à l'applicabilité du règlement temporaire pour le travail associatif dans les activités socioculturelles. D'où la demande d'urgence.

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

Le gouvernement a également demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi n° 2097/1 portant des dispositions diverses urgente en matière de santé.

19.02 **Thomas Dermine**, secrétaire d'État *(en néerlandais)*: Le projet contient des dispositions qui présentent un caractère urgent pour diverses raisons, ce qui a aussi été reconnu en tant que tel par le Conseil d'État.

19.03 **Peter De Roover** (N-VA): Certains éléments du projet de loi méritent effectivement un traitement en urgence, mais cela est principalement dû – comme c'est souvent le cas – au fait que l'initiative a été prise tardivement. Cette pratique affecte la qualité du travail législatif. Pour ces raisons, nous voterons contre l'urgence.

La **présidente**: L'urgence est adoptée.

20 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

Votes nominatifs

21 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Katleen Bury sur "Le déploiement du bracelet anti-rapprochement"

19.01 Staatssecretaris **Thomas Dermine** *(Nederlands)*: Het Overlegcomité heeft onlangs beslist dat socioculturele activiteiten onder bepaalde voorwaarden opnieuw kunnen plaatsvinden. Afhankelijk van de evolutie van de coronapandemie zijn bijkomende versoepelingen mogelijk. In dat kader moeten we de sector nog vóór het zomerreces rechtszekerheid bieden over de toepasselijkheid van de tijdelijke regeling voor verenigingswerk bij socioculturele activiteiten. Vandaar de vraag tot urgentieverklaring.

De **voorzitster**: De urgentie wordt aangenomen.

De regering heeft eveneens de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het wetsontwerp nr. 2097/1 houdende diverse dringende bepalingen inzake gezondheid.

19.02 Staatssecretaris **Thomas Dermine** *(Nederlands)*: Het ontwerp bevat bepalingen die om diverse redenen een urgent karakter hebben, wat ook als dusdanig werd erkend door de Raad van State.

19.03 **Peter De Roover** (N-VA): Bepaalde elementen uit het wetsontwerp vragen zeker om een urgente behandeling, maar dat is vooral te wijten – zoals wel vaker gebeurt – aan de laattijdigheid van het initiatief. Dat tast de kwaliteit van het wetgevend werk aan. Om die reden zullen wij tegen de urgentie stemmen.

De **voorzitster**: De urgentie wordt aangenomen.

20 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus wordt besloten.

Naamstemmingen

21 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Katleen Bury over "De implementatie van de antitoenaderingsarmband"

(n° 153)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Justice du 30 juin 2021.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 153/1):
- une motion de recommandation a été déposée par Mme Katleen Bury;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Katja Gabriëls.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

21.01 **Katleen Bury** (VB): Après l'Espagne, la France a également instauré le bracelet anti-rapprochement dans le cadre de la lutte contre les violences intrafamiliales. L'ex-partenaire condamné doit porter le bracelet et lorsqu'il s'approche trop près de sa victime, celle-ci reçoit un message. Lorsque l'auteur pénètre une zone interdite, les services d'ordre sont immédiatement avertis. En Espagne, le nombre de cas de violences intrafamiliales a fortement baissé grâce à cet instrument. Le projet pilote gantois visant à tester l'appli anti-harcèlement n'offre pas satisfaction, car avec ce système, les victimes doivent encore presser elles-mêmes le bouton d'alarme et, de ce fait, les services de secours arrivent souvent trop tard.

Selon le ministre de la Justice, un groupe de travail parlementaire a été créé à ce sujet, mais celui-ci a entre-temps disparu dans l'oubli. Raison pour laquelle nous demandons au gouvernement, dans cette motion, d'introduire enfin le bracelet anti-rapprochement dans la législation et de raccourcir drastiquement le délai de traitement des dossiers de violences intrafamiliales.

La **présidente**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	85	Oui
Nee	54	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

22 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Erik Gilissen sur "L'obligation de conserver les données des

(nr. 153)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Justitie van 30 juni 2021.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 153/1):
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Katleen Bury;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Katja Gabriëls.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

21.01 **Katleen Bury** (VB): Na Spanje heeft ook Frankrijk het instrument van de antitoenaderingsarmband ingevoerd in de strijd tegen intrafamiliaal geweld. De veroordeelde ex-partner moet de armband dragen en wanneer hij te dicht in de buurt van zijn slachtoffer komt, krijgt die persoon een bericht. Wanneer de dader een verboden zone betreedt, worden de ordediensten automatisch verwittigd. In Spanje is het aantal gevallen van intrafamiliaal geweld dankzij dit instrument fors gedaald. Het Gentse proefproject met de antistalkingapp voldoet niet, omdat slachtoffers bij dat systeem nog zelf de noodknop moeten indrukken, waardoor hulpdiensten vaak te laat komen.

Volgens de minister van Justitie werd hierover een parlementaire werkgroep opgericht, maar die is ondertussen een stille dood gestorven. Daarom vragen wij in deze motie aan de regering om de antitoenaderingsarmband eindelijk op te nemen in de wetgeving en om de behandelingstermijn van zaken van intrafamiliaal geweld drastisch in te korten.

De **voorzitster**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	85	Oui
Nee	54	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

22 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Erik Gilissen over "De verplichte bewaring van gebruikersdata" (nr. 154)

utilisateurs" (n° 154)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique du 30 juin 2021.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 154/1):
- une motion de recommandation a été déposée par M. Erik Gilissen;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Albert Vicaire.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

22.01 **Erik Gilissen** (VB): Le gouvernement entend obliger les services de messagerie à tenir les données d'utilisateur à la disposition de la justice. Les instances pouvant accéder à ces données seront plus nombreuses qu'à l'heure actuelle. Selon la presse, le but serait même de permettre l'accès aux informations cryptées dans les applications de discussion instantanée.

Un nouveau projet de loi doit remplacer la loi relative à la conservation des données qui a été annulée par la Cour constitutionnelle. Mais visiblement, au lieu de revenir en arrière, le gouvernement va encore un pas plus loin. Les armes juridiques contre ce nouveau projet sont déjà affûtées.

La conservation des données est utile pour lutter contre la criminalité et pour dépister des personnes disparues. Le Vlaams Belang demande au gouvernement d'élaborer un cadre législatif équilibré dans lequel la vie privée de nos concitoyens est suffisamment protégée. Le principe de la présomption d'innocence jusqu'à preuve du contraire doit être préservé. Nous demandons également au gouvernement de tenir compte de la décision de la Cour constitutionnelle. Nous avons déposé une motion relative à ces points.

La **présidente**:

(Stemming/vote 2)		
Ja	87	Oui
Nee	52	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda van 30 juni 2021.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 154/1):
- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Erik Gilissen;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Albert Vicaire.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

22.01 **Erik Gilissen** (VB): De regering wil berichtendiensten verplichten om gebruikersdata ter beschikking te houden van het gerecht. Meer instanties dan vandaag zullen toegang krijgen tot die gegevens. Volgens de pers wil men zelfs toegang tot de versleutelde informatie in chatapplicaties.

Een nieuw wetsontwerp moet de door het Grondwettelijk Hof vernietigde dataretentiewet vervangen. Blijkbaar schakelt de regering niet terug, maar gaat ze nog een stapje verder. De juridische wapens tegen dit nieuwe ontwerp worden al geslepen.

Dataretentie is nuttig voor misdaadbestrijding en om vermiste personen op te sporen. Vlaams Belang vraagt de regering een evenwichtig wetgevend kader uit te werken waarin de privacy van de burger voldoende wordt beschermd. Het principe van onschuld tot bewijs van het tegendeel moet overeind blijven. We vragen de regering ook om rekening te houden met de uitspraak van het Grondwettelijk Hof. Daarover hebben we een motie ingediend.

De **voorzitster**:

(Stemming/vote 2)		
Ja	87	Oui
Nee	52	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

23 Motions déposées en conclusion des interpellations de
- Mme Dominiek Sneppe sur "Les problèmes au comité de direction du SPF Santé publique" (n° 157)
- Mme Katleen Depoorter sur "Le président du comité de direction du SPF Santé publique" (n° 158)
- Mme Sofie Merckx sur "L'évaluation du responsable du SPF Santé publique" (n° 161)

Ces interpellations ont été développées en séance plénière de ce jour.

Quatre motions ont été déposées (MOT n° 157/1):
- une première motion de recommandation a été déposée par Mme Dominiek Sneppe;
- une deuxième motion de recommandation a été déposée par Mme Katleen Depoorter;
- une troisième motion de recommandation a été déposée par Mme Sofie Merckx;
- une motion pure et simple a été déposée par Mmes Maggie De Block et Melissa Depraetere et MM. Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Gilles Vanden Burre et Servais Verherstraeten.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

(Stemming/vote 3)		
Ja	85	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	142	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, les motions de recommandation sont caduques.

24 Amendement et article réservés de la proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours et les autres minorités musulmanes turciques (nouvel intitulé) (1789/1-7)

Vote sur l'amendement n° 5 de Annick Ponthier cs sur l'intitulé. (1789/7)

23 Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van
- mevrouw Dominiek Sneppe over "De problemen aan de top van de FOD Volksgezondheid" (nr. 157)
- mevrouw Katleen Depoorter over "De topman van de FOD Volksgezondheid" (nr. 158)
- mevrouw Sofie Merckx over "De evaluatie van de topman van de FOD Volksgezondheid" (nr. 161)

Deze interpellaties werden gehouden in de plenaire vergadering van heden.

Vier moties werden ingediend (MOT nr. 157/1):
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Dominiek Sneppe;
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Katleen Depoorter:
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Sofie Merckx;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Maggie De Block en Melissa Depraetere en de heren Ahmed Laaouej, Benoît Piedboeuf, Gilles Vanden Burre en Servais Verherstraeten.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

(Stemming/vote 3)		
Ja	85	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	142	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervallen de moties van aanbeveling.

24 Aangehouden amendement en artikel van het voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in "heropvoedingskampen" en de ondersteuning van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren en van de overige etnisch-Turkse moslimminderheden (nieuw opschrift) (1789/1-7)

Stemming over amendement nr. 5 van Annick Ponthier cs op het opschrift. (1789/7)

(Stemming/vote 4)		
Ja	18	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

25 Ensemble de la proposition de résolution condamnant les détentions arbitraires dans des "camps de rééducation" et soutenant les initiatives internationales et européennes visant à protéger les Ouïghours et les autres minorités musulmanes turciques (nouvel intitulé) (1789/6)

(Stemming/vote 5)		
Ja	125	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	137	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

26 Proposition de loi portant des dispositions urgentes en matière de justice (2084/4)

(Stemming/vote 6)		
Ja	105	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	36	Abstentions
Totaal	141	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise à la sanction royale.

27 Projet de loi modifiant le Code des sociétés et des associations et la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat et portant des dispositions diverses à la suite de la transposition de la directive (UE) 2019/1151 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 modifiant la directive (UE) 2017/1132 en ce qui concerne l'utilisation d'outils et de processus numériques en droit des sociétés (2047/9)

(Stemming/vote 4)		
Ja	18	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

25 Geheel van het voorstel van resolutie betreffende de veroordeling van de willekeurige detentie in "heropvoedingskampen" en de ondersteuning van internationale en Europese initiatieven ter bescherming van de Oeigoeren en van de overige etnisch-Turkse moslimminderheden (nieuw opschrift) (1789/6)

(Stemming/vote 5)		
Ja	125	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	137	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

26 Wetsvoorstel houdende dringende bepalingen inzake justitie (2084/4)

(Stemming/vote 6)		
Ja	105	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	36	Abstentions
Totaal	141	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

27 Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt en houdende diverse bepalingen ingevolge de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1151 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 met betrekking tot het gebruik van digitale instrumenten en processen in het kader van het vennootschapsrecht (2047/9)

(Stemming/vote 7)		
Ja	116	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

28 Proposition de loi modifiant la loi organique du 18 juillet 1991 du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace afin d'élargir les conditions de nomination des greffiers respectifs du Comité permanent R et du Comité permanent P (2064/3)

(Stemming/vote 8)		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte à l'unanimité la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet de loi à la sanction royale.

29 Projet de loi modifiant la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes (2005/3)

(Stemming/vote 9)		
Ja	126	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

30 Projet de loi modifiant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral (2010/3)

(Stemming/vote 7)		
Ja	116	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	22	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

28 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse teneinde de voorwaarden tot benoeming van de respectieve griffiers van het Vast Comité I en van het Vast Comité P te verruimen (2064/3)

(Stemming/vote 8)		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als wetsontwerp aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

29 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof (2005/3)

(Stemming/vote 9)		
Ja	126	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

30 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat (2010/3)

(Stemming/vote 10)		
Ja	123	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

31 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour des séances de la semaine prochaine.

Pas d'observation? *(Non)* L'ordre du jour est approuvé.

La séance est levée à 20 h 07. Prochaine séance le mercredi 14 juillet 2021à 10 h 00.

(Stemming/vote 10)		
Ja	123	Oui
Nee	12	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	135	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

31 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergaderingen van volgende week.

Geen bezwaar? *(Nee)* De agenda is goedgekeurd.

De vergadering wordt gesloten om 20.07 uur. Volgende vergadering woensdag 14 juli 2021 om 10.00 uur.